

Incomparable!

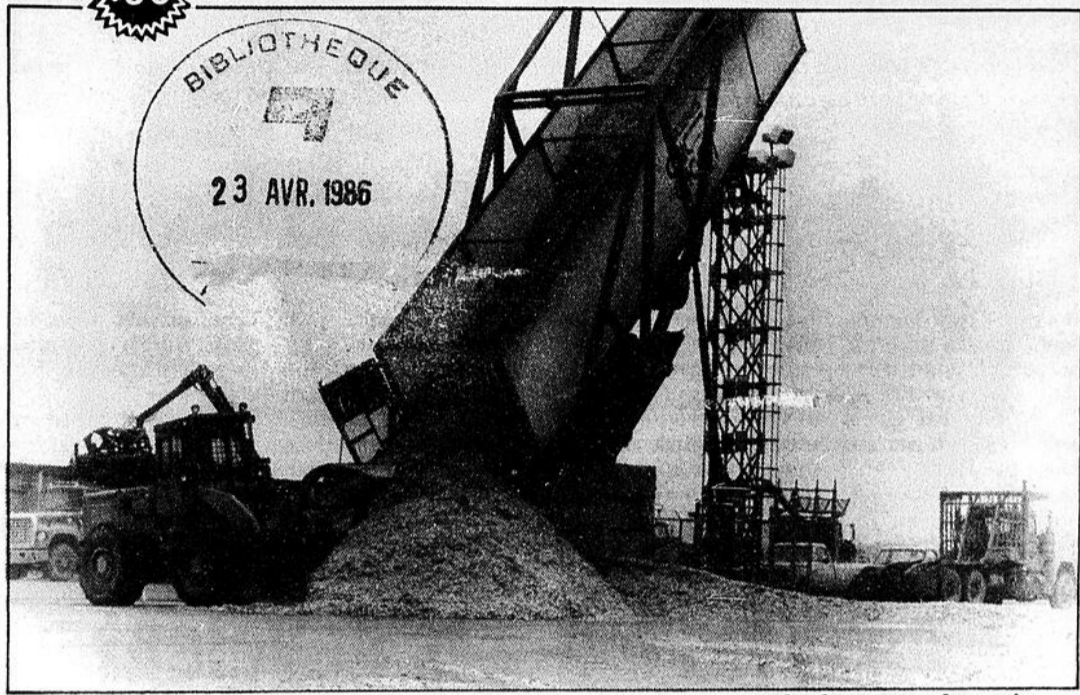


Peter Duncan, un des bons skieurs de l'histoire de l'équipe canadienne affirme qu'il y a dans les Chics-Chocs des possibilités qu'on ne retrouve pas tellement ailleurs sur le continent. Il y était de passage la semaine dernière pour le tournage d'un film sur le ski de printemps dans les montagnes de la Gaspésie. Les propos de M. Duncan sont de nature à réjouir les promoteurs d'Héli-Ski.

Page B-19

(Photo R. Sirois)

60



Bois de l'est prépare une expédition de copeaux pour l'Europe avant la fermeture du quai principal dans le port de Matane.

(Photo La Voix Gaspésienne)

Parc de la Gaspésie

Réduction importante: 220 000\$ cette année

Page B-19

Port de Matane

Des travaux importants provoqueront la fermeture du quai principal

Page A-6

Un projet prioritaire: la revitalisation du centre ville

Page A-3

Cette semaine

- Mise à jour des règlements municipaux à Matane. Page A-2
-
- Les élus municipaux de la Gaspésie se rencontrent le 9 mai à Matane pour discuter des coupures que les gouvernements leur ont imposées. Page A-2
-
- Les touristes pourraient être plus nombreux cet été en Gaspésie. Page A-5
-
- Des témoignages sur le bénévolat auquel on consacre une semaine. Page A-14
-
- Technofor peut aller de l'avant grâce à la contribution de la Fédération des caisses populaires. Page B-14



(Photo R. Pelletier)

La saison des sucres

Des serveuses en costumes paysans accueillent les clients à la sucrerie de Raymond Harrison où les libéraux du comté se rencontreraient samedi. Les élèves de l'école Zénon-Soucy n'ont pas eu à se déplacer puisqu'on a fait bouillir dans la cour de l'école. Ce fut très plaisant malgré tout. Pages A-5 et A-8.

TOYOTA
 SERVICE DE QUALITÉ

Desrosiers Auto
DR inc.

500 av. du Phare est
 Matane - 562-1987



TOYOTA
 PIÈCES D'ORIGINE



L'actuel dépotoir sera bientôt rempli.

(Photo La Voix Gaspésienne)



La municipalité régionale de comté de Matane a approuvé le projet d'urbanisme Revicentre de la ville de Matane, préparé par la firme Roche Urbanex Limitée.

fonctionnement et la rémunération des maires. Tout ça afin d'assurer la protection des cadres professionnels qui constituent les ressources humaines essentielles aux MRC.

interlocuteur auprès des jeunes et pour obtenir une aide financière. Les maires constatent que les jeunes de la région sont particulièrement défavorisés au niveau de la formation et de l'emploi, à cause de l'éloignement des grands centres. Ils sont aussi d'avis que cet organisme fait du bon travail jusqu'à présent.

La MRC demande au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et au président de la Commission de protection du territoire agricole de reporter la date limite des constructions pour les détenteurs de privilèges de trois ans. Pour le moment, elle est fixée au 31 décembre 1986.

Le secrétaire-trésorier, Michel Barriault, assistera au colloque des secrétaires des MRC les 30 avril et premier mai à Québec. Denis Godbout participera de son côté au congrès des évaluateurs municipaux qui aura lieu du 15 au 18 mai. Leurs frais d'inscription, de séjour et de déplacement seront à la charge de la MRC.

Les maires ont pris connaissance d'une résolution de la municipalité de Saint-Ulric demandant l'intervention du ministère de l'Environnement du Québec. Un contribuable aurait creusé un fossé pour déverser les égouts de sa ferme dans la rivière Blanche.

La MRC appuie le groupe Action-Travail de la région de Matane dans ses démarches auprès des gouvernements fédéral et provincial, pour se faire reconnaître comme

Forum sur les coupures

Les maires de la Gaspésie se rencontreront le 9 mai

«Forum intermunicipal sur les coupures gouvernementales en Gaspésie» tel est le thème de la journée qui réunira à Matane le dimanche 9 mai les élus municipaux de huit MRC de la Gaspésie, y compris celles de la Mitis, de la Matapédia et de Matane. La rencontre qui devrait réunir une centaine de personnes commencera au début de l'après-midi et se poursuivra en soirée.

C'est la ville de Matane qui a pris l'initiative d'une telle rencontre. Le maire, M. Maurice Gauthier, considère que la Gaspésie risque plus

de faire indûment les frais de ces restrictions de budget et, dans son esprit, il importe d'élever une voix collective contre l'élimination de services considérés comme vitaux dans une région qui souffre d'éloignement.

Les organisateurs de ce forum compte sur la présence d'au moins huit maires venant de chacune des MRC, tant de milieu rural que du milieu urbain mais chaque municipalité régie par la Loi des cités et villes devrait avoir une place

dans les discussions. Le préfet de chacune des MRC fera une présentation de la situation dans son milieu et il en sera de même pour le maire de chacune des villes. Les organisateurs du colloque peuvent compter sur l'aide de deux permanents du cégep de Matane (services gratuits), Hélène Leroux et Raymond Malo pour structurer la rencontre et visiter chacune des MRC en prévision de cette journée.

Chacune des MRC s'engage à fournir une somme de 350\$ pour les frais d'organisation du forum.

Le maire de Matane s'est lui-même élevé fortement contre les diverses coupures auxquelles l'un et l'autre gouvernement ont procédé ces derniers temps: abandon de programmes, fermeture d'établissements, réduction de personnel de nature à affecter la santé économique de la Gaspésie, région à laquelle M. Gauthier, personnellement, s'identifie de plus en plus. Dans l'éventualité de la formation d'une région administrative distincte pour la Gaspésie, il serait tenté de favoriser l'adhésion de la région de Matane à cette nouvelle entité. Il précise toutefois qu'il ne s'agit là que de vœux personnelles et qu'il ne saurait parler au nom des autres élus municipaux.

Un autre dépotoir pour bientôt

Matane devra bientôt songer à trouver un autre dépotoir ou site d'enfouissement sanitaire si on préfère. Celui qu'on utilise présentement est presque plein.

La ville de Matane est en pourparlers pour l'achat d'un autre terrain sis dans le voisinage immé-

diat de l'actuel emplacement à Matane-sur-mer et une transaction devrait intervenir bientôt. La ville a eu le choix entre deux terrains mais l'un d'eux ne correspond pas aux normes du ministère de l'Environnement du Québec. On le considère d'ailleurs

comme encore en culture. L'autre s'y conforme. Il appartient à M. Walter Bélanger et il est situé sur les hauteurs, au sud des installations de Béton Provincial dont M. Bélanger est le propriétaire. Il est facilement accessible. La transaction irait chercher

dans les cent mille dollars. L'autre terrain aurait été offert à un prix plus élevé.

La municipalité ne veut pas d'un terrain trop éloigné de son territoire et ce qu'elle se voit offrir se situe même dans ses limites.

Quand les enfants devaient rentrer chez-eux à 7 heures

L'administration municipale de Matane a entrepris de faire le ménage dans ses règlements dont plusieurs ont besoin d'être adaptés aux situations actuelles et d'autres tout simplement annulés parce qu'ils ne s'appliquent plus. Certains de ces textes datent des années quarante et il y en aurait même de plus anciens.

On a découvert, par exemple, que le règlement sur la circulation interdit de circuler

et de stationner sur les trottoirs mais ne dit pas un mot des îlots et terre-pleins. Si on avait voulu poursuivre ceux qui ont stationné et circulé sur les îlots de la rue Saint-Pierre au cours des derniers mois, on n'aurait pas pu le faire. Apparemment, un conducteur de véhicule a découvert ce «trou» dans le règlement et en a fait la remarque à l'hôtel de ville. On y pourvoiera dans la rédaction du nouveau texte.

Un de ces règlements

municipaux stipule que les enfants doivent être rentrés à la maison à sept heures du soir. Par enfants, on entendait les moins de seize ans sans doute. Pourrait-on appliquer cette disposition aujourd'hui? Il y aurait de l'ouvrage pour la police. Même autrefois, le règlement n'était guère suivi. Les gens d'un certain âge se rappelleront qu'à sept heures, à une époque, la sirène se faisait entendre pour signaler aux enfants qu'ils

devaient rentrer. La crainte de la police en faisait obéir quelques-uns mais d'autres ne s'en faisaient pas tellement avec la loi. D'ailleurs, les policiers n'étaient pas nombreux à ce moment et le territoire déjà passablement étendu.

Quelques-uns de ces règlements font référence à l'autorité religieuse et font état, dans leur préambule, de lettres de l'archevêque de l'époque (années quarante), Mgr Georges Courchesne. Si monseigneur avait émis telle directive à propos de telle pratique, les autorités municipales étaient enclines à la suivre et la transposaient dans les règlements municipaux. Les temps ont bien changé.

Le répertoire des règlements est truffé de choses bizarres et incongrues qui n'ont plus raison d'exister. Au début des années quarante, les chevaux étaient plus nombreux que les voitures dans les rues et, au plan de la circulation, on concevait les règlements en conséquence. Il faut dire que les moeurs ont évolué aussi. À un moment donné, on a interdit la danse dans les clubs et autres établissements. La tenue vestimentaire en public préoccupait davantage les autorités. À partir de la réglementation, on peut retracer la petite histoire de la collectivité.

G.G.

Deux interventions de la Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce de Matane a fait parvenir au ministre du Revenu national, M. Elmer Mackay, une pétition contenant 1818 noms de personnes de Matane et des environs qui s'opposent à la fermeture du bureau des douanes de cette ville.

La lettre de la Chambre fait état de la nécessité de garder à Matane un service dispensé à toute la région.

L'organisme a aussi écrit au président de la Société Radio-Canada, M. Pierre Juneau, pour manifester sa vive opposition aux coupures exigées de la station régionale de Radio-Canada à Matane et qui ont forcé cette dernière à supprimer une émission popu-

laire auprès des téléspectateurs.

Le président de la Chambre, M. Jean-Guy Desjardins, dit qu'il reconnaît que la société doit se plier à des contraintes budgétaires et qu'elle a des choix difficiles à faire mais, poursuit-il, «nous n'admettrons jamais que pour satisfaire aux prétentions centralisatrices d'une ville, présentement favorisée par ses représentants politiques, on sacrifie à jamais l'identité propre aux Gaspésiens et la réalité économique bien particulière qui les caractérise».

M. Desjardins estime que la population devrait être au moins consultée quant au choix de la station de radio-télévi-

sion qui répond le mieux à ses attentes. La lettre est appuyée d'une résolution qui résume la position de l'organisme et conclut que les citoyens de la Gaspésie ont droit aux mêmes services de qualité que les autres Canadiens.



Dossiers qui retiennent l'attention du conseil

Rues

Au cours de la prochaine année, la municipalité n'a pas l'intention d'ouvrir de nouvelles rues, à l'exception de la rue Ouellet dans la pa-

secteurs». Il signale que Matane absorbe seule les coûts alors que dans la plupart des autres villes, les frais sont partagés avec les promoteurs. D'où l'idée de modifier son règlement pour per-

nous sommes très satisfaits de nos partenaires et de la façon dont nous nous sommes assurés de la progression du projet.»

Cacao

Il suit aussi de près le projet de transformation de cacao, celui de l'agrandissement de l'aire d'entrepôt au port de Matane et celui d'agrandissement du parc industriel. Il indique qu'à la suite de l'annonce de la papeterie plusieurs entreprises voudront s'y établir. Certaines ont même déjà donné signe de vie.

Projet

En ce qui a trait au développement touristique, la ville a présenté un projet de 415 000\$ pour l'aménagement et la mise en valeur des berges de la rivière entre le vieux port et les îles. M. Gauthier espère toujours le déblocage d'une subvention de 275 000\$.

Sites

La municipalité entend renforcer le potentiel touristique du Barachois et des îles de la rivière Matane avec les intervenants touristiques dont la Chambre de Commerce. Elle désire que ces deux sites soient dotés d'attraits majeurs pour les touristes et qu'ils soient reliés entre eux par une promenade le long de la rivière. Cela les inciterait à venir au centre ville.

Papeterie

Le maire Gauthier a confiance que d'ici l'assemblée générale des actionnaires du groupe Kosmos, propriétaire de Saugbrugs, le ministre de l'Expansion industrielle régionale du Canada, Sinclair Stevens, aura transmis son offre écrite au gouvernement du Québec pour la réalisation du projet de papeterie à Matane. «Sur ce dossier, informe-t-il,



Le maire de Matane, Maurice Gauthier et le greffier de la municipalité, André Lavoie, devant le Cercle de presse de Matane. (Photo R. Pelletier)

roisse Bon-Pasteur. Ce nouveau développement dont elle est propriétaire offre une disponibilité de 19 terrains. Selon le maire Maurice Gauthier, la ville veut consolider ses acquis plutôt que de continuer l'expansion de son territoire à un rythme accéléré.

«La principale raison qui nous incite à prendre cette décision, explique-t-il, est l'augmentation considérable des coûts d'infrastructure et de financement rattachés à l'ouverture de nouveaux



Les ambulanciers sont rapidement intervenus pour transporter le jeune blessé à l'hôpital. (Photo R. Pelletier)

Opération 100 déclenchée à la suite d'un hold-up

La Sûreté du Québec a déclenché vendredi soir une Opération 100 dans la région pour intercepter l'individu armé qui a volé les recettes du Su-

permarché de la Mitis à Mont-Joli. L'homme a forcé le propriétaire de l'établissement à lui donner l'argent alors qu'il s'apprêtait à monter dans

sa voiture. Le hold up commis vers 21h55 a rapporté à son auteur

Suite page A-21



Il reste encore beaucoup à faire pour rendre le centre ville de Matane plus attrayant. (Photo R. Pelletier)

Revitalisation du centre ville

Projet adopté en mai

S'il y a un projet qui tient à coeur le conseil municipal de Matane et, plus particulièrement, le maire Maurice Gauthier, c'est bien le programme d'urbanisme du centre ville. Une occasion en or de poursuivre la revitalisation de ce secteur en effectuant des travaux d'environ 800 000\$ dont un demi-million payés par le gouvernement du Québec.

Maurice Gauthier précise que le projet sera adopté dès le début de mai s'il n'y a pas de changements majeurs à apporter à la suite de l'assemblée publique de consultation du 29 avril à

l'hôtel de ville. Selon lui, le centre ville pose des problèmes particuliers qui doivent être réglés d'une façon urgente puisqu'il s'agit véritablement du coeur de la ville. C'est pourquoi, la municipalité veut en faire un secteur dynamique.

Le programme de revitalisation poursuit plusieurs objectifs: améliorer l'image du centre ville, le favoriser comme lieu de résidence, assurer la consolidation du centre ville comme pôle commercial, élaborer une politique de stationnement satisfaisante pour les commerçants, clients, visiteurs et rési-

dents, développer des points d'animation au centre ville et régulariser le fonctionnement de la circulation.

Interventions

Pour y arriver, on pense entre autres à ouvrir le centre ville sur la rivière Matane et les îles, réaménager une partie de la rue qui longe la rivière, consolider les parcs publics, aménager différents liens piétonniers, réaffecter des bâtiments vacants ou sous-utilisés pour des fins principalement résidentielles et relocaliser la

bibliothèque municipale.

M. Gauthier de même que les conseillers sont conscients qu'il y a des améliorations à apporter dans d'autres secteurs de la ville. D'où l'idée d'entreprendre l'élaboration d'un plan directeur d'urbanisme pour planifier ces interventions de façon cohérente. «Il nous dira où nous allons avec notre développement. Nous irons en appel d'offres au cours des prochaines semaines pour obtenir des propositions de firmes d'urbanisme. Toutefois, il faudra compter de 15 à 18 mois pour la réalisation d'un tel plan».

La ville a également l'intention d'adopter un règlement sur les dérogations mineures qui lui donnerait un peu plus de souplesse dans l'application du règlement de zonage et lui permettrait d'augmenter le potentiel de développement dans les secteurs plus anciens. D'après M. Gauthier, la municipalité pourrait ainsi mieux utiliser certains espaces déjà desservis par ses services.

R.P.

Nouveau style de gestion à l'hôtel de ville

Nouveau maire, nouveau style de gestion, Maurice Gauthier tient promesse comme il l'avait dit lors de la campagne électorale à la mairie de Matane en novembre. Plus question maintenant pour le maire de s'approprier les dossiers importants. Grâce à une politique de délégation de pouvoirs, les fonctionnaires municipaux ont maintenant leur mot à dire.

Conférencier-invité au Cercle de presse de Matane, jeudi à l'Auberge des gouverneurs, Maurice Gauthier a indiqué qu'il est très satisfait jusqu'à présent des gens qui l'entourent tant à l'hôtel de ville qu'à la polyvalente où il assume

la direction.

Même si ses deux postes exigent beaucoup de travail, cela ne l'empêche pas de trouver l'expérience extrêmement enrichissante. Il n'est pas prêt à recommander un maire payé à plein temps pour faire le travail. Cela entraînerait des coûts supplémentaires, dit-il.

Il est conscient par contre que cette situation exige de la part de ses proches collaborateurs un rythme de vie différent. Bien souvent, constate-t-il, ses adjoints et les chefs de services doivent arriver plus tôt au bureau ou travailler plus tard en soirée. Eux aussi, ne doivent pas compter leurs heures. C'est ce qui fait qu'ils

sont, selon lui, des rouages très importants dans l'administration d'une ville.

En se présentant à la mairie pour insuffler un vent de renouveau à l'hôtel de ville, M. Gauthier s'attendait à travailler fort mais, il était loin de se douter que des dossiers comme le déversement de l'huile près du vieux phare et la réfection de la rue Saint-Pierre allaient lui demander tant de temps. Optimiste tout de même, il se dit qu'il faut vivre avec et voir s'il n'y a pas moyen à la longue de régler ces dossiers à la satisfaction du plus grand nombre possible de gens.

Encarts publicitaires

Provigo

La pensée de la semaine

La joie du coeur, voilà la vie de l'homme, la gaieté, voilà qui prolonge ses jours.

(si 30.22)

Editorial

Allo...allo...allo...

Rien de plus désagréable que le présent conflit de travail à Québec-Téléphone. Il est compréhensible que les employés fassent pression auprès de la direction de l'entreprise, mais ce qui l'est moins, c'est que les abonnés soient affectés par leurs diverses actions. Encore une fois, la population sert de bouc émissaire.

Les demandes des employés de Québec-Téléphone sont peut-être fondées. De toute façon, ce n'est pas à nous de décider si elles sont raisonnables. Nous sommes cependant en droit de nous attendre à obtenir les services pour lesquels nous payons. Le service téléphonique est essentiel. On ne peut en être privé. Il peut y aller de la vie de quelqu'un.

Passer plusieurs heures voire des jours sans téléphone s'avère une expérience peu intéressante. Habités à compter sur ce moyen de communication pour mille et une raisons, nous trouvons ennuyeux de ne plus pouvoir l'utiliser. Que faire en cas d'urgence? Poser la question, c'est s'attendre à de multiples réponses. Les conséquences peuvent être désastreuses pour certaines personnes. Pensons par exemple aux personnes seules pour qui le téléphone constitue le seul lien avec la société qui les entoure.

Bien sûr, il ne faut pas dramatiser la situation. Ce n'est pas tous les abonnés qui se voient privés du service téléphonique ou qui éprouvent certains problèmes. Il reste toutefois que les actions entreprises par les employés de Québec-Téléphone embêtent beaucoup de monde.

On pourrait en trouver d'autres qui touchent mois la population et qui ne présentent pas de danger. Personne ne se plaindrait par exemple pour un retard dans la facturation. On se sert encore de la population comme otage. Elle a le dos si large...

Romain Pelletier

Purdel prend la relève

Les pêcheurs et travailleurs en usine se réjouissent de l'acquisition de la société fédérale Pêcheries-Cartier par la coopérative Purdel. Elle n'aura payé que cinq millions de dollars pour mettre la main sur les deux usines de Rivière-au-Renard, celle de Cap-Chat qui semble avoir un problème d'approvisionnement et cette autre de Newport qui ne sera pas mise en opération avant l'an prochain. La transaction comprend le chantier maritime de Gaspé.

La coopérative Purdel n'est toutefois pas la seule actionnaire puisque la Banque Nationale du Canada et le mouvement des Caisses populaires Desjardins ont conservé leurs actions évaluées à trois millions de dollars. Elles n'étaient évidemment pas comprises dans la transaction. La grande perdante est sans contredit la société fédérale qui a englouti quelque chose comme 30 millions de dollars dans cette brève aventure, un cadeau des libéraux avant leur défaite.

Les observateurs estiment qu'Ottawa ne pouvait trouver mieux que Purdel pour l'achat de cet actif. Ces dernières années, cette coopérative a prouvé son agressivité en affaires et démontré qu'elle s'y connaît dans la mise en marché. C'est un premier pas pour elle dans le milieu de la pêche. Mais on ne doute pas qu'elle saura s'en tirer tout aussi bien dans le poisson que dans les produits laitiers.

En tout cas, c'est un autre départ dans l'industrie de la pêche gaspésienne. Tous souhaitent que ce soit le bon. L'entreprise Pêcheurs-Unis, propriétaire des usines avant que n'intervienne Ottawa, n'avait pas fait que du bon dans ce domaine. On a parlé de mauvaise gestion, de poissons en très mauvais état avant le traitement, de favoritisme, bref, ce n'était pas rose un certain moment dans les pêcheries. Les plans de relance se sont succédé pendant plusieurs années et on espérait à chaque fois que ce soit le bon.

Le milieu a critiqué l'intervention des libéraux qui ont créé Pêcheries-Cartier mais il reste que c'était une opération de sauvetage fort attendue. Il fallait que quelqu'un s'implique car les usines risquaient d'être inopérantes toute une année. Les conservateurs sont heureux de leur liquidation mais il n'en demeure pas moins que les libéraux avaient voulu sauver, même temporairement, l'une des principales industries de la Gaspésie.

Réjean Siros

La barque de Pierre

Une journée de choix

Chaque année, les catholiques se donnent un dimanche orienté vers la question des vocations. C'est comme si l'Église, ce grand corps social, se regardait avec interrogation et vérifiait l'équilibre de ses organes. Y en a-t-il de trop petits, d'atrophés, de fragiles ou d'absents? Somme toute, un effort de lucidité et de rééquilibrage en vue d'en arriver à couvrir toutes les activités requises pour la bonne vie de cette collectivité et aussi pour que chacun se sente bien dans un état de vie où il a la chance de s'épanouir.

Le choix d'un état de vie et d'une place désirable dans l'Église et dans la société ne va pas toujours de soi. Une fois

qu'un enfant a tenté de reconnaître son potentiel, ses aptitudes, ses goûts, ses attirances face à des besoins sociaux et à des ouvertures dans le monde du travail, il reste un espace pour l'intuition, l'impondérable, les circonstances. Il reste l'espace pour l'appel personnel, cette remontée mystérieuse venue du fond du cœur. Le poète allemand Rilke suggère de scruter cette partie de soi-même qui finira par dire: Je ne peux pas vivre sans aller là ou créer de telle façon.

Les croyants n'hésitent pas à admettre, pour chacun, un projet venu d'en haut et exprimé dans l'intime de la conscience, un projet qui tient compte de l'ensem-

ble des aptitudes mais qui ajoute une touche d'amour et une promesse de vie plus large et plus épanouie. Le petit Samuel, dans l'Ancien Testament, entendait cette voix diffuse et insistante. Son maître Héli lui suggéra: «quand tu croiras entendre quelque chose comme ça, lève-toi et dit: «Parle, Seigneur, ton serviteur écoute.» Ainsi dit, ainsi fait. Et le petit Samuel devient le grand Samuel, chef de son peuple et guide éclairé.

Tous les ans donc, le dimanche des vocations ramène à ce lieu intime où chacun tente de reconnaître ce qu'il y a de mieux à faire pour toute la vie ou pour un petit bout de chemin. Et le discernement se fait

d'habitude avec d'autres, dans un regard communautaire, car «no man is an island.»

Le choix d'un chemin personnel à chercher et à suivre ne se limite pas aux appels de nature uniquement spirituelle. Presque toute la vie se propose dans le clair-obscur des discernements à opérer et à reprendre. R.-M. Rilke le dit si bien: «Creusez en vous-même vers la plus parofonde réponse. Si cette réponse est affirmative, si vous pouvez faire front à une aussi grave question par un fort et simple: «Je dois», alors, construisez votre vie selon cette nécessité». (Cf. Lettres à un jeune poète).

Claude Allard

Billet

Le bon et la brute

Le colonel Kadhafi est un héros, le président Reagan, un méchant. Le véritable terroriste, c'est lui. Kadhafi n'attaque qu'avec des petites bombes, Reagan en utilise des grosses et profite de la nuit pour faire ses sales coups. Kadhafi, lui, attaque en plein jour, dans les aéroports, les restaurants, les magasins; il défend une cause, celle des opprimés, de la veuve et de l'orphelin. Reagan n'a pas de cause et il se sert de moyens disproportionnés pour venger la mort de quelques-uns de ses concitoyens tombés par ci, par là.

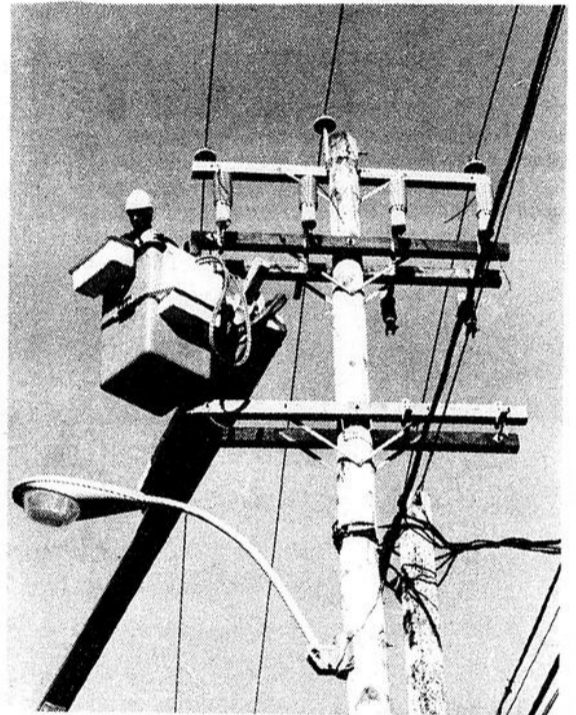
Utilisez des moyens diplomatiques pour combattre le terrorisme, clame-t-on un peu partout. Pourtant, personne ne dit aux Arabes qu'il faut y aller avec la diplomatie pour affirmer les droits des Palestiniens. Le terrorisme est valable pour la moitié du monde mais condamnable pour l'autre. Mais rétorque-t-on, la diplomatie n'a rien donné aux Palestiniens. Elle n'a pas donné grand-chose non plus aux Américains quand ils ont voulu faire entendre raison aux poseurs de bombes.

Ceux qui crient le plus fort ont toujours raison. On entend mieux les contre que les pour. Il y a, par exemple, des gens qui pensent que Reagan a été beaucoup trop patient, qui pensent qu'il faut raser la Libye et le Liban pour se débarrasser de cette engeance et instaurer la paix. Les extrêmes finissent par s'annuler. Personne ne peut s'arroger le droit d'administrer la justice internationale comme il l'entend.

Peut-être que le président Reagan connaît le Coran, la bible des Musulmans. «Oeil pour oeil, dent pour dent» voilà ce que raconte le Coran et que pratiquent les fidèles. Et puis après, comment avoir de la considération pour le colonel Kadhafi! Voilà un homme qui dirige son pays en despote depuis dix-sept ans et qui n'a même pas su se donner le grade de général!

Les Américains doivent se résigner à se défendre seuls. Apparemment, la France, l'Italie et les autres n'ont que des intérêts et les cachent sous le voile de la morale.

XXX



Amélioration du réseau

Hydro-Québec a de bons projets pour la région de Matane. La société compte ériger une nouvelle ligne haute tension entre Les Boules et Matane afin de consolider son approvisionnement dans la région. Actuellement, Matane est alimentée par l'est et une ligne additionnelle venant de l'ouest offrira une certaine sécurité en cas de panne de l'un ou l'autre des circuits. En conférence de presse, la société a fait savoir qu'elle procèdera au remplacement de certains isolateurs. Elle déplacera aussi certaines lignes qui sont sur le bord de la mer et qui souffrent visiblement des effets du sel. Les lignes visées devraient être placées à quelques centaines de pieds plus au sud. Hydro-Québec, pour le nettoyage des lignes atteintes par le sel, a mis au point une technique de lavage au jet d'eau qui a fait ses preuves. Depuis un certain temps, la société expérimente une ligne d'essai à Cap-Chat, une installation implantée à quelques mètres de la mer.

(Photo La Voix Gaspésienne)

Octave Lapointe, P.D.G., éditeur Gilles Gagné, directeur de l'information rédacteur en chef Rédaction: Romain Pelletier Jean Boucher (sport) Réjean Siros (Gaspé-Nord) Gaston Henley (Ste-Anne-des-Monts) 763-2454 Pauline Cadieux Publicité: Gilles Vigneault Jean Gagnon coordonnatrice à la publicité: Josée Peltier Contrôleur: Jean-Guy Desjardins Chef de bureau et de la comptabilité: Bertrude Gagnon Secrétaire: Sylvie Sénéchal Abonnement: Constance Desrosiers		Salle de montage: Mario St-Pierre, chef d'atelier Linda Marquis, montage Photo-composition: Monique Durette, responsable Janie Caron Salle de composition et montage: 562-4442 Hobbs A-1 2085, rue Union Bureau 1550 - Montréal H3A 1B9 1-514-844-3403 N.B. Les avis de changements d'adresse et les exemplaires non distribués doi- vent être envoyés à: La Voix Gaspésienne 305 rue de la Gare, suite 107 Matane, G4W 3J2 - Tél.: 562-4040 Courrier deuxième classe permis no 1148 Association des Éditeurs de la Presse Hebdomadaire Régionale Francophone Abonnement: 30\$ par année 18\$ pour 6 mois Tous droits réservés sur la publication des annonces ou des nouvelles de notre journal. Imprimé par: Les Presses de l'Est Rimouski Cahier d'alimentation imprimé par: Impressions des Associés Rimouski Courrier 3ème classe - Permis T 367 Distribution: Roger Pelletier 562-4442 - 562-0411	
Le graphisme des annonces est la propriété de La Voix Gaspésienne. Toute reproduction est interdite sans la permission de l'éditeur.			



Entretien
avec

Claire-Hélène
Hovington

Le redressement des finances publiques

La décision du gouvernement de revoir systématiquement l'ensemble des rôles et des fonctions de l'État québécois répond à une nécessité et comme on dit «nécessité - fait loi...» Mais le contexte n'est pas simple. Il nous faut avant tout réduire le déficit. C'est tout un défi pour le gouvernement et les actions posées doivent être à la grandeur de ce défi.

C'est ce à quoi nous nous sommes engagés. Ce déficit serait de 4 milliards, 680 millions demain, si l'on ne prenait pas les moyens dès maintenant de redresser les finances publiques afin de favoriser la croissance économique et la position concurrentielle du Québec. Ce redressement des finances publiques nécessite la compression des dépenses publiques.

C'est ainsi, qu'avec justice, il a été exigé de tous les ministères, un exercice de rationalisation budgétaire afin d'arriver à une décélération de la croissance des dépenses de l'État. Nous avons pu ainsi diminuer les crédits prévus d'un montant de 674 millions. Une somme de 161 millions tirée d'une révision rigoureuse des différentes bases budgétaires et d'une non-utilisation d'un fonds de réserve pour absorber les imprévus, pourra être ajoutée à ce montant. De plus, le gouvernement a fermement l'intention de gérer les différents secteurs en se limitant aux projets et aux programmes prioritaires tout en respectant les engagements déjà pris.

La gestion rigoureuse des crédits 1986-1987, devrait générer des crédits périmés nets d'au moins 175 millions. Ces diminutions et ces compressions de crédits, totalisent 1,010 millions, représentent l'ensemble des mesures prises à ce jour, pour redresser la situation financière du Québec. Certains secteurs et certains programmes, principalement dans le domaine de la santé, des services sociaux, de l'éducation, de la sécurité du revenu et de l'emploi voient une augmentation de leurs ressources financières. Chaque ministère a répondu à la demande de ministre Gobeil.

C'est ainsi que le secteur de l'éducation, a accepté lui aussi de contribuer à réduire le déficit du Québec en imposant des compressions au programme d'aide financière aux étudiants de l'ordre de 24,3 millions. Mais ces compressions, dans un premier temps n'altèrent pas le revenu des étudiants. La liquidité immédiate, ou la disponibilité financière de l'étudiant, n'est pas diminuée pour autant. L'an dernier, les premiers 130\$ consentis à un étudiant représentaient un prêt préalable obligatoire à l'octroi d'une bourse; cette année, le même étudiant devra emprunter 400\$ avant d'obtenir une bourse; sa dette sera gonflée de 270\$ par année. Mais nous devons réaliser que, dans l'allocation de l'aide financière aux étudiants, le Québec a toujours privilégié nettement plus l'octroi de la bourse qu'ailleurs au Canada.

En effet, la bourse a toujours constitué 50% de l'aide allouée par le Québec aux étudiants, comparativement à 31% dans les autres provinces du Canada. Avec les compressions envisagées cette année, le rapport prêt-bourse au Québec passe du 50/50% à 46/54% comparativement à 31/69% bourse-prêt ailleurs au Canada. Il y a aussi le fait que contrairement aux autres régions du Canada. Il y a aussi le fait que contrairement aux autres régions du Canada, le gel des frais de scolarité au Québec depuis 1969, équivaut à une bourse additionnelle de 800\$ par année aux étudiants universitaires.

Si l'on veut continuer les comparaisons, les bénéficiaires de ce programme au Québec, en 1983-1984, ne s'endettaient que de 1,464\$ en moyenne, pour poursuivre leurs études, comparativement à près de 2,450\$ pour les étudiants des autres provinces canadiennes. La hausse d'endettement proposée en 1986-1987 pour un D.E.C. professionnel sur trois ans, est de 780\$; pour un bacc universitaire sur 5 ans, de 1,285\$. Nous avons au Québec, le système d'aide

Électrotechnique Exposition au cégep

Vendredi à compter de 19h, les finissants en instrumentation et contrôle (cours régulier et aux adultes) présentent une exposition dans les laboratoires d'électro du cégep de Matane.

Cette exposition à laquelle toute la population est conviée sera précédée en après-midi d'une rencontre entre les étudiants, les enseignants et les principaux industriels de la région du Bas Saint-Laurent et de la Côte-Nord.

À cette occasion, les étudiants pourront présenter leurs travaux aux représentants de l'industrie et discuter des perspectives d'emploi dans ce secteur de pointe qu'est l'instrumentation et contrôle.

En fin d'après-midi, le cégep accueillera Robert Duchêne de Québec-Téléphone, Réginald Tremblay de l'usine Panval, Gilles Kirouac de la CIP de Matane, le député de Matapédia-Matane, Jean-Luc Joncas et la députée de Matane, Claire-Hélène Hovington.

financière aux étudiants le plus généreux du Canada. Et malgré, les compressions budgétaires exigées par le Conseil du trésor, nous avons réussi quand même à augmenter les crédits alloués à ce programme, de 3,8%, portant cette enveloppe de 271,6 millions (208,5 millions en bourses et 63,1 millions en intérêts versés sur les prêts) à 275,8 millions réparties selon les mêmes proportions.

Il nous faut faire un choix de société; ou nous continuons à vivre au-dessus de nos moyens, ce qui signifie s'endetter et endetter les générations futures qui seront aux prises avec un déficit dépassant les 4,680 milliards. Comme mentionné plus haut, ou nous posons des gestes maintenant, en acceptant de participer aux compressions nécessaires au redressement de la situation financière du Québec. En fait, je crois qu'il faut nous adapter aux nouvelles règles du jeu, comme peuple, ce n'est que simple justice pour la descendance, pour les jeunes d'aujourd'hui qui seront la société de demain. Nous avons pris des engagements envers la jeunesse du Québec, et nous les respectons. Quand on parle de l'aide financière aux élèves et aux étudiants, on pense c'est sur, au régime des prêts et bourses du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science. Mais il y a beaucoup plus. En effet, huit autres programmes offrent aux jeunes qui le désirent, la possibilité de poursuivre des études supérieures.

Programme de remboursement différé

Il y a aussi plus de 78 millions alloués en crédits de développement pour les programmes de formation d'employabilité et d'emploi s'adressant aux jeunes. C'est ainsi que ces programmes se sont vu injecter 20,8 millions additionnels afin de développer: soutien à la formation en entreprise (9 millions), bon d'emploi plus (9,8 millions) et Jeunes promoteurs (2 millions). Le programme de services externes de main-d'oeuvre (S.E.M.O.) est maintenu et bénéficiera d'un budget équivalent aux dépenses prévues dans le cadre de ce programme en 1985-1986. Quant à PECEC et à Jeunes volontaires, ils sont également maintenus. Les crédits du premier sont prévus au budget de l'O.P.D.Q. Les crédits et la gestion du second seront transférés, au cours des prochaines semaines, au M.L.C.P.

La jeunesse demeure une priorité pour nous. Un comité spécial des députés du caucus libéral a été formé, dont je fais partie, afin d'étudier la possibilité de création d'un conseil permanent de la Jeunesse, ainsi que l'analyse des programmes concernant toute la jeunesse du Québec.



Partie de sucre chez les libéraux

Plus d'une centaine de personnes ont participé, samedi après-midi, à la partie de sucre de la députée de Matane, Claire-Hélène Hovington. Elle s'est déroulée à l'érablière de Raymond Harrison à Petit-Matane. Tout le monde a pu déguster de la tige et les autres produits de l'érable. Cette érablière est la plus ancienne de la région et compte 7 500 érables entaillés. (Photo R. Pelletier)

Le terrorisme favorise le tourisme dans notre région!

Les Américains qui envisageaient de faire cette année du tourisme dans les pays bordant la Médi-

terranée ont changé leurs plans. Le colonel est trop présent à leur goût dans cette partie du monde et ses menaces contre eux trop directes pour qu'ils s'aventurent dans ces parages. À terre ou dans les airs, ils se sentent en danger. Les Américains iront donc ailleurs pour se dépayser, dans des contrées plus hospitalières où il y a moyen de faire un pas sans sauter.

On croit donc que le Canada pourrait en profiter. On estime déjà que la Gaspésie pourrait avoir sa part de cet afflux de touristes détournés de leur destination première par les événements des dernières semaines. Comme le dollar américain se maintiendra à bonne distance du dollar canadien, nos voisins du sud se «dérangeront» par chez-nous.

Il faut dire que les

Canadiens aussi n'iront pas fureter trop volontiers du côté de Kadhafi et des pays d'en face qu'il a menacés de ses foudres. On peut compter que bon nombre d'entre eux modifieront leurs plans de vacances. La situation ne risque pas d'évoluer très vite entre Reagan et les Libyens.

Ce ne sont là que des projections qu'a faites l'Office canadien du tourisme la semaine dernière mais on peut y ajouter foi. Les Américains n'ont pas non plus le goût d'aller vers le Mexique et l'Amérique centrale à cause des relations entre leurs gouvernements et certains régimes de là-bas, en particulier celui du Nicaragua. Ils pourraient aussi décider de rester chez eux. Si les Américains sont comme les Canadiens, ils ne connaissent pas leur

pays. De toute manière, les événements favorisent les déplacements à l'intérieur du continent.

Dans le contexte actuel, il n'est pas interdit à la Gaspésie de se préparer à recevoir bon nombre de touristes américains. Cela tombe bien puisque la situation économique sur d'autres plans se fait relativement calme. Tous ceux qui ont investi récemment dans le logement et la restauration n'auront probablement pas à le regretter y compris les Restaurants St-Hubert qui ouvriront ici en juin.

Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Il ne faut cependant pas souhaiter que les attentats terroristes se multiplient dans les prochains mois. Les Canadiens aussi ont de temps à autre envie de piquer une pointe du côté de la Méditerranée.

G.G.

Libre opinion

De peine et de misère

Moi je connais beaucoup de gens qui travaillent chaque jour de leur vie de peine et de misère et quand les gouvernements leur mettent la patte sur le dos, c'est dehors qu'ils les mettent au lieu de partager leur besoin d'aide. Les travailleurs se retrouvent sur le chômage ou à l'aide sociale.

Et pourtant, si les ministres ont le droit de vivre, pourquoi un autre aussi intelligent n'aurait-il pas le droit d'avoir un travail con-

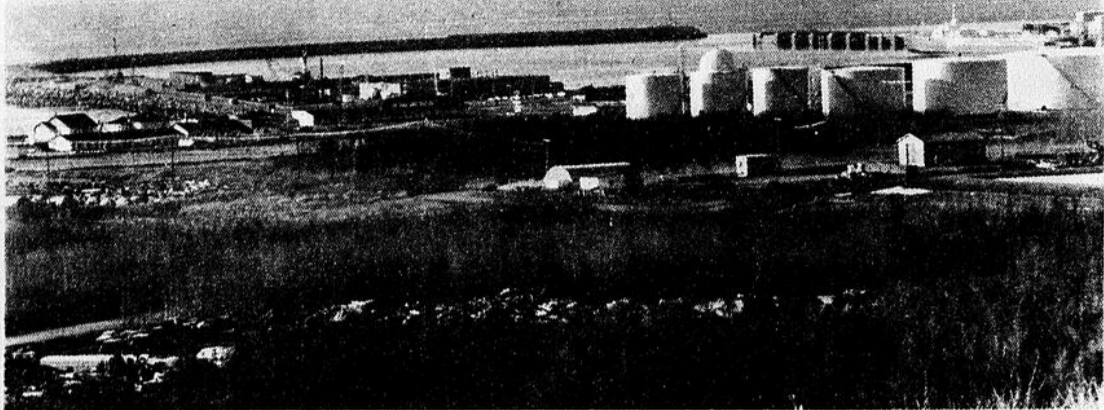
venable face à la réalité de la vie d'aujourd'hui?

Il est vrai qu'avant d'arriver au pouvoir ils ont fait des belles promesses mais quand vient le temps de les réaliser, ils s'assoient sur leur derrière en disant: "crevez bandes d'idiots, nous allons faire la belle vie et vous empêcher de travailler. Et tous les voyages que nous ferons partout dans le monde, c'est vous qui allez nous les payer parce que c'est cela que vous aimez, vous autres".

Ce que j'aimerais sur cette terre, c'est que la justice règne pour tout le monde car ce sacré argent, quand tu pars à la fin de ta vie, tu ne l'amènes pas avec toi en terre car rendu de l'autre bord, l'argent ne compte plus dans cette nouvelle vie.

Je sais qu'on arrive avec rien et qu'on repart sans un sous en poche car on est venu sur cette terre pour s'aimer et non pour se détruire.

Richard Gendron
Matane



Une partie du port sera fermée pendant deux mois

Le quai d'usage général dans le port de Matane sera fermé à toute activité pendant les mois de juin et juillet dans le but de permettre à Travaux publics Canada de procéder à des réparations à la structure du quai.

On a remarqué que trois pilotis qui supportent le treillis métallique sur lesquels s'appuie le pavé ont été endommagés l'an dernier par un ou des navires qui ont pesé un peu fort contre le quai et de ce fait, le pavé présente certaines faiblesses pour le transport lourd. Les travaux sont de l'ordre de 900 000\$ et sont confiés à une entreprise montréalaise. On procédera en même temps au remplacement des défenses en bois endommagées aussi dans le cours des ans par la mer ou les navires. Les nouvelles défenses préfabriquées sont déjà rendues sur place et ce ne sera pas la plus longue partie du travail.

Le maître du havre,

Gilles Desrosiers, a précisé que Transport Canada avait d'abord songé à procéder aux travaux en deux phases mais s'est ravisé considérant que pour la protection des plongeurs et autres employés affectés au chantier, il serait préférable de bloquer l'accès à tout le quai. Il faut dire que l'été, comme l'an dernier, s'annonce relativement tranquille dans le port et que peu d'expéditions devraient en souffrir.

Un des principaux utilisateurs depuis quelques années, c'est la compagnie Reed et les producteurs de bois de la région qui alimentent l'usine de cette entreprise à Québec. Les barges de Reed font une douzaine de voyages par année, moitié au printemps (avril et mai), moitié en automne (octobre-novembre). La séquence du printemps est en cours et se terminera le 10 mai. Le reste des expéditions aura lieu

en automne.

Bois de l'Est doit expédier quelques cargaisons de copeaux sur les marchés européens. La première se prépare et un navire doit arriver vers le 15 mai ou quelques jours avant pour le chargement. Les autres attendront à l'automne. Le silice entassée sur le quai pour le compte d'Uniquartz doit prendre le chemin de l'Islande à la fin de mai. D'autres expéditions sont possibles à compter du mois d'août. Le maître du havre, s'il en croit les prévisions du directeur général d'Uniquartz, M. Raymond Marleau, pense que la silice pourrait éventuellement faire l'objet d'expéditions totalisant 100 000 tonnes par année. Selon les premières

expertises réalisées dans une fonderie islandaise, le produit est d'excellente qualité. Il reste à stabiliser les marchés.

Malgré tout, l'année 1986 pour le port de Matane ne sera guère plus reluisante que 1985 et on pense qu'on peut se livrer à ces travaux sans porter préjudice aux expéditeurs.

La partie endommagée s'étend sur 22 mètres de long par 5 mètres de large environ à partir de 55 mètres de l'extrémité sud du quai. Notons que ces travaux n'affecteront en rien les deux traversiers qui font la navette entre Matane et la Côte nord puisqu'ils ont leurs propres installations sur la jetée est du port non plus que les pêcheurs qui logent dans la partie sud.

G.G.

Le port sera actif en mai mais forcément plus tranquille en juin et juillet.

CHAUSSURES
White Cross
SHOES

Souliers
ou
sandales



L'allure-mode alliée au confort dans des chaussures de toilette ou de marche.

Le printemps '86 nous apporte une grande variété de modèles et un excellent choix de couleurs.

Voyez-les au
CENTRE
D'AJUSTEMENT
GASPESIE INC.
DE LA CHAUSURE

Centre d'ajustement
de la chaussure

Conrad Gagnon, prop.
162, St-Pierre, Matane
562-5788

La Gaspésie...c'est le bonheur parfait

C'est sous ce thème, que plus d'une vingtaine d'intervenants de l'industrie touristique de la Gaspésie ont participé au Salon Vacances-Québec '86 au Palais des Congrès à Montréal, ces jours derniers.

Répartis dans plus de onze kiosques, les intervenants provenant de la Mitis, de la Baie-des-Chaleurs, de Percé et de Matane ont mis en valeur leurs produits et par le fait même, ont bénéficié d'un contact direct avec

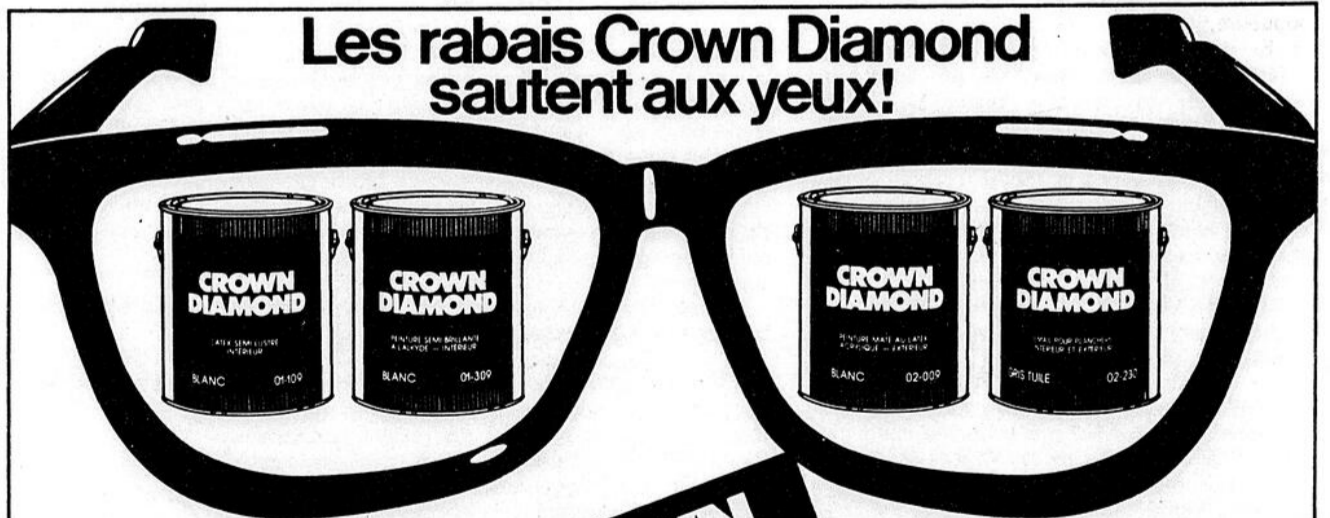
leurs marchés cibles.

En 1985, plus de 55,000 personnes s'étaient prévaluées du salon pour «acheter» leurs vacances.

L'Association touristique de la Gaspésie se dit enchantée du dynamisme des ses intervenants qui avaient un pas d'avance sur les autres intervenants en investissant dans le Salon Vacances-Québec '86.

En trois ans de participation, l'association est passée de quatre kiosques à onze.

Les rabais Crown Diamond sautent aux yeux!



Émail semi-lustré d'intérieur au latex. Blanc (01-109)

20,88\$
ou moins les 4 litres

Peinture semi-brillante d'intérieur à l'alkyde. Blanc (01-309)

21,88\$
ou moins les 4 litres

Apprêt-scelleur d'intérieur au latex. Blanc (01-190)

16,88\$
ou moins les 4 litres

CROWN DIAMOND

... en toute confiance

Peinture mate d'extérieur au latex acrylique. Blanc hiver (02-009)

21,88\$
ou moins les 4 litres

Émail pour planchers intérieur et extérieur. Gris tuile (02-230)

20,88\$
ou moins les 4 litres

*Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR. Cette offre se termine le 27 juin 1986.



Denis Décoration Ltée

870 du Phare est, Matane - 562-5420



Le groupe musical du pavillon Marie-Guyart se donne corps et âme à la musique durant les répétitions. (Photo Julien Truchon)

Nouvelles du pavillon Marie-Guyart

Sur un petit air de printemps, je vous invite cette semaine à faire connaissance avec le Pavillon Marie-Guyart musical. Il faut dire que la musique occupe une place de choix dans les activités de notre école. Tous les élèves, en fait, ont la possibilité d'en goûter les plaisirs. En secondaire 1, la musique occupe deux périodes de la grille-horaire. En secondaire 2, elle est offerte en option. Les élèves de 4 groupes y sont inscrits et suivent les cours de musique donnés par nos deux «chefs», Claire Santerre et Réginald Bouffard.

Mais si vous venez faire un petit tour au Marie-Guyart les mardis après les cours, vous entendrez à coup sûr quelques beaux airs qui traînent dans les corridors. C'est le groupe musical du parascolaire qui répète.

Une trentaine d'élèves en font partie. Ils jouent de la flûte douce ou traversière, du saxophone, de la clarinette ou des percussions.

Leur répertoire est varié et touche des genres musicaux divers. Classique, jazz, rock ou musique populaire, rien ne les arrête. Et on peut dire qu'ils font un excellent travail: ils interprètent de fort belle façon la musique de Bach ou celle de Gershwin, sans oublier des airs plus connus comme «Les oiseaux se cachent pour mourir».

Du 8 au 11 mai, une quinzaine d'entre eux participeront à la Manifestation scolaire culturelle qui se tient cette année à Rimouski. Le 21 mai, le groupe au complet sera du spectacle qui mettra en vedette les talents artistiques de la polyvalente et du Marie-Guyart.

Nos jeunes musiciens ont fait de l'excellent travail tout au cours de l'année. En classe ou au parascolaire, ils ont la possibilité d'exercer leur talent musical et c'est toute la communauté du Marie-Guyart qui en profite. On ne peut que féliciter nos jeunes musiciens pour leur beau

travail et leur souhaiter, de même qu'à leurs «chefs d'orchestre», le meilleur des succès.

Mouvement jeunes du monde

Jeudi le 17 avril, les animateurs de Pastorale du Pavillon Marie-Guyart et de la Polyvalente de Matane conviaient les étudiants à un dîner partage. Le but de cette rencontre était d'informer les jeunes sur les objectifs du mouvement Jeunes du monde. 25 étudiants ont répondu à l'invitation de Gaston Roussel et Myriam Richard, les deux animateurs. Mme Azilda Roy, professeure au Marie-Guyart, était présente également. Pour expli-

quer aux élèves les objectifs de Jeunes du monde, on avait invité la responsable diocésaine du mouvement, Mme Marthe Malenfant. Après le dîner, un diaporama fut présenté aux participants dans le but de leur fournir le plus d'informations possibles.

Jeunes du monde est un mouvement d'éducation chrétienne à la solidarité internationale. Il vise quatre objectifs principaux: la lutte contre le racisme, la promotion de la Paix internationale, l'action pour la justice entre les peuples et la défense des droits de l'homme.

Les organisateurs de cette rencontre sont satisfaits de la réponse des jeunes. L'intérêt mani-

festé permet de croire qu'il sera possible de former dès l'automne 86 des groupes actifs et dynamiques de Jeunes du monde dans nos écoles.

Journalistes en herbe

Vendredi dernier, le Pavillon Marie-Guyart recevait la visite de M. Gilles Gagné du journal La Voix Gaspésienne accompagné de M. René Beaulieu de la Commission scolaire de Matane. Ils avaient l'agréable tâche de remettre des prix à deux élèves de notre école qui ont participé au concours «Journalistes en herbe». Amélie Gagné du 220-10 et Chantal Desrosiers du 120-06 ont en effet mérité des prix pour leur participation à ce concours organisé par notre hebdo local. Amélie a remporté un prix de 50\$ et Chantal a reçu 25\$. Nous avons pu constater la qualité de leur travail dans La Voix Gaspésienne de la semaine dernière. Toute l'école est fière de leur performance et nous leur offrons nos félicitations. Bravo Amélie et Chantal!

Monique Desrosiers



CLUB ROTARY

DE MATANE

Club "La Délicieuse"

"Souper Bénifique"

Le dimanche, 27 avril 1986

à la salle Guy Tremblay

800 rue Des Champs, Matane

Ingrédients: ROGER DION

et

six Panélistes surprises

Animation - Humour - Détente
Bonhomie - Musique d'ambiance

Une soirée délicieuse: 25.00\$

BOURGET ET JOLY
OPTOMÉTRISTES

- Examen de la vue
- Lunettes
- Verres de contact
- Examen des 0-6 ans



Dr. Diane Joly O.D.
Dr. Gérald Bourget O.D.
optométristes

•Matane, Galeries du Vieux-Port - 562-6656
•Mont-Joli - 775-4044 •Rimouski 723-7127



Brunch
du dimanche

De 11h à 14h

Avec magnifique vue
sur le fleuve

Tout ce que
vous pouvez manger
pour seulement

8.95\$ adulte
(4.50\$ enfant)



Pour réservations: 566-2651



AUBERGE
DES GOUVERNEURS
250, du Phare est,
Matane

LE SOLDE

«Le meilleur de Chrysler»

coupons
rabais de

300\$ et 500\$

Tous les propriétaires de véhicules Chrysler achetés neufs entre 1981 et 1985 recevront par la poste de Chrysler un coupon-rabais de 300\$ ou 500\$ applicable sur le prochain achat d'un véhicule Chrysler neuf 1986 ou 1985. Cette offre est valable pour un temps limité.

DU FINANCEMENT

à un taux d'intérêt aussi bas que

Chrysler veut combattre l'escalade des taux d'intérêt et offre du financement à taux réduits.

8,5% à l'achat d'une Dodge Omni ou Charger, d'une Plymouth Horizon ou Horizon pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut se prévaloir d'un terme maximum de 48 mois moyennant un taux de financement à 9,5%.

9,9% à l'achat d'une LeBaron GTS ou d'une Dodge Lancer pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 48 mois.

9,9% à l'achat d'une Aries, Reliant, Laser, Daytona ou d'un pickup (petite ou pleine grandeur) pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut se prévaloir d'un terme maximum de 48 mois moyennant un taux de financement à 11,9%.

CHRYSLER PRÉSENTE LE PLUS GRAND SOLDE DE TOUTE SON HISTOIRE.



8,5%

DES RABAIS-CHÈQUES

Vous recevrez directement de Chrysler votre rabais-chèque jusqu'à 1000\$ sur l'achat d'un véhicule 85 ou 86 en inventaire chez le concessionnaire et livré au détail. Ces rabais sont consentis pour un temps limité.

1000\$ en rabais-chèque à l'achat d'une LeBaron GTS Premium, Turbo Z.

500\$ en rabais-chèque à l'achat d'une Aries, Reliant, LeBaron GTS, Lancer, Laser, Omni, Horizon, Charger, Turismo ou d'un pickup léger ou sous-compact.

1000\$



Service
de
location
à long terme

Notre seule ambition,
c'est d'être les meilleurs!

Voyez nos conseillers:



Côté Auto
767, av. du Phare ouest, Matane
562-4954

Delphis Bélanger
Bermont Gauthier



Les jeunes ont pu se sucrer le bec dans la cour même de leur école.

(Photo R. Pelletier)

Dégustation à Zénon-Soucy

Il ne manquait que les érables et les élèves de Zénon-Soucy se seraient véritablement crus à la cabane à sucre. Au début de la semaine dernière, tous les jeunes ont pu déguster la tire d'érable dans la cour de l'école.

Pour l'occasion, on avait installé des tables recouvertes de neige.

Le directeur de l'école, René Ouellet souligne qu'il aurait été trop coûteux de transporter tous les élèves à la cabane à sucre. Il faut compter

pour 50 enfants environ 65\$. C'est pourquoi, la direction a décidé d'acheter du sirop d'érable et de le faire cuire.

Il a finalement fallu 25 gallons pour rassasier tout le monde. La tenue de cette activité a coûté

environ 700\$, soit un dollar par enfant. C'était la première fois, semblait-il, que l'école organisait une dégustation de tire d'érable sur la neige pour tous les élèves.

À la commission scolaire de Matane

La commission scolaire de Matane ne peut se rendre à une demande de la Ligue navale du Canada, section locale, qui veut louer pour une période de cinq ans une salle du Pavillon de la cité mise à la disposition des cadets de la marine et qui demande en même temps l'autorisation d'y apporter des améliorations et des rénovations.

La commission peut toujours autoriser la Ligue navale à améliorer les locaux pourvu que les travaux soient conformes aux exigences du Service des équipements quant à la sécurité des usagers mais elle ne peut garantir l'usage des locaux pour une longue période dans un immeuble qu'elle pourrait avoir à céder ou à convertir à d'autres fins pour ses propres besoins.

Il lui est toutefois loisible de garantir, par convention renouvelable périodiquement, qu'elle ne disposera pas des lieux aux bénéficiaires d'autres utilisateurs qui n'appartiennent pas à son organisation.

Le comité exécutif a autorisé le directeur des services éducatifs à verser, en guise d'appréciation, une somme de 25\$ à chacune des huit classes des cours primaire et secondaire qui ont participé au concours annuel de la Société nationale de l'Est du Québec portant sur les sciences de la nature. Le comité a tenu à faire part de son estime aux titulaires des classes et directeur des écoles concernées.

Le mardi 22 avril, la commission scolaire

tient son assemblée mensuelle à l'école Adélaïde-Ouellet de Saint-René. La commission a entrepris cet hiver d'aller siéger dans diverses municipalités de son territoire pour faire connaître ses membres davantage et prendre connaissance sur place des problèmes de caractère plus local. À Saint-René, il sera question précisément de l'agrandissement de l'école où se tient la réunion. On y établira aussi le calendrier scolaire et les congés fériés de l'an prochain, on parlera d'un comité des services particuliers, de transport scolaire, de surplus accumulé, d'organisation scolaire et de l'organisation des services particuliers comme les classes adaptées.

**Ortho-
graphique**

C.P. 644, Matane, QC. G4W 3P6.

(418) 562-9011

• EN RETARD! • EN RETARD! • EN RETARD! •

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS IMMEDIATEMENT!

▲ Pour mettre au propre vos Conférences, vos Bilans, vos Thèses Universitaires, vos Travaux de Session, vos Rapports de Recherche, même votre Correspondance.

△ Nous vous offrons:

- Un choix de 21 Types de Caractères différents.
- Un choix de 10, 12 ou 15 Caractères au pouce.
- La Composition du Texte et la Justification des marges à droite.
- Le Texte produit sur papier (et/ou) sur Disquette.
- L'usage du Caractère gras et simple, l'encadrement du Texte selon les besoins, l'utilisation du papier jusqu'à 17" de large, etc...
- La Correction Française des textes soumis.

△ DES TARIFS ABORDABLES/UN TRAVAIL PROPRE/UNE EXECUTION RAPIDE/

"UNE ATMOSPHERE CONFIDENTIELLE"

**POUR TOUTE INFORMATION, COMMUNIQUEZ AVEC SERGE AU (418) 562-9011, A MATANE, OU FAITES PARVENIR VOS DEMANDES D'INFORMATION A: C.P. 644, MATANE, QC. G4W 3P6

ORTHOGRAPIQUE, C'EST:

- ▲ Un ATELIER DE COMPOSITION/
- ▲ Un ATELIER DE CREATION, DE CONCEPTION ET DE MONTAGE EN GRAPHISME/
- ▲ Une LIBRAIRIE de Volumes en Graphisme, Design, Typographie, Impression, Reliure, Lithographie, Photolithographie, Photomécanique, Photocomposition, etc...

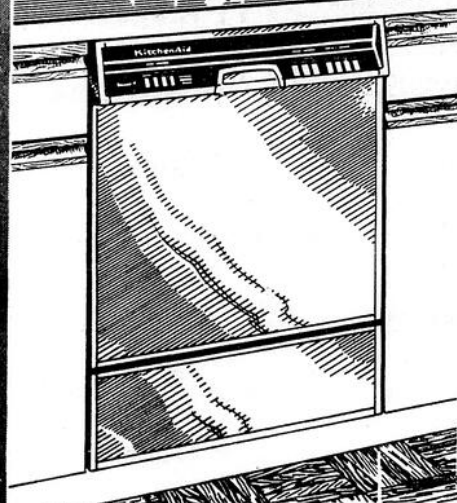
MAINTENANT CHEZ

Meubles Gérard Gagnon Inc.

Le lave-vaisselle qui vous donne
la vaisselle la plus propre.

Sans devoir rincer à la main!

KitchenAid®



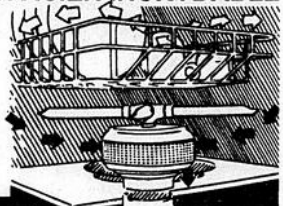
Plus besoin de rincer votre vaisselle pour enlever les particules d'aliments. Le nouveau lave-vaisselle KitchenAid filtre continuellement l'eau de lavage grâce à un triple système de filtrage exclusif qui empêche la nourriture de se redéposer sur les assiettes. Et le système de lavage à plusieurs niveaux, à puissance de récurage inégalée, assure une vaisselle étincelante, peu importe comment elle est placée dans le lave-vaisselle.

à partir de

[(709\$)]

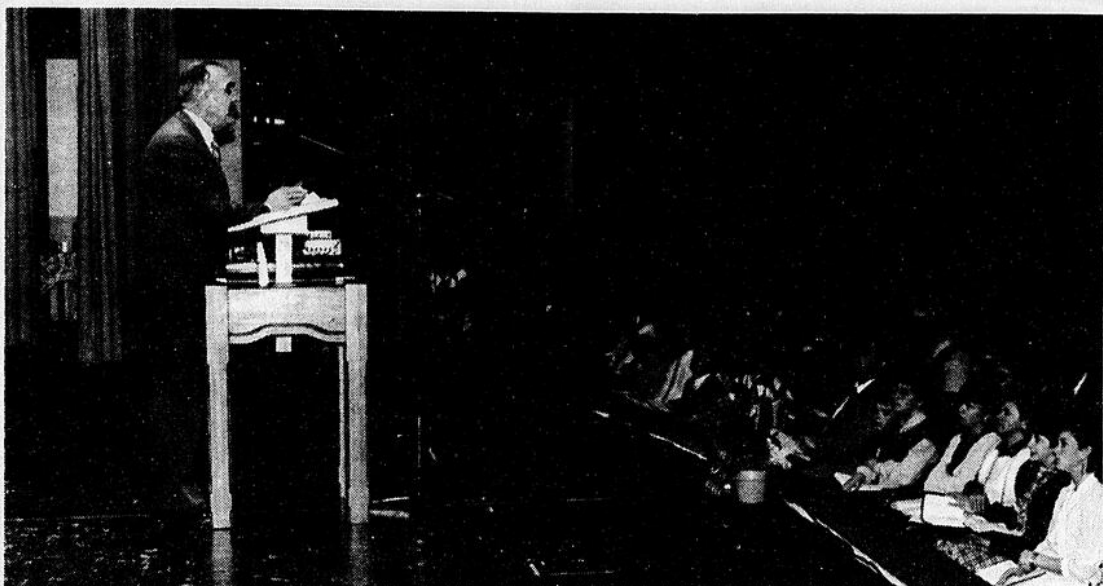
BROYEUR D'ALIMENTS DURS EN ACIER INOXYDABLE

En plus du triple système de filtrage, un broyeur d'aliments durs en acier inoxydable pulvérise les morceaux d'aliments qui s'accumulent dans le système de filtrage. Il est assez résistant pour venir à bout du cartilage, des petits os de volaille, et même des noyaux d'olives. Oubliez le rinçage et placez votre vaisselle directement dans votre lave-vaisselle KitchenAid.



**Meubles
Gérard
Gagnon inc.**

246 St-Pierre
Matane 562-3284



Léonce Crépeault a prononcé sa conférence devant un auditorium bondé de Témoins de Jéhovah. (Photo R. Pelletier)

Étienne

Un éclair dans ses yeux
Ou un éclat de rire
Sont des ordres des cieus
Acceptés sans mot dire.

(Il a un an et demi)

Il est en sa demeure
Comme en un paradis...
Qu'il chantonne ou qu'il pleure,
Quel que soit ce qu'il dit,
Il se sait écouté
Et exerce des droits
Que toute royauté
N'accorde qu'à ses rois.

D'où lui vient sa puissance?
De son confus discours
Ou de son impuissance
Qui commande à l'amour?

MISUPA

que les malheurs qui touchent l'humanité comme les famines, les pestes, les tremblements de terre et le manque d'amour entre les êtres humains sont l'accomplissement des prophéties et une preuve certaine que l'on vit les dernières heures de ce monde déséquilibré.

D'après lui, l'étude de la bible, l'exercice de la foi et l'invocation du nom de Dieu sont des choses indispensables à l'obtention des faveurs du Créateur. «Bientôt, dit-il, la terre deviendra un paradis et déjà des gens de toutes races et nations apprennent à vivre ensemble dans la paix».

R.P.

Témoins de Jéhovah

De plus en plus nombreux

Plus nombreux que jamais les Témoins de Jéhovah vont devoir trouver une solution pour tenir leurs prochains congrès régionaux. Depuis quelques années, leur nombre augmente d'environ 10% annuellement. Ce qui fait qu'il devient de plus en plus difficile de trouver un auditorium et les facilités pouvant les accueillir.

En fin de semaine, à la polyvalente de Matane, ils étaient près de 900 provenant du Bas Saint-

Laurent, de la Gaspésie et du Nouveau-Brunswick. Cette fois, le programme avait pour but de démontrer comment l'enseignement biblique favorise l'unité et l'amour au sein de la famille. Le thème était «Aimons la famille des frères».

Samedi midi, 31 personnes dont une dizaine de la région de Matane et de Sainte-Anne-des-Monts ont été baptisées par immersion à la piscine municipale devant des parents et des amis.

Elles sont maintenant membres des Assemblées de la Pentecôte du Canada.

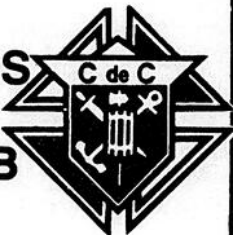
Dimanche après-midi, le conférencier invité et directeur provincial des Témoins de Jéhovah, Léonce Crépeault, a

voulu démontrer que les gouvernements sont impuissants à trouver des solutions permanentes aux graves problèmes de l'heure tels les guerres, le terrorisme, l'inflation, etc.

M. Crépeault soutient

Félicitations aux heureux gagnants

TIRAGE CAMPAGNE DES OEUVRES CHARITABLES CHEVALIERS DE COLOMB 1986



Tirage - 21 mars 1986

1er Prix - Maison Alouette

No gagnant: 0031860
Pierre Laroche
Val Bélair, Qué.

2ème Prix - 25,000\$ comptant

No gagnant: 0103482
André Gagnon
Varenes, Qué.

3ème Prix - Plymouth Voyager

No gagnant: 0122401
Hélène Julien
Louiseville, Qué.

4ème Prix - Toyota 4-Runner

No gagnant: 1248756
Caroline Ouellet
Causapsal, Qué.

5ème Prix - Chevrolet Camaro

No gagnant: 0085461

Émilien Morin
Montréal-Nord, Qué.

6ème Prix - Mercury Topaz L

No gagnant: 1327820
Brigitte Pellan
Brossard, Qué.

7ème Prix - Moto Honda GL 1200

No gagnant: 0349979
Francine Dodier
Laurier Station, Qué.

8ème Prix - Bons d'alimentation

No gagnant: 1523235
Aline Levasseur
Ste-Gertrude, Qué.

9ème Prix - Vidéo R.C.A.

No gagnant: 1634945
Lia-Maria Panagiotoglou
Anjou, Qué.

Un choix formidable de
"voitures usagées"
C'est l'temps d'acheter... le
printemps est arrivé

Nos voitures usagées

1985	2133A	Le Baron GTS turbo, auto.
1984	2195B	Aries familiale 2.2, manuelle
1984	2069A	Aries 2 portes, auto.
1983	2145A	Plymouth Turismo, 2 portes
1982	2027A	Diplomat 4 portes, auto.
1981	2000D	Chevette 2 portes, manuelle
1980	1815A	Omni 4 portes, auto.
	1935C	Omni 4 portes, tr. man.
	1977A	Dodge St-Régis 4 portes
	2138A	Buick Century familiale, auto.
	2113A	Citation 4 portes, auto.
1979	2129C	Diplomat familiale 318, auto
1979	A185	Volaré 2 portes
	2059A	Diplomat 2 portes, auto.
	2082A	Omni 4 portes, tr. man.
1978	1742B	Aspen 4 portes
	2031A	Fury 2 portes
1977	1938A	Buick Sky Lark 4 portes
	1968B	Buick Century 2 portes










Nos camions usagés

1984	Dodge 4 x 4 6 cylindres, manuel
1984	Dodge D-50 diesel, 5 vitesses
1979	Van 1/2 tonne
1978	Ram Charger auto.
1976	Pick up Toyota
1974	Dodge 3/4 tonne, plate-forme, 9 pi.

Voyez nos conseillers: Delphis Bélanger
Bermont Gauthier

Côté Auto

562-4954

 58,000\$ 1	 18,200\$ TOYOTA 4	 8,600\$ HONDA 7
 25,000\$ 2	 15,300\$ GIA 5	 5,000\$ 8
 20,300\$ 3	 10,000\$ 6	 4,600\$ 9



peel and stick
PEERLESS
Arpège: 19.95\$ V.C.
peel and stick
PIEDRA! 49¢ pi car.

Coupe et bouclé, 100% nylon Peerlon Plus, antistatique et anti-taches. Garantie 5 ans



Armstrong
REGAL CANDIDATE
22.45\$
intertapis

Voici le Ferro-Plastique Château, un émail plastique antirouille protégeant le métal et le bois

LE DERNIER-NÉ DES PRODUITS DE QUALITÉ CHÂTEAU

- Émail de qualité supérieure, antirouille, pour usage extérieur ou intérieur.
- À base de résine polyuréthane/silicone sans plomb.
- Finition plastique très résistante.
- Idéal pour métal, boiserie, portes, meubles, jouets, outils de jardinage, machinerie et usages industriels, etc.
- Disponible en plusieurs magnifiques couleurs.
- Aucun apprêt nécessaire dans la plupart des applications.

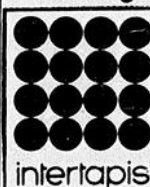


VANGUARD:
6 x 6 po pour murs
1.89 pi car.

4 x 8 po antidérapant
2.29 pi car.

Consultez notre circulaire pour d'autres spéciaux à prix avantageux

En vigueur jusqu'au 31 mai 1986



BOUTIQUE DU
PLANCHER
566 du Phare est
Matane - 562-5520

La semaine du bénévolat 1986

Du 20 au 26 avril 1986 se tient la Semaine nationale du bénévolat dont le slogan est «L'action bénévole sans frontière». Cette semaine se veut un moment de sensibilisation de la population à l'importance du geste gratuit dans toute société. Au Québec seulement, on estime que 59 708,00 heures de bénévolat sont données chaque année. Ce chiffre représenterait 238 000 000 dollars de salaire payé au salaire minimum. C'est donc que le bénévolat est un aspect important de la vie de chaque citoyen québécois qu'il en soit dispensateur ou bénéficiaire. Au cours de cette semaine, le Centre de bénévolat de la région de Matane Inc. tient à souligner l'apport important de l'implication volontaire au sein de notre communauté. La personne bénévole, par son geste gratuit, est un agent de changement qui vise le mieux être de notre univers. Donc, au cours de cette semaine marquons un temps d'arrêt pour prendre conscience de tout le travail réalisé à travers le monde grâce aux personnes bénévoles.

Pour renseignements: Claire Levasseur, directrice, Centre de bénévolat de la région de Matane, 349, St-Jérôme, G4W 3A8. Tél.: 562-6444.



VOTRE C.L.S.C. ET VOUS

SANTÉ INFANTILE

Le jeudi 24 avril

Couvent de Ste-Paule de 10h à 11h

Tous les vaccins pour les enfants de 2 mois à 5 ans

Le lundi 28 avril

C.L.S.C. de Matane de 9h à 11h30 et de 13h à 15h30

1er et 2ème vaccins DCT et Sabin pour les bébés de 2 et 4 mois environ

De 15h à 16h: Vaccins aux voyageurs

Le mardi 29 avril

C.L.S.C. de Matane de 9h à 11h30 et de 13h à 15h30

3ème vaccins DCT et Sabin pour les bébés de 6 mois environ

Tous les vaccins pour les enfants de 2 mois à 5 ans.

RÉGIE DU LOGEMENT

Le C.L.S.C. de Matane informe toute la population de son territoire que le représentant de la Régie du logement sera au C.L.S.C. de Matane, le vendredi, 25 avril.

Si toutefois vous aviez besoin d'information immédiate, vous pouvez communiquer avec le représentant du bureau de la Régie du logement à Rimouski en composant le numéro 722-3583.

La production de lait maternel

L'un des tabous les plus fréquemment rencontrés, c'est le manque de lait maternel. Dans cet article, nous allons voir comment se produit le lait et le moyen de l'augmenter si nécessaire.

Le sein est une usine qui fabrique le lait. Il répond à la loi de l'offre et de la demande, c'est-à-dire que plus bébé a soif, plus le sein produit de lait et l'inverse est aussi vrai.

Cela ne veut pas dire de laisser le bébé au sein pendant deux heures pour augmenter la production mais de le nourrir à la demande. C'est ce

qui se produit lors d'une poussée de croissance, le bébé demande le sein plus souvent.

Afin que l'usine fonctionne adéquatement, il lui faut une bonne source d'énergie, tant calorifique que qualitatif. Pour cela, il suffit de suivre le guide alimentaire canadien comme base et augmenter les quantités.

Pour produire du lait, la mère a besoin de repos. Il lui faut planifier du temps pour le repos et s'installer confortablement pour l'allaitement.

Il y a aussi de petites recettes qui aident à augmenter la production

de lait, par exemple le «pep-up», des recettes à base de céleri et de levure de bière. Mais cela ne remplace pas le respect des trois règles précédentes.

Donc, vous aurez une quantité suffisante de lait

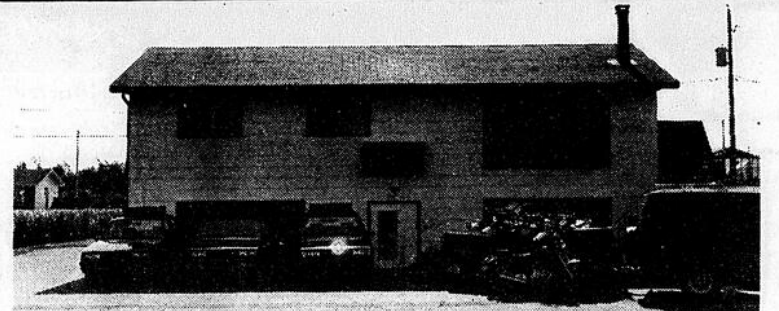
en respectant les trois principes de base: 1) plus bébé tète plus il aura de lait; 2) avoir un bon apport alimentaire et 3) le repos et le calme de la mère.

Les mères du groupe Allaitement-ressources

se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions supplémentaires à ce sujet. Futures mamans, bonne chance dans votre allaitement.

Lucie Tremblay
Allaitement-ressource

École de conduite NDR Enr.



no permis 80171

- une école de chez-nous
- une école qui répond à vos besoins
- des professeurs d'expérience
- des cours théoriques et pratiques qui feront de vous des conducteurs avertis

Prochains cours

Matane

Lundi 5 mai

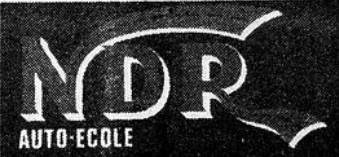
Insc. et inf.: 562-3682

Ste-Anne-des-Monts

Lundi 5 mai

Polyvalente Ste-Anne

Insc. et inf.: 763-3976



141, boul. Jacques-Cartier

Matane

562-3682

Résultats

Provincial		Tirage du 18-04-86	
NUMÉROS		GAGNANTS	
4211068	500 000\$	6/6	0 369 107,00\$
211068	50 000\$	5/6 +	4 16 404,70\$
11068	1 000\$	5/6	163 503,20\$
1068	100\$	4/6	6378 47,60\$
068	25\$		
68	10\$		

Santé infantile		Tirage du 18-04-86	
Samedi		Gagnants	
3	4	269535	50 000 \$
LUNDI	LUNDI	69535	5 000 \$
MARDI	MARDI	9535	250 \$
MERCREDI	MERCREDI	535	25 \$
JEUDI	JEUDI	35	5 \$
VENDREDI	VENDREDI	26953	1 000 \$
		2695	100 \$
		269	10 \$

Régie du logement		Tirage du 19-04-86	
NUMÉROS		GAGNANTS	
649	7	17	26
	28	42	48

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

PERDRE DU POIDS ET NE PAS EN REPRENDRE ???

Presqu'incroyable, mais vrai grâce à l'anneau

ACU-CLIP

Basé sur l'acupuncture, l'anneau ACU-CLIP contrôle l'appétit en agissant sur la fonction gastrique. Il ne perce pas l'oreille et est également formidable pour arrêter de fumer sans misère.

Plus de 90% des gens s'étant procuré l'anneau ont senti un effet très net et sont entièrement satisfaits.

Ça fonctionne même chez les incroyables

Pour information ou rendez-vous

SVELTE-SANTÉ ENR.

Tél.: 724-5147



SOLDE

DE PEINTURE ET TEINTURE



UNE PEINTURE AU LATEX BLANC DE BONNE QUALITÉ DE GLIDDEN

Glidden
rapide & simple
Peinture latex 3080 blanc 4 litres

PRIX SPECIAL EN SOLDE

4 LITRES

PEINTURE AU LATEX BLANC INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

Sirois électrique (Matane) Inc.

792 du Phare est, Matane - 562-1416

Votre quincailler

unitotal



Réginald Lavertu, président d'honneur

La campagne de promotion d'emploi du Centre d'emploi du Canada pour étudiants de Matane se fera, cet été, sous la présidence d'honneur de M. Réginald Lavertu, directeur général du Cégep de Matane.

Plusieurs raisons militent en faveur de la nomination de M. Lavertu. Notons entre autre, son ouverture d'esprit, sa compréhension des problèmes des étudiants et sa volonté de faire plus de place dans notre société, à cette ressource que constitue la jeunesse.

Le dynamisme de M. Lavertu déborde largement le cadre de l'administration publique. En plus d'être directeur général du Cégep de Matane et d'avoir été membre de la Commission des affaires pédagogiques de la Fédération des cégeps, M. Lavertu s'est distingué dans les domaines économique, social

et touristique. Président-fondateur de la société Clé de la région de Matane, vice-président du Conseil économique, membre du conseil d'administration et trésorier de Centraide Bas Saint-Laurent, membre-fondateur et membre à vie de l'Association touristique de la Gaspésie sont quelques-unes de ses implications au développement économique et socio-culture de la région de

Matane.

Les connaissances, l'expérience et les compétences de M. Lavertu, au service de la promotion d'emploi pour les étudiants durant l'été, constitueront un puissant levier à l'atteinte des objectifs de la campagne du Centre d'emploi du Canada pour étudiants.

Serge Pelletier
CECE de Matane
562-2876

La Sneq appuie le projet de papeterie

Lors du congrès qu'elle tenait à Sainte-Luce il y a quelque temps, la Société nationale de l'Est du Québec (Sneq) a appuyé le projet d'implantation d'une papeterie à Matane parce qu'elle y voit un moyen de stimuler toute

l'économie de la région. La Sneq a invité chaque société-membre à envoyer une résolution en ce sens aux gouvernements.

Au cours de cette même rencontre, les délégués ont demandé

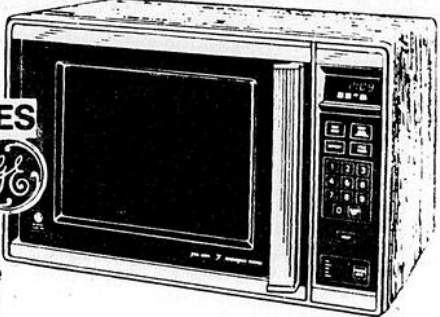
qu'on fasse une exploitation plus rationnelle de la forêt, qu'on prenne des mesures strictes de reboisement de telle sorte qu'un plant remplace, au cours de la même année, un arbre coupé. On a aussi réclamé l'établissement d'un centre de recherche en foresterie dans l'Est du Québec.

Les délégués ont autorisé la Sneq à s'impliquer dans une campagne de publicité prônant l'achat chez nous en accordant une bourse de 5 000\$ au gagnant du concours «Mérite économique» somme qui lui permettrait de faire la promotion de ses produits. Les participants à l'as-

semblée annuelle souhaitent une rationalisation du secteur des pêcheries et prônent une étude qui déterminerait les moyens de mettre en valeur les terres agricoles de l'Est du Québec.


APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
GENERAL ELECTRIC

EN VENTE MAINTENANT!



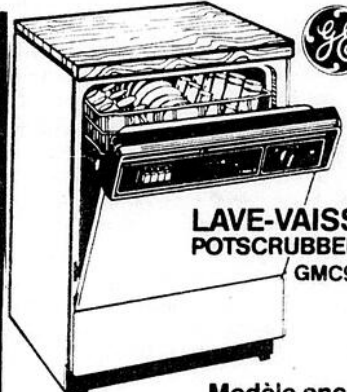
FOUR À MICRO-ONDES
DUAL WAVE^{MC}
JX2096

Incluant garantie complémentaire



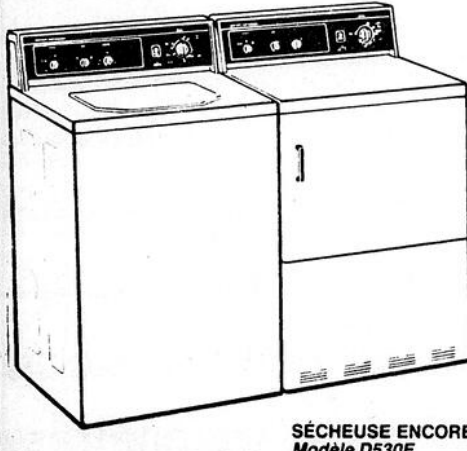
RÉFRIGÉRATEURS SANS/GIVRE
L15JMB

Modèle de 16,9 pi³ aussi offert



LAVE-VAISSELLE POTSCRUBBER II
GMC920X


Modèle encastré aussi offert



Encore

LAVEUSE ENCORE
Modèle W530E


SÉCHEUSE ENCORE
Modèle D530E




CUISINIÈRE PORTE VITRÉE NOIRE
J34MD

Modèle auto-nettoyant aussi offert

Qualité supérieure à des prix incomparables!



MEUBLES MATANE "82" INC.
807, du Phare est
Matane
Tél.: (418) 562-2828

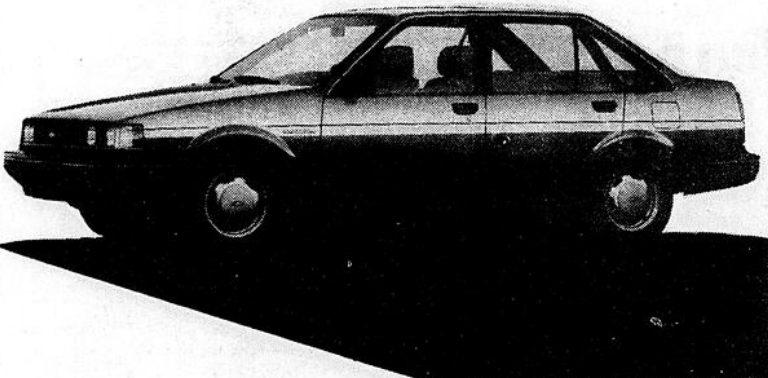
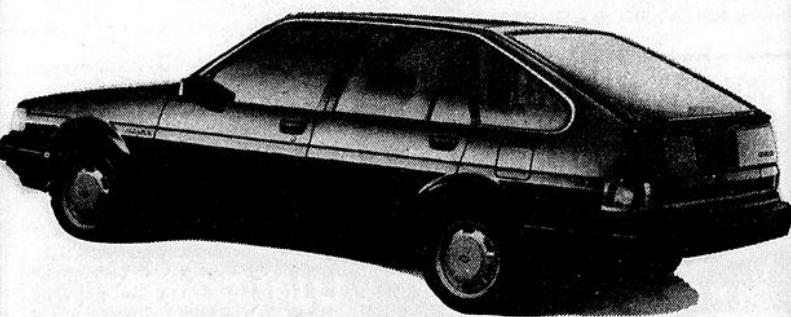


1^{er}

pour vous

Pour les amateurs de japonaises, Chevrolet présente la nouvelle

Nova

LES AUTOMOBILES DU PHARE LITEE

MATANE

550 DU PHARE EST 562-1986



Du
Coq
à l'Ane

Il ne faudrait pas croire que c'est d'hier ou d'aujourd'hui qu'on a conscience des possibilités des pentes de ski des montagnes de la Gaspésie. Depuis une trentaine d'années, on y fait du ski de printemps et des dizaines de skieurs chevronnés y sont venus régulièrement. Au début des années soixante paraissait un énorme document appelé rapport Dynam sur les possibilités de développer une station de ski de classe internationale dans les Chics-Chocs. Ce n'est donc pas une découverte mais un effort qui se poursuit dans le but de diversifier le tourisme en Gaspésie.

N'oubliez pas que le changement d'heure intervient le dernier dimanche d'avril et que, dimanche prochain, 27, c'est le dernier dimanche d'avril. Il faudra avancer les horloges et pendules d'une heure. Nous perdrons une heure de sommeil. Il fera clair plus longtemps en fin de journée mais le jour viendra plus tard le matin. Il faudra penser à se mettre à l'heure.

Vous pourrez voir dans notre édition de cette semaine que le calendrier de l'enlèvement des ordures ménagères change prochainement. On revient au calendrier d'été. Le service se fait deux fois par semaine. Il faudra éviter de mettre des poubelles au chemin inutilement et qui restent là pendant des jours.

Ce n'est pas dans un avenir prochain que les fils seront enfouis rue Saint-Pierre et que les poteaux disparaîtront. Selon les dernières informations, il faudra sans doute y mettre quelques années. Il y a, nous dit-on, des problèmes techniques autant que financiers. C'est prévu dans le programme de revitalisation du centre ville.

Nous recevons fréquemment des textes pour notre tribune «Libre opinion» et il nous fait plaisir de les publier mais certains sont vraiment trop longs. Il faudrait s'en tenir à des textes d'une longueur maximum de deux feuillets dactylographiés à double interligne. Sinon, il nous sera fort difficile de satisfaire tout le monde.

L'usine de la CIP Matane se comporte très bien au plan de la sécurité au travail. Jeudi, elle doit recevoir un certificat des mains du vice-président de la compagnie. Non seulement, elle détient le record de jours sans accident dans le réseau des usines de la compagnie mais elle se classe, nous dit-on, première au Québec dans l'industrie des pâtes et papiers. Bravo à toute l'équipe.

Des hélicoptères et des équipes terrestres de la Garde côtière du Canada ont fait le tour des plages de la région de Matane pour voir si le déversement de la barge Ultramar survenu le 2 décembre dernier avait

laissé des traces et, apparemment, on n'a pas découvert de quoi engluer un canard. On annonce du même souffle que les opérations de nettoyage dans le secteur du vieux port à Matane commenceront dans les prochains jours. Ou il y en a ou il n'y en pas. Bien sûr, il y a des cernes d'huile sur les brise-lames du vieux port et les roches qui protègent le centre commercial mais il va falloir des tonnes de Spic and Span pour en venir à bout. Tant mieux si cela peut créer quelques centaines d'emplois pendant quelques mois.

La fabrique de Saint-Rédempteur devrait prendre possession de son orgue en décembre prochain, à temps pour les célébrations de la période des Fêtes. Un récital devrait marquer l'inauguration de cet instrument déjà commandé. Une campagne de levée de fonds parmi les paroissiens et leurs amis a permis à la fabrique d'en faire l'acquisition.

Les jeunes de l'unité «La rive» du centre d'accueil Le Relais Jeunes-est vous offriront pendant trois week-ends un lave-auto à la station Shell Fortin situé coin Lebel et route 132 à Matane. Les jeunes ont besoin de fonds pour leurs activités sociales et récréatives et leurs sources de financement se révèlent assez minces. Et le printemps, les voitures se salissent très vite.

Le mercredi 23 avril à l'Auberge des Gouverneurs, le Cercle de presse de Matane reçoit un petit déjeuner des représentants de la Société de conservation de la Gaspésie qui lancera bientôt sa saison. Pour le moment, les forêts sont encore très humides mais il importe de s'habituer dès maintenant à faire preuve de prudence.

Le Festival de la Crevette donne sa première conférence d'information mercredi soir à 20h à la Récréathèque du Centre sportif de Matane. Auparavant, lors d'un cinq à sept à l'hôtel de ville de Matane, on aura rendu hommage à une centaine de personnes bénévoles qui sont à l'oeuvre dans divers mouvements sociaux et sportifs de la ville.

On nous apprend en dernière heure que les familles d'accueil de Matane sont conviées à une rencontre sociale avec un conférencier du Centre de services sociaux de la région. La rencontre a lieu le samedi 26 avril à 14h30 au local des Moose, sur la rue Cartier.

Il est passé un nombre incalculable d'avions (jets) au-dessus de la région samedi et dimanche. Ils étaient parfois jusqu'à trois dans le même sillage. Nous sommes tentés de les suivre à vue jusqu'à l'horizon pour voir si l'un d'entre eux n'explosera pas en plein vol. Ce sont des choses qui arrivent ailleurs et dans le climat actuel, rien d'impossible. Si vous avez envie de prendre des vacances à l'étranger, choisissez bien votre pays.

Action concertée

Le Conseil de l'Environnement de l'Est du Québec prépare un colloque pour le 24 mai. Il aura lieu à Rimouski.

L'organisme explique qu'il a constaté une certaine démobilité chez ses membres. «Dispersés dans l'ensemble de la région, nous combattons, nous intervenons dans divers dossiers, nous tentons d'enrayer les sources de pollution. Au Conseil, nous croyons que les groupes

doivent, dans l'avenir, chercher à dépasser ce rôle de «pompiers» pour accentuer leur mandat d'information et de sensibilisation tout en demeurant des organes de pression efficaces».

Le colloque aura donc pour but d'amener les divers groupes intéressés à la protection de l'environnement à concerter leurs actions et à mettre leurs ressources en commun.

Mérite forestier

Jusqu'au premier juin

Le Québec souligne depuis déjà 25 ans la volonté et le travail des producteurs forestiers qui année après année, aménagent leurs boisés. C'est en effet en 1962 que le concours du Mérite forestier a été instauré par le ministre des Terres et Forêts de l'époque.

Cette année encore,

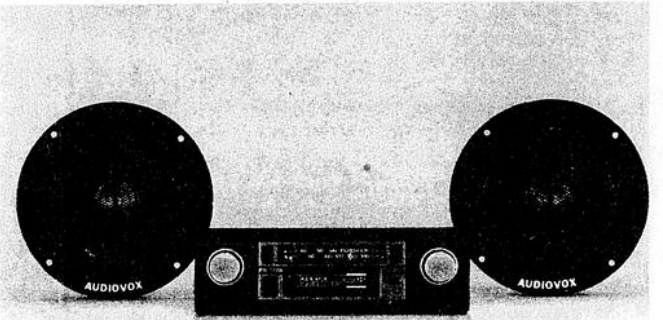
les propriétaires de boisés privés peuvent participer à ce concours en remplissant la formule d'inscription disponible au bureau du ministère de l'Énergie et des Ressources le plus près de chez eux. La date limite pour ce faire est le 1er juin.

Rappelons que les trois

premiers gagnants régionaux méritent des prix en argent de 2,000\$, 1,500\$ ou 1,000\$.

Pour obtenir de plus amples informations, on s'adresse à l'un des bureaux du ministère de l'Énergie et des Ressources.

C'est le temps des stéréos d'autos



Audiovox

À partir de

99\$

Offrez-vous un son de qualité Panasonic



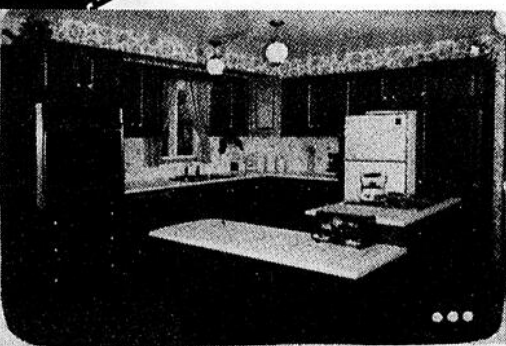
ALPHA ÉLECTRONIQUE INC.

566 du Phare Est,
Matane, Québec
G4W 1B1
(418) 562-2400

Les Meubles J. Paradis

22 boul. Ste-Anne
Ste-Anne-des-Monts - 763-2622

Rabais sur tous nos comptoirs moulés



Distributeur exclusif pour l'Est du Québec

des portes-patios et fenêtres en aluminium de marque Windoors

Armoires de cuisine

Distributeurs des armoires modernes avec le fameux système Kit-O

Vitrerie

Résidentielle et commerciale entrée commerciale, miroirs, plexiglass de toutes épaisseurs et teintés, vitres thermos et conventionnelles

Luminaires

Gauthier Luminaires Enr. Un très vaste choix de luminaires suspendus, de tous les modèles

Vitro-Bois Matane Inc.

1416 du Phare ouest, Matane - 562-6620

Libre opinion

Éducation-rectification

Dernièrement, après un débat avec les étudiants du collège de Matane, Mme Hovington rencontrait les journalistes en conférence de presse.

Elle a fait un compte-rendu de ce débat qui se voulait être une période de questions sur un sujet que les étudiants voulaient éclaircir avec leur député: les coupures de 85 millions dans l'éducation.

Pourtant, en conférence de presse elle n'a fait mention que des coupures dans les prêts et bourses. Peut-être a-t-elle glissé quelques mots sur les autres coupures; 6 millions dans les cégeps, 15 millions dans les Universités, 18 millions au primaire et au secondaire, etc... mais très peu de mots.

Et pourtant, les deuxième et troisième question du débat étudiant se rapportaient directement à la politique du parti libéral en matière d'éducation.

La première des deux demandait grosso-modo: comment réaliserez-vous les trois objectifs de la politique émise par M. Ryan soit: accessibilité accrue, amélioration de

la qualité et unité et simplification de la structure avec des coupures de l'ordre de 85 millions de dollars.

Et la seconde émettait en préambule sept points tirés du document «Les engagements électoraux du parti libéral du Québec en matière d'éducation» et également un autre intitulé «Une politique de l'éducation pour le prochain mandat» les deux datés du 6 novembre 1985.

Ces documents blâment l'ancien gouvernement d'avoir fait déperir terriblement le système de l'éducation par des moyens inefficaces. Et je cite: «Entre 81-82 et 84-85, le gouvernement a pratiqué aux dires du Conseil des collèges, des compressions de l'ordre de plus de 67 millions de dollars... Cette réduction manifeste à des sommes affectées à l'enseignement collégial a des effets dramatiques sur la qualité des services offerts... Les budgets d'acquisition des bibliothèques sont coupés depuis belle lurette...»

Et de ces blâmes, ils définissent leur politique comme suit: «Voici les

engagements que le parti libéral du Québec s'engage à réaliser à cette fin: la direction du système d'enseignement sera confiée à un ministre de l'Éducation doté des pouvoirs nécessaires pour assurer l'accessibilité et la qualité des services éducatifs à tous les niveaux; l'éducation à tous les niveaux doit être également accessible à tous les Québécois.

«La recherche de l'excellence et la poursuite de l'accessibilité en éducation doivent aller de pair. Il ne saurait être question de promouvoir l'une au détriment de l'autre.»

Mais 85 millions de tranché dans les budgets de l'éducation vont à l'encontre de ce beau programme. En vérité, il est beau. Beau seulement s'il est exécuté.

C'est tout cela que les étudiants n'acceptent pas et ils l'ont clairement signalé à Mme Hovington, qui a peut-être oublié d'en parler plus longuement aux journalistes...

Raymond Pélissier

En Gaspésie

Brûlage dirigé

Le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec réalisera cette année des projets expérimentaux de brûlage dirigé. Ce mode d'aménagement forestier sera pratiqué sur de petites surfaces (de 20 à 100 hectares), dans diverses régions du Québec: Bas Saint-Laurent-Gaspésie, Abitibi-Témiscamingue, etc. Ces expériences seront coordonnées par un comité formé de représentants du ministère, du Centre de foresterie des Laurentides, de l'industrie forestière, de l'Univer-

sité Laval et de l'Université du Québec. On a recours au brûlage dirigé pour "préparer" le terrain afin d'obtenir de meilleurs résultats lors du reboisement. Il est plus facile de reboiser les surfaces où l'on a éliminé les déchets de coupe et fait disparaître la végétation concurrente par brûlage. De plus, les arbres se nourrissent mieux après cette opération, car le feu rend les éléments nutritifs de l'humus plus actifs et plus assimilables. Enfin, le brûlage favorise la régénération naturelle.

On sait, par exemple, que les cônes du pin gris "ouvrent" très rapidement après un feu.

L'Ontario et les États-Unis pratiquent la méthode du brûlage dirigé de façon systématique depuis plusieurs années. Les Québécois sont encore peu familiers avec ce mode d'aménagement qui exige beaucoup d'habileté et de prudence. Le ministère a néanmoins décidé de tout mettre en oeuvre pour aménager ses forêts. Il n'en faudra pas plus pour convaincre Vulcain, dieu du feu, de nous prêter main forte.

Très bientôt Le nouveau Régal Chinois

Dans très peu de temps les portes rouvriront. Les nouveaux propriétaires sont à terminer les travaux et apporteront certaines nouveautés.

- Cuisine: Canadienne - Chinoise - Italienne
- Livraison à domicile
- Service rapide et courtois
- Ambiance agréable
- Salon pour réunion

Surveillez la date d'ouverture dans la prochaine édition

Restaurant Régal Chinois (1986) Inc.
 308 de la Gare, Matane
562-9533

CULLIGAN TRAITE L'EAU AU SERIEUX

Filtre pour l'eau

FIABLE, EFFICACE, ECONOMIQUE, AUTOMATIQUE

L'eau traitée fait toute la différence... partout dans la maison

Faisons analyse des minéraux et bactériologique

Culligan Dany Fortin

Représentant vente
 227 rue Fraser, Matane
 bur.: 562-2220 - rés.: 562-6758

Vente et location

L'action bénévole sans frontières

L'Année internationale de la paix se veut avant tout une période de conscientisation sociale. Les enfants qui grandissent et ceux qui viendront naivement se joindre à notre immense famille désunie et souvent hostile prendront conscience bien assez vite de ce monde qu'on leur a préparé; ce monde où l'attrait du pouvoir est plus important que tout. L'ampleur du problème pousse les gens du peuple, les «monsieur tout le monde» à réagir et à démontrer une volonté de travailler pour construire un monde meilleur. Cette volonté se concrétise par des gestes simples, à la mesure des moyens de chacun et qui sont à la fois importants et significatifs.

À l'échelle internationale, des actions posées par des artistes pour pallier la faim dans certaines régions (We are the world), par des jeunes (collecte de l'Unicef) ou par des militants qui croient à la liberté d'opinion (Amnistie internationale) nous font prendre conscience que, partout dans le monde, on dénote un besoin de changement. Nul besoin qu'il soit d'envergure nationale ou internationale

Une garderie sans fumée

Dans le cadre de la campagne anti-fumée de la Fondation des maladies du cœur, la garderie La Marmaille, située au 335, de la Gare à Matane, deviendra un espace sans fumée. À compter du 21 avril, toute personne qui pénétrera à l'intérieur de l'établissement ne pourra fumer.

La garderie tient ainsi à préserver la santé de sa clientèle d'enfants. Les éducatrices et les éducateurs sont de plus conscients de la responsabilité qu'ils ont d'être des exemples pour les jeunes.

L'établissement qui se veut aussi un organisme d'éducation communautaire distribuera de l'information du 21 au 25 avril. Le but de cette campagne est de sensibiliser les parents au problème de la présence de fumeurs auprès des enfants. Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec la garderie de 7h15 à 17h45 au 562-2471.



pour qu'un geste ait son importance dans la recherche de la paix. L'implication sociale vécue

Témoignages

Expériences de jeunes au sein de l'Ambulance St-Jean

Je suis membre de l'Ambulance St-Jean depuis deux ans. Pour moi, l'Ambulance St-Jean c'est l'aide aux personnes en difficulté à cause de blessures. Dans ce groupe, j'apprends les premiers soins et j'apprends aussi à aider un blessé sans paniquer. L'expérience que je vis auprès de ce groupe est très importante pour moi. J'aime aussi les contacts avec les autres membres.

Jasmine Bernier (13 ans)

J'ai décidé de m'inscrire à l'Ambulance St-Jean sans croire au début que ça serait intéressant pour moi. Pourtant, j'y ai appris beaucoup de choses intéressantes et instructives comme la respiration artificielle, la façon d'aborder l'état de choc, l'hémorragie, les blessures et fractures, ... Ce que j'aime à l'Ambulance St-Jean, c'est ce qu'on apprend et les amis qu'on s'y fait. Le bénévolat pratiqué dans diverses activités est pour moi une source de motivation.

Natasha Gauthier (14 ans)

Recrutement de jeunes

L'ambulance St-Jean est un organisme à but non-lucratif qui a comme but premier de secourir les personnes blessées. En cette semaine du bénévolat, nous procédons au recrutement de jeunes de 11 à 17 ans qui sont intéressés à s'impliquer au niveau des cadets de l'Ambulance St-Jean. Après avoir suivi un cours de secourisme, ces jeunes peuvent s'impliquer bénévolement lors de compétitions sportives ou d'activités récréatives. Le groupe se rencontre deux fois par mois et des notions de secourisme et de discipline sont enseignées aux jeunes.

Claudette Deschamps, responsable

La Soupe populaire

À la demande du comité de pastorale de ma paroisse, je me suis impliquée pour l'oeuvre de la Soupe populaire. Cette activité est menée à bien par 36 personnes bénévoles qui, de 1984 à 1986, ont servi 3008 personnes. Les gens qui fréquentent la Soupe populaire sont démunis au niveau monétaire mais la plupart d'entre eux souffrent surtout de solitude. Chez-nous, les gens trouvent un lieu de rencontre où leur sont offertes écoute et compréhension. C'est ce type d'implication que recherchent les personnes bénévoles; le plaisir d'aider s'avère une forte compensation pour le temps donné.

Mme Estelle Dumais

L'Ambulance St-Jean

L'Ambulance St-Jean regroupe actuellement 30 membres qui travaillent bénévolement pour offrir des services de premiers soins surtout lors d'événements sportifs ou récréatifs. En 1985, 4990 heures de bénévolat ont été données par la filiale D/C 345 de Matane. Un cours de premiers soins est offert à ceux qui sont intéressés à s'impliquer.

Pour informations: Monique Chassé, surintendante, Ambulance St-Jean D/C 345, Matane. Tél.: 562-3341.

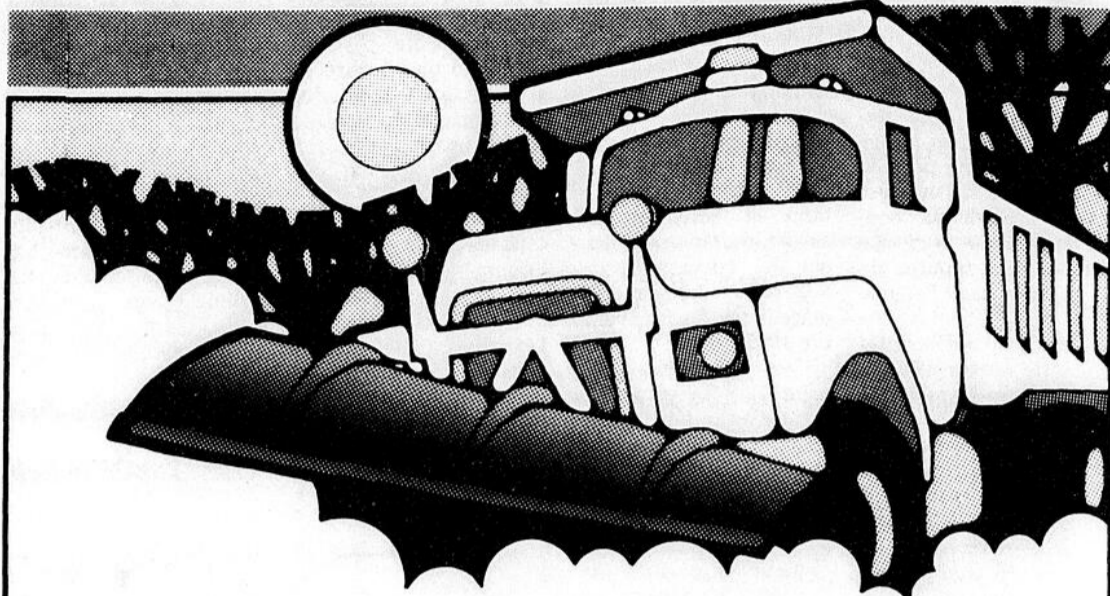
par plus de 75% de la population du Canada et ce, dans divers champs de l'activité humaine, nous fait voir l'importance de l'action volontaire dans une optique de changement. À l'affût des besoins, la personne bé-

névole travaille à améliorer le coin de pays dans lequel elle vit ou oeuvre auprès d'organismes de plus grande envergure. Qu'elle soit minime et discrète ou d'envergure publique, l'action béné-

vole est sans frontières, elle n'est brimée ni par la langue, la couleur ou l'idéologie; l'action bénévole se fait par tout le monde pour le mieux être de tous ceux qui habitent notre planète. Du 20 au 26 avril 1986, je

vous invite à marquer un temps d'arrêt afin de mesurer l'impact que peut avoir l'action volontaire.

Claire Levasseur, directrice, Centre de bénévolat région Matane Inc.



IL FAUT DÉJÀ PENSER À L'HIVER PROCHAIN!

APPEL D'OFFRES DE SERVICES DÉNEIGEMENT DES ROUTES

Afin de faire exécuter des travaux d'entretien de chemins, quais et aéroports durant l'hiver, le ministère des Transports du Québec fait appel aux firmes privées.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Seules seront considérées les offres des firmes privées:

1. Sises au Québec, et y ayant leur principale place d'affaires,
2. localisées à l'intérieur ou à proximité du secteur à entretenir;
3. propriétaires du matériel requis pour effectuer les travaux d'entretien d'hiver et détentrices à leur nom d'un certificat d'immatriculation de la Régie de l'Assurance automobile du Québec pour chaque véhicule;
4. disposées à accepter un contrat au prix établi par le ministère des Transports.

MODALITÉ D'INSCRIPTION

Si vous répondez à ces critères d'admissibilité, vous pouvez vous procurer la documentation pertinente au(x) circuit(s) disponible(s) au Bureau du district du Ministère des Transports responsable de l'entretien de ce territoire.

Le ministère des Transports n'est tenu d'accepter aucune des offres de services retenues.

DÉLAI D'INSCRIPTION

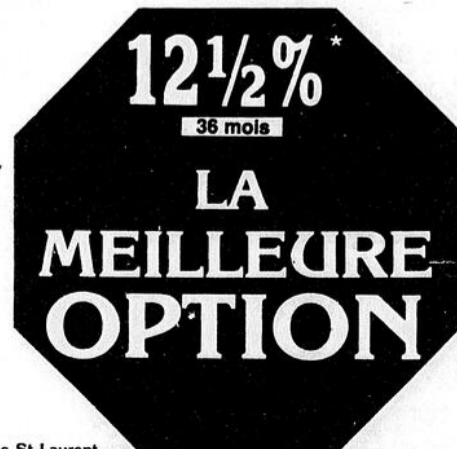
Les offres de services doivent être expédiées au plus tard le 16 mai 1986 à:

Service de l'entretien d'hiver et structures
Ministère des Transports
Place Hauteville
700, boul. Saint-Cyrille est, 25^e
Québec (Québec) G1R 5H1



LE PRÊT AUTO DESJARDINS

Bénéficiez d'un TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT jusqu'au 30 mai 1986 pour le financement de votre voiture neuve ou usagée.



* Taux recommandé par la Fédération des C.P.D. du Bas St-Laurent aux caisses populaires participantes et sujet à changement sans préavis.

Centraide Bas St-Laurent

L'action bénévole est importante

Centraide, un organisme important de levée de fonds de la région du Bas St-Laurent redit merci du fond du coeur à tous ses bénévoles et à tous ses souscripteurs.

La semaine du bénévolat est un temps fort pour rappeler combien l'action bénévole est importante et même primordiale pour améliorer la qualité de vie de milliers de personnes telles des jeunes en difficulté

d'adaptation sociale, des adolescents-tes en mal de vivre et de se trouver un emploi, des femmes aux prises avec des problèmes de violence familiale et conjugale, des personnes âgées en perte d'autonomie, autant de problématiques que Centraide soutient en donnant des subventions à divers organismes de la région.

Ces mêmes organismes composés de plu-

sieurs centaines de personnes rayonnent par leurs actions réalisées grâce aux dons de leur temps, leur énergie et souvent aussi leur argent. Et tout cela avec amour, tendresse et avec la conviction de pouvoir adoucir, corriger, améliorer certaines situations, soutenir, encourager les plus démunis et trouver avec eux les solutions les mieux adaptées à leurs vécus problématiques.

Utopie que tout cela? Mais non, il s'agit seulement de s'attarder un peu et d'essayer de mesurer l'impact de toutes ces actions pour réaliser à quel point les bénévoles sont source de joie, de réconfort et d'améliorations de conditions de vie pour des milliers de gens du Bas St-Laurent. Chaque geste gratuit posé, si petit soit-il, est utile et a un effet d'en-

traînement; chaque dollar donné et dépensé se multiplie par cent grâce à l'action bénévole. La disponibilité de temps, d'esprit et de coeur des

bénévoles est le plus beau support pour plusieurs personnes en situation de besoin; alors quel mot plus approprié que «merci» pour leur

LA VOIX GASPESIENNE, MERCREDI 23 AVRIL 1986 A-15

redire notre appréciation?

Lorsque l'on doute de l'impact de l'implication bénévole, on peut se redire que «le progrès est

réalisé par celles et ceux qui font les choses et non par celles et ceux qui disent comment elles n'auraient pas dû être faites»!

EN 1986, ON RÉNOVE...

«NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT»

VASTE CHOIX DE:

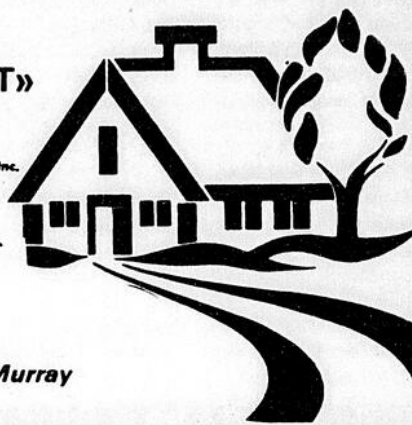
- Fenêtres de qualité supérieure **RLF** R. Laflemme & Frère Inc.
- Peinture, intérieur et extérieur «INTERNATIONAL», 2 choix de qualité
- Bois de finition (cèdre ou épinette) dessiné et fabriqué dans nos ateliers
- Parquetterie (merisier, chêne)
- Bois de plancher (érable, merisier, chêne, frêne)
- Feuilles de gyproc
- Escaliers «MURRAY» disponibles en 3 séries: - Murray Moderne ou Lemay (chêne merisier en pin nouveaux)
- Vaste choix de briques

- ESTIMATION GRATUITE
- LIVRAISON

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à venir nous voir ou à nous contacter par téléphone.



Normand: 776-2984
Francis: 776-2172



NORMAND TURCOTTE & FRÈRE INC.

PORTES & CHASSIS MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION PRÉPARATION DE BOIS

ST-NOËL 776-2149

Y'a du nouveau!!!

Le Dépanneur du Lac

change de décor
et devient

le Mini-Marché du Lac



Ouverture

officielle

samedi et dimanche
26 et 27 avril

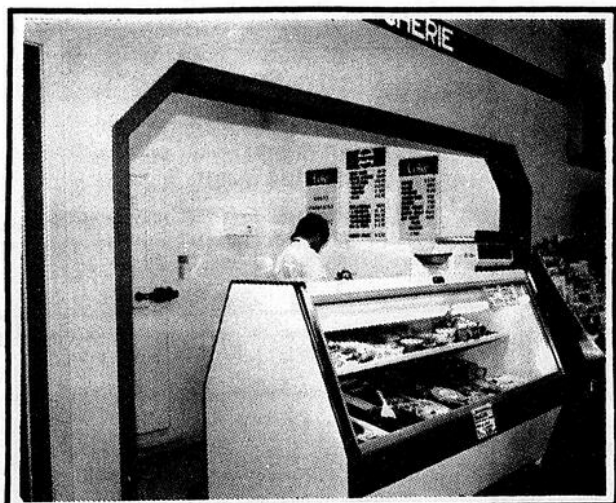
Les enfants accompagnés de leurs parents recevront gratuitement un sac de croustilles Humpty Dumpty



Spéciaux à chaque semaine

service de boucherie ouvert 7 jours de 7h30 à 23h

Location de cassettes vidéo



SEVAI

EXPRESS



À cette occasion -

spécial Pepsi

(bouteille 26 oz)

6/2.99

plus taxe, plus dépôt

Mini-marché du Lac

265 rue Saint-Joseph

Matane - 562-6262

Le couche-tard de la famille



Nécrologie

HAMILTON
Marie-Anne. À l'hôpital des Monts, le 17 avril 1986 est décédée à l'âge de 85 ans, madame Marie-Anne Hamilton, épouse de feu Antonin Côté, domiciliée à Cap-Chat. Les funérailles ont eu lieu le lundi 21 avril en l'église de Cap-Chat et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison

Landry et Lévesque de Cap-Chat.

MICHAUD
Romuald. Au Centre hospitalier de Matane, le 17 avril 1986 est décédé à l'âge de 58 ans, monsieur Romuald Michaud, époux de dame Huguette Gauthier, domicilié à 569 rue Saint-Jean à Matane. Les funérailles ont eu lieu le samedi 19 avril en l'église Bon-Pasteur et

l'inhumation au cimetière de Matane. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Léon Sirois et Fils Ltée de Matane.

MINVILLE
Martin. À l'hôpital Sainte-Justine de Montréal, le 15 avril 1986 est décédé à l'âge de 13 ans, Martin Minville, fils de monsieur Marcel Minville et de dame Francine Chicoine, domicilié à Cloridorme. Les funérailles ont eu lieu le samedi 19 avril en l'église de Cloridorme et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gilles Marmen et Fils Ltée de Grande-Vallée.

Anniversaire souligné

La Société nationale de l'Est du Québec a profité de sa dernière assemblée générale pour célébrer le quarantième anniversaire de sa fondation. L'organisme a vu le jour un 20 mai à Mont-Joli.

À cette occasion, Mme Bernice Bernier de Baies-Sables a reçu une plaque commémorative pour marquer ses vingt-cinq ans de travail comme secrétaire-perceptrice. MM. Alcide Primard de Causapsal et Pierre-Paul Voyer du Bic comptent chacun vingt ans de services en cette qualité.

La présidente de l'organisme, Mme Colette Marquis, a affirmé que même si certaines sociétés se montrent timides, les organismes-membres, dans l'ensemble, posent des gestes de plus en plus cohérents, en accord avec la raison d'être de leur société.

Lors de ces assises, Mme Michèle Dion a été désignée comme représentante des MRC Denis-Riverin et de Matane au conseil d'administration de la société.



TREMBLAY
(Jeanne Routhier)
 Sensibles à la sympathie exprimée de multiples façons, lors du décès de Mme Jeanne Routhier Tremblay, épouse de Oscar Tremblay, survenu le 12 mai 1986, à l'âge de 78 ans, tous les membres de la famille vous remercient bien sincèrement: Oscar, Jacqueline, Jacques (Suzanne Boucher), Monique (Michel Dionne), Yvon (Carmelle Bélanger), Ghislain (Marcelle Bélanger), Lise (Fernand Rioux), Charlotte, Raymond (Marthe Harrison), Jean-Pierre (Ruth Harrison).

Monuments funéraires
Thériault et Fils Ltée
 "symbole de beauté"

Pour Matane: **Rodrigue Fortin**
 346 Boucher Matane
 566-2179
 562-6128

Extérieur de Matane: **Roger Jalbert**
 501 St-Jean Matane
 562-3788

—Choix de 8 couleurs —Service de rénovation, gravure, peinture
 —Livraison 15 jours approximatif

Remerciements
OUELLET, Huguette.
 Monsieur Wilfrid Caron et ses enfants Lyne, Sylvie, Normand, Eric remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Huguette Ouellet survenu le 11 décembre 1985; soit par offrandes de messes, tribus floraux et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Messe anniversaire
 En l'église de Baie-des-Sables, samedi le 26 avril 1986, à 19h30, sera chantée la messe anniversaire de M. Albert St-Laurent, époux de Mme Adrienne Routhier St-Laurent. La famille remercie tous les parents et amis qui s'uniront à elle par leur présence ou leurs prières.

LE PRÉ-ARRANGEMENT, CA POURRAIT PEUT-ÊTRE VOUS INTÉRESSER!

1-800-463-0900

TBM MONUMENTS BM inc.
 264, Boulevard Ste-Anne
 Pointe-au-Père, Co. Rimouski, Qué.
 G0K 1G0 Tél.: 418-723-3033

Matane: **Lorraine Dubé**
 562-4428

Ste-Anne-des-Monts: **Guy Marmen**
 763-5591

Nous imprimons cartes de remerciements de tous genres. Vaste choix de modèles.

Imprimerie Matane (1982) Inc.
 301 rue de la Gare
 Matane, Québec
 Tél.: 562-6222

Clinique chiropratique
Dr Marius Jean, D.C.
Lise Perron, A.C.
 MEMBRE: ACA, CCA, ECA, ICA, N.B.C.E.
 Ordre et association du Québec
 Sur rendez-vous, 9h30 à 20h du lundi au Samedi midi
 562-6665, 400 St-Rédempteur, Matane
 (Voisin Dixie Lee)

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond, Chabot, Martin, Paré et Associés
 Comptables agréés

305, rue de la Gare
 Matane, Québec
 G4W 3N2
 (418) 562-0203

36, rue du Parc
 Ste-Anne-des-Monts
 G0E 2G0
 (418) 763-7701

Bureaux dans les principales villes du Québec.
 Représentation au Canada et dans plus de 60 pays.

MATANE
 750 du Phare ouest — 566-2637
 M-Paul Gagné, C.A.

Samson Bélair
 Comptables agréés
 SAMSON BÉLAIR, est un cabinet d'experts comptables d'envergure nationale, ayant des bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada.
 Affiliation Internationale - Moore, Stephens & Co.

Carnet professionnel

ARCHITECTES

Jean-Claude Bouchard
 architecte
 506 Desjardins, Matane, Qué
 G4W 2Z9 - 562-9563

René Lagacé
 architecte
 118 rue Tessier, St-Ulric, tél.: 737-4332

ARPENTEURS

Pelletier & Pelletier
 arpenteurs-géomètres
 158 rue Soucy, suite 309
 Édifice Sirois, C.P. 246
 Matane, Qué. G4W 3N2

Séverin Pelletier, B.A.A.G. Ing. F.C.
 Pierre Pelletier, B.Sc. A.A.G.

Gervais Murray B.Sc.A.A.-G.
 arpenteur-géomètre
 Dépositaire du greffe de Pierre Bernier A.G.
 C.P. 632
 Édifice de la Gare, suite 315
 Bur. 562-6565 Matane

AVOCATS

Tremblay et Tremblay
 avocats
Me Bertrand V. Tremblay, C.R.
Me Denis Tremblay, LL.B.
 100 rue St-Pierre, Édifice Nazair, Matane, tél.: 562-4555
 Nous acceptons l'aide juridique

Deschênes et Doiron
 avocats
 Jean Deschênes 352 av. St-Jérôme, Matane
 Jean-Marie Doiron tél.: 562-2097

Ouellet, Chamberland et Fillion
 avocats
 Jean-Jacques Ouellet, B.A., LL.L. Édifice Sirois, suite 311
 Jean-Pierre Chamberland, LL.L. 159, rue St-Pierre
 Francine Fillion, LL.L. Matane
 Case postale 36, Matane, Qué., Canada, G4W 3M9

Me Jean-Marie Dugas, avocat
 Agent de Marques de Commerce
 Conseiller juridique — Barrister
 67 av. Desjardins Matane, G4W 2Y6
 418-562-2074
 Nous acceptons les mandats de l'aide juridique

CHIROPRACTIENS

Mercredi
 21, Ste-Anne, Rte 132 C.P. 444
 Ste-Anne-des-Monts, tél.: 763-5363 G4W 3N3

Dr Wildor Houde, B.Sc., D.C.
 docteur en chiropratique
 Édifice Sirois, Matane, P.Q. (suite 208)
 Rendez-vous: tél.: 562-2004

Chiro Clinique
Dr Yvon Sirois D.C.
 chiropraticien
 membre ordre, association, ICA, CCA
 285 Bon-Pasteur, Édifice Sirois,
 Matane
 Sur rendez-vous
 566-2033
 2ème bureau: 19, 1re avenue ouest
 Ste-Anne-des-Monts, 763-5040

COURTIERS D'ASSURANCES

Saucier, Therrien, Bouffard Inc.
 Assurances générales
 Tél.: 562-3353-3354
 40, av. d'Amours
 Matane

Tél.: 763-2497
 C.P. 67
 Ste-Anne-des-Monts

Benoit Saucier C.D.A. Agréé
J. Rock Therrien C.D.A. Ass.
Suzanne Saint-Louis
Lyse Saucier C.D.A. Ass.

Justin Bouchard Inc.
 Courtiers d'assurances générales et vie
 287 Bon-Pasteur, Matane
 562-0124 1-800-252-2478
 Justin Bouchard, C. d'A. Ass.
 Claude Bouchard, C. d'A. Ass.
 Jean-Noël Denis, C. d'A. Ass.

J.-Yvon Mercier Inc.
 courtiers d'assurances générales et vie
 137 rue St-Pierre
 Matane, C.P. 247
 562-1705

36 route du Parc
 Ste-Anne-des-Monts
 763-7714

Bertrand Mercier C.D.A. ASS.
Jacques Mercier C.D.A. ASS.
Gilles Géhu C.D.A. ASS.

Convocations

Avis important à tous les membres de l'Age d'Or Saint-Jérôme. Étant donné qu'il n'y avait pas quorum dans la salle lors de l'assemblée des élections du 17 avril, nous avons dû remettre ces mêmes élections au mercredi 23 avril à 20h. Que chacun de vous se fasse un devoir d'y assister. Votre carte en règle de la Fadoq est obligatoire.

Les membres du troisième âge Gagnon doivent prendre note que la partie de sucre est fixée au 24 avril comme prévu. Il y aura départ à 9h en autobus du dépanneur Plaza. Trois destinations sont prévues: Bellevue, Boisjoli et Gratien Bouffard. Il ne faudra pas oublier d'apporter sa carte.

Les membres du club de l'Age d'Or de Saint-Rédempteur sont convoqués à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le vendredi 25 avril à 20h au sous-sol de l'église paroissiale. Il y aura élection des membres du nouveau conseil d'administration. Il est très important pour avoir le droit de vote d'apporter sa carte de la Fédération de l'Age d'Or.

Tous les étudiants de la polyvalente de Matane sont cordialement invités à un déjeuner communautaire qui sera servi au sous-sol de l'église Saint-Jérôme le dimanche 27 avril à 8h. Il y aura partage d'amitié, de

fraternité, partage d'un repas, de réflexions et de la prière. Si tu veux vivre une expérience nouvelle, intéressante, enrichissante, amène-toi, viens nous rencontrer. Le message vient d'Éric Gauthier, secondaire IV, responsable de la publicité pour cette rencontre.

Tous les intéressés sont invités au Carrefour de l'Évangile le dimanche 27 avril à 19h à l'occasion de la projection d'un film qui a pour titre «Conflit sur la montagne». Réalisé dans le décor grandiose des Alpes suisses, le film s'adresse aussi bien aux enfants qu'aux adultes. Il nous fait découvrir à travers une histoire surprenante un aspect souvent négligé mais combien important dans nos rapports de chaque jour avec nos proches et tous ceux que nous côtoyons. Le Carrefour est situé

131 de la rue Saint-Georges. Veuillez prendre note que vous êtes toujours les bienvenus chaque dimanche soir pour entendre une nouvelle étude de la parole vivante et agissante de Dieu.

Le samedi et dimanche 26 et 27 avril, le peintre Marcel Gagnon donnera une session intensive de peinture à l'huile dont le thème principal est la mer. On y traitera en particulier de la façon de choisir son sujet à l'extérieur. Une façon de découvrir comment travailler avec la nature et devenir de plus en plus personnalisé. On obtient plus de renseignements en s'adressant au Centre d'art Marcel Gagnon, 564, route de la Mer à Sainte-Flavie.

Brièvement

L'Association des techniciens forestiers du Québec tiendra son congrès annuel à Rimouski les 2 et 3 mai sous le thème «La forêt a besoin d'un coup de

Le mardi 29 avril, ce sera la fête de sainte Catherine-de-Sienne, patronne des laïcs dominicains. À cette occasion, la fraternité célébrera dans la joie l'arrivée de nouveaux membres. Il y aura la messe à 19h en l'église de Saint-Rédempteur et c'est au cours de la célébration que le prêtre officiera à l'entrée de nouveaux membres dans l'ordre de saint Dominique.

main». Jacques Robert présentera le 2 mai une conférence intitulée «Rôle des intervenants en forêt privée». Le lendemain, deux autres conférences, l'une de Roger Morasse sur les activités du domaine industriel de la Société Rexfor et une du docteur Marcel Gagnon sur les sciences appliquées en foresterie. L'Association regroupe plus de 600 membres. Les assises se tiendront à l'hôtel Saint-Louis.

Le ministère des Transports du Québec vient de publier un guide intitulé «Le carnet du routier québécois». Ce carnet a pour but d'aider les routiers à bien effectuer leur travail non seulement sur la route mais dans leurs relations avec les expéditeurs, les autorités des juridictions auxquelles ils sont soumis et les usagers de la route. Il met l'accent sur la sécurité et la prévention, la connaissance des lois et règlements en vigueur au Canada et aux États-Unis. On peut se le procurer gratuitement auprès de la Direction des communications, Transports Québec, 700, boul. Saint-Cyrille est, Québec (Québec) G1R 5H1.

Le Conseil de développement économique de la Mitis tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 29 avril à la salle du conseil de ville de Mont-Joli. Il y aura présentation des rapports annuels, l'adoption d'un plan d'action et des priorités pour les mois à venir.

Service disparu

Le directeur du bureau de Matane du ministère de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu, Normand Bérubé, rappelle que son ministère a pris récemment la décision de ne plus dispenser de service de placement dans les entreprises ainsi qu'on le connaissait depuis plusieurs années.

Il n'est donc plus question pour les bureaux locaux de répondre aux demandes de personnel de la part des entreprises. Cependant, se poursuivent auprès des entreprises l'application de programmes spécifiques comme les stages en milieu de travail et le bon d'emploi qui visent les bénéficiaires de l'aide sociale.

M. Bérubé précise que, malgré son retrait du placement, le bureau du ministère est prêt à aider tout employeur en regard de ces programmes bien précis et à entretenir des relations suivies.

Chevalier, Hughes & Associés
Évaluateurs conseils
CLAUDE DE CHAMPLAIN, A.A.C.I.
JOANNE BRIÈRE
Technicienne en évaluation immobilière
La Grande Place
84, St-Germain Est, 2^e étage, Local 215
C.P. 890, Rimouski, G5L 7C9
Téléphone: (418) 724-6532
124, Soucy
Matane, QC G4W 2E2
Téléphone: (418) 562-9060

Carnet professionnel

Les Assurances Roy et Ross
Michel Ross C.d'a. ass.
Johanne Plourde C.d'a. ass.
235, St-Jérôme, suite 210, C.P. 427
Matane G4W 3N3
562-2562

Murray et Charest Inc.
courtiers d'assurances générale et vie
Dany Murray, c. d'a. ass.
Lucien Charest, c. d'a. ass.
Langis Murray, ass-vie
Pour un service personnalisé
Place Centre Ville
330 Bon-Pasteur, 2^eme étage, suite 19
Matane, Qc G4W 4G5
Tél.: 562-9192

Services d'assurances
Charles-Édouard Bouffard et
Gilles Harrisson Inc.
vie feu vol
Un monde d'assurances!
625, DU PHARE EST
MATANE (QUÉBEC) G4W 1A9
TÉL.: 562-2691

Matane
Société mutuelle d'assurances générales
305 de la Gare, C.P. 280
Matane - G4W 3N2
Assurances générales
562-1015

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr Claude Gauthier B.A.d.d.s.
chirurgien-dentiste
342, St-Jérôme, Matane
Stationnement à l'arrière du bureau
Rendez-vous: 562-3910
Tél: 562-6055, bureau
562-6660, en cas d'urgence

Clinique Dentaire
Dr JEAN-PIERRE BOUFFARD, D.E.C., D.M.D.
Chirurgien dentiste
126, rue Soucy
Matane, (Québec) G4W 2E2

Docteur Claude D'Amours, D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
Édifice Sirois
(coin Soucy et Bon-Pasteur)
Rendez-vous: 562-0786

DENTUROLOGISTES
Ghislain Bédard D.E.C., D.D.
denturologiste
235 St-Jérôme, Matane, 562-5215

Michel Tardif D.E.C., D.D.
denturologiste
Édifice Sirois, suite 208
159 rue St-Pierre, Matane
Pour rendez-vous: 562-6144

Sabin Desrosiers D.E.C., D.D.
denturologiste
562-9722 pour rendez-vous
100 rue St-Pierre, Matane
2^eme étage Place Nazair

NOTAIRES
Me Serge Bernier
notaires et conseillers juridiques
•Serge Bernier B.A. L.L.L. D.D.N.
•Brigitte Landry D.E.C. L.L.L. D.D.N.
Place Centre Ville, Matane
2^eme étage, face à l'escalier roulant
562-4841 - 562-4853

Rousseau et Samuel
notaires et conseillers juridiques
Jean-Charles Rousseau, Ba.L.L.L. rés.: 562-4493
Jean-Pierre Samuel, L.L.L.D.D.N. rés.: 566-2878
Bureau: 562-0945
8h30 à 4h30 100, rue St-Pierre, Matane

Jacques A. Deschênes, Ba L.L.L.
notaire et conseiller juridique
352 av. St-Jérôme, Matane
Rés.: 562-3916 Bur.: 562-2002

Bureau: 562-6150
Résidence: 562-4751
Marc St-Laurent, BA. L.L.L. D.D.N.
notaire et conseiller juridique
100 rue St-Pierre, local 302, Matane
HEURES DE BUREAU
9h à 17h

Dr Robert Fournier B.A., L.Sc.O., O.D.
287 rue St-Jérôme (face au pont)
562-1236
Heures de bureau
lun. au ven. 9h30 à 12h, 13h30 à 17h
le soir et le samedi a.m. sur rendez-vous

Dr Yves Banville D.E.C. O.D.
25 boul. Ste-Anne, Ste-Anne-des-Monts
Pour rendez-vous:
763-5571

DR DENIS GAUTHIER
OPTOMÉTRISTE
L.S.C.O., O.D.
346 St-Jérôme, Matane
566-2982

Dr Normand Guay B.A.O.D.
34, route du Parc, Ste-Anne-des-Monts
763-2448

Dr Rodrigue Gagnon B.A.O.D.
Édifice Sirois, 158 rue Soucy, Matane
lun. au ven.: 10h à 12h et 14h à 17h
Fermé le mercredi après-midi
Le soir, sur rendez-vous
562-0312

VÉTÉRINAIRE
Dr Carl
Maisonnette,
m.v.
VÉTÉRINAIRE
117 route Athanase, Matane
562-5101

Hôpital vétérinaire de Matane
Dr Dominique St-Jacques, M.V., Agr.
Dr Alain Morneau, M.V.
Dr Christine Côté, M.V.
420, rue St-Pierre, Matane Tél.: 562-9696
2^eme bureau
35, 1^{ère} ave ouest, Ste-Anne-des-Monts
Tél.: 763-5659

Les petites annonces

562-4048
562-4040

Autos, camions à vendre

Camion Suburban 1977, parfait ordre, 75,000 milles, moteur 350, prix à discuter. Aussi, pneus 4 saisons, freins et système d'échappement refaits à neuf. 733-4883 7864

Corvette 1974 automatique, moteur 350 p.c., extérieur blanc, intérieur tan, très propre, mécanique A-1, pneus radiaux T.A., prix 7,500\$: 562-5815 le jour ou 562-9654 le soir. 8497

Dodge Diplomat 1978 moteur 318, très propre, excellente condition, 68,000 milles. 562-9497. 8619

Mercury Monarch 1977, très bonne condition: 737-4565 8792

Toyota Corolla 1977, Mercury Zephyr 1980, Camaro 1977, Plymouth Caravelle 1983. Nous avons 40 voitures à votre disposition: 737-4431 8974

Rabbit 1977, devant très peu accidenté, «Fuel Injection» moteur 7,000 km, vendu en morceaux pour pièces: 737-4506 9052

Renault 5 TL 1982 beige, transmission manuelle 76,000 km, 3,000\$, 562-6841 après 18h 9136

Renault 5 GTL 1984, très bonne condition, 51,000 km, 772-6292, 562-5103 9137

Chevelle Malibu 1973 à vendre: 562-0437 9138

Chevrolet Bélair 1976, bonne condition, pneus été et hiver: 733-4666, 733-4465 9139

Mercury Lynx 1982 2 portes, transmission manuelle, parfaite condition, 562-3418 9140

Ford Escort Familiale 1984, 65,000 km, 562-9540 après 18h Danielle 9141

Mercury Cougar 1977, très propre, prêt à prendre la route, peinture neuve, intéressé seulement: 562-2543 9143

Moteur Toyota 1200 avec transmission 150\$, Mercury Cougar 1977 prix d'aubaine: 562-6295 le soir 9144

Mercury Marquis 1977, très propre, 562-0478 après 17h 9145

Cadillac 1983, A-1, peinture originale, mécanique parfaite, acheteur sérieux, 58,500 km, 763-2818 9146

Volks Coccinelle 1974 moteur 1600cc, réconditionné, 28,000 milles, parfaite condition 2,400\$ acheteur sérieux seulement: 288-5236 9148

Chevrolet Bélair 1974 moteur 350, deux portes, 52 000 milles: 562-9052 9233

Voilà votre chance. Petit camion Chevrolet S-10 4 vitesses, mécanique parfaite condition, peinture originale 2 tons, toit ouvrant, bien équipé, seulement 63,000 km, c'est à voir: 224-3400 9234

Toyota Corolla 1978, excellente condition, 1 800\$, 562-2961 9235

Duster 1976, 6 cylindres, moteur de 15 000 milles, très économique, en parfait état et très propre. Très bien chaussé. Aubaine 650\$, 562-6178 9236

Camion Ford F-100, 1963, remonté original, moteur 6 cylindres, 52 500 milles, très bonne condition. À voir! 562-0019 heure des repas, demandez François 9237

Huick Le Sabre, 1974, avec mécanique en très bon état, 55 000 milles, 566-2758 9238

Pontiac Grand Lemans Safari 1976, moteur 350 Américain, prix: 650\$, 733-4608 9239

Voiture antique Dodge 1950, très bonne condition, autre voiture pour pièces, 775-4185 après 18h 9240

Trans-Am blanche, aigle rouge, 1979, automatique, 85 000 km, toit en «T», 4 freins à disques, vitres teintées électriques, 562-4424 9241

Van Dodge (1974) B-200 ayant moteur V-6, 25 000 milles, fenêtre panoramique, toit ouvrant, échelle et porte-bagages, hublot, mécanique A-1, prix demandé 1 500\$: 562-3928 9242

Pontiac Firebird 1975, en bonne condition, prix: 800\$, 562-5643 9243

Rabbit 1977, bonne condition, 1 500\$, 562-4076 9244

Acadian automatique 1967, 40,000 km, très propre: 733-4723 9245

Ferails la réparation d'automobiles, mécanique et carrosserie, 562-0100 9246

Trans-Am 1980, mécanique refait à neuf, 4 500\$, 562-6401 9247

Oldsmobile Cutlass 1977, moteur 6 cylindres, prix à discuter, ou à échanger pour trois (3) roues: 562-4491 9248

Renault 18 1981, très propre, 5 vitesses, bon prix: 562-1300 9249

Renault Encore 1985, manuelle, à 5 rapports, 4 cylindres, garantie transférable, 562-6895 9250

Chevrolet Malibu Classique, 1979, moteur 305, 8 cylindres, 60 000 milles, en bonne condition, 562-4069 9251

Jimmy 4 x 4, 1977, en très bon état, 1 100\$, 562-6178 9252

Instr. de musique à vendre

Orgue électronique 2 claviers de marque Lowrey, prix à discuter: 562-0698 après 18h 7131

Guitare 12 cordes Lys 200\$, 2 x 4530 avec haut-parleur Fane 400 watts, 2 flûtes JBL 100 watts 2 000\$, 562-3680 9259

Chalets à vendre

Chalet meublé (20' x 20') situé à 7 km de Matane (Rg 3 Petit-Matane) route en asphalte, chauffage électrique, poêle Franklin, bois, poêle b.b.q. en pierre, balançoire sur billes, table, remise, galerie patio 20 x 10 avec bancs: sur semaine après 17h et à toute heure les fins de semaine: 562-3009 8892

Chalet à vendre, situé au Lac G. Gendron, St-Ulric, 20' x 22' style suisse avec mezzanine, construction 3 ans, isolé pour l'hiver, semi-meublé: 737-4337 8978

Chalet Lac Blanc près du Lac des Iles 16 x 24, meublé avec pédalo: 562-6315, 562-6530 heure des repas 9152

Chalet à vendre situé au Lac Minouche, 26 x 28, chauffage électrique et au bois, meublé, 562-6237, 562-2131 9153

Chalet 20 x 26, neuf, isolé, kiosque et remise, endroit tranquille près de la rivière à St-Ulric, 562-2179 9254

Animaux à vendre

Chiots Colley de race à vendre: 562-6257 9059

Chiens Setter Irlandais 175\$/chacun à Amqui: 629-2501 9150

Chiots Berger allemand pure race, enregistrés, tatoués, vermifugés: 775-2982 9253

Commerces à vendre

À vendre

Garage 50 x 60 situé dans le Parc industriel avec bureau:

562-3637
OU
562-4097

en soirée
A-3871

À vendre, Dépanneur JoJo, situé au 2035 Matane-sur-mer, cause: santé, toute offre raisonnable sera acceptée: 566-2041 9061

À vendre

Magasin général à Baie-Trinité, très bas prix, bon chiffre d'affaires, valideuse et permis de pêche, intéressé seulement:

939-2255

A-3926

Machinerie lourde à vendre

Machineries forestières à vendre

Quatre débusqueuses Timberjack modèle 240, années 1976 à 1979, 7 Timberjacks modèle 230, années 1972 à 1978, 2 "Tree Farmer" C6, 1974 et 1978, 1 "Tree Farmer" C5, 1974, 1 International S8 1976, "Tree Farmer" modèle C4 à essence, Franklin 142XL, 1973, "Tree Farmer" Porteur modèle C8 1973, 2 J5 Bombardier ainsi que plusieurs F4-Dion. Échange accepté, prix sur demande. Nous vendons aussi des pièces neuves et usagées de J5 Bombardier, débusqueuses, différentiels, treuils, moteur, etc. Entreprises F4-Dion Inc., 195 Route 138, St-Augustin (418)878-2115 A-3905

Débusqueuse JD540B 1979 avec chaînes. Courtier Françoise Therrien. Jules Turcot: 763-5201 9154

Timberjack 230 1973, en bonne condition, informations: 737-4944 9255

Tracteur de ferme Massey Ferguson, 1963, moteur diesel, en parfaite condition avec charrie, bar-attelage, semoir, «trailer», fendeur à bois «botter», chaîne, «vaner», poulies, rouleau, etc. Le tout à 4 500\$, 733-4333 9256

J-5 Bombardier sur chenilles en parfaite condition, aussi, lits de camp 39" et 54" avec matelas. 562-2022 9257

Débusqueuse Timberjack-230 en parfaite condition, chaîne à anneau aux quatre roues, prête à travailler, 562-2110 9258

Maisons à vendre

Près du centre ville, 5 rue St-Cléophas, directement du propriétaire, "split level" 26 x 40 entièrement fini: 562-1115 ou 562-6344 8503

Maison à vendre, directement du propriétaire, construction 1979, 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, dans Bon-Pasteur, terrassement avec arbres, prix à discuter: 562-3575 9074

À vendre

Maison unifamiliale à 10 milles de Matane, en rénovation, 8 1/2 pièces, terrain 100 x 100, cadastré, intéressé seulement: 562-3879 9156

Ferme à vendre, dans la Vallée de la Matapédia, 175 acres en culture, 160 en bois, machinerie, maison rénovée, grange 36 x 150, 3 garages, prix 85,000\$, (418) 259-7922 après 18h 9157

Maison à vendre sur grand terrain environ 5 acres en bordure de la mer située à Ste-Félicité, 20,000\$, 562-9053 après 18h 9158

Route St-Luc, sur terrain 180 x 400, maison 24 x 46, 1 1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage séparée au premier, foyer et poêle, abri d'auto, remise 14 x 16: après 17h, 562-5990. Recherche maison dans Matane. 9159

Bon-Pasteur, maison 1 1/2 étage, style canadien 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, chauffage électrique et combustion lente, foyer, 2 cheminées, cour asphaltée, directement du propriétaire, prendrais maison mobile en échange, cause: départ, 562-2613 ou 562-4789 8986

Maison à vendre, 5 1/2 pièces, située à Grosses-Roches: 733-4547 8987

Maison à vendre

Maison à vendre, quartier résidentiel, terrain 60' x 90', deux chambres, grandes pièces claires, salon, cuisine, salle de bain et lavage, patio, sous-sol semi-fini, poêle à combustion lente, atelier, solage de la façade conçu pour recevoir brique ou pierre:

562-5849

et venez visiter.
A-3904

Grande maison à vendre ou à louer, 11 1/2 pièces, 4 chambres, 3 étages, 2 1/4 milles du centre-ville de Matane, située au 30 de la Gouèche, abri d'auto et remise, très bien située: 562-2588 9066

Maison 24 x 30, 4 1/2 pièces, une chambre dans le sous-sol, terrain 75 x 100, garage 12 x 24 à vendre ou à échanger pour maison à Matane: 224-3511 9067

Maison à vendre, située village de Petit-Matane, 6 1/2 pièces, 120 pi. de terrain vers la mer: 562-1691, 562-5923 9068

Maison à vendre, 1 1/2 étage, 8 grands appartements, située à 1, rue des Champs, St-Ulric. Toute personne intéressée doit communiquer au 737-4363 sur l'heure des repas ou le soir 9069

Maison neuve, directement du propriétaire avec draperies, poêle combustion lente, terrasse, rue tranquille dans Ste-Félicité, libre vers juin, bon prix 733-4072 demandez Lauraine 9070

Maison à vendre, 192 des Ursulines, Matane, très bonne valeur, très bien située, cause: transfert: 562-1311 ou 562-1063 8900

Maison 1 1/2 étage avec garage et remise au 1727 Matane sur mer. 562-3513 ou 562-2761 8714

Maison à vendre, 1 1/2 étage en pièce sur pièce, site tranquille, 150 acres en co-propriété, Anse-Pleureuse, 797-2457, 18,000\$ 8817

Ferme à vendre, Matane est route 132, grange, vacherie, hangar, remise, instruments, équipement moderne pour exploitation avec ou sans maison, style bungalow, acheteur sérieux seulement: 562-1024 matinée ou soirée 9071

Immeuble à logements à vendre à Mont-Louis, 4 logements de 4 1/2 pièces et 1 logement de 7 1/2 pièces, grand sous-sol, 65 x 32, fenêtres neuves, toiture neuve et logement à louer à Ste-Anne-des-Monts, 2 1/2 pièces, meublé: 763-7071, 763-7672 9072

Maison à vendre, directement du propriétaire, construction 1979, 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, dans Bon-Pasteur, terrassement avec arbres, prix à discuter: 562-3575 9074

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison unifamiliale à 10 milles de Matane, en rénovation, 8 1/2 pièces, terrain 100 x 100, cadastré, intéressé seulement: 562-3879 9156

Ferme à vendre, dans la Vallée de la Matapédia, 175 acres en culture, 160 en bois, machinerie, maison rénovée, grange 36 x 150, 3 garages, prix 85,000\$, (418) 259-7922 après 18h 9157

Maison à vendre sur grand terrain environ 5 acres en bordure de la mer située à Ste-Félicité, 20,000\$, 562-9053 après 18h 9158

Route St-Luc, sur terrain 180 x 400, maison 24 x 46, 1 1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage séparée au premier, foyer et poêle, abri d'auto, remise 14 x 16: après 17h, 562-5990. Recherche maison dans Matane. 9159

À vendre



● maison 26 x 42 pi (1975)
● très propre

rez-de-chaussée

● 3 chambres
● salle de bain
● cuisine

sous-sol

● 1 chambre ● salle de jeux
● chambre de lavage ● chambre froide ● garde-robe en cède ● chauffage au bois (combustion lente)

Garage 26 x 26 pi - terrain 10 000 pi car.

située à 3 milles de Matane à l'entrée de Petit-Matane.

Pour visiter:

562-1694



Occasion exceptionnelle

Maison à vendre, située dans St-Jérôme de Matane, à 5 minutes de la ville, directement du propriétaire, construction de qualité supérieure, très grand terrain aménagé, 20 000 pi. car., entrée en asphalte, taxes à bas prix, finition soignée, plancher de chêne, 4 chambres à coucher, 4 salles de bain, 2 salons, salle à diner, foyer, entièrement finie: 562-9220 ou 722-8141.

Maison à vendre, directement du propriétaire, rang 5 ouest, Baie-des-Sables, endroit tranquille, rénovations extérieures exécutées, très bien isolée. À négocier: 722-9335, 772-6574 9160

Maison à revenus à vendre, 5 logements, rue Desjardins: 562-3991 9161

Maison à vendre, directement du propriétaire, situé village Ste-Félicité, quartier résidentiel, près route 132, 10 minutes de Matane. Comprend: grand garage, grand sous-sol, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 systèmes chauffage bois et électrique, 562-9145 9260

Grande maison 46 x 30 avec revenu, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, cour en asphalte, directement du propriétaire: 562-0835 9261

Maison style Canadien, 24 x 42, directement du propriétaire, elle est située dans St-Rédempteur, près du cégep et de la polyvalente, 562-4044 9262

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Maison à vendre, 37 x 23, 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, rénovation 1985 (toit, cheminée, plancher) balayeuse centrale, terrain aménagé, 9 000 pi. car. prix demandé: 49 000\$: 562-3928 9263

Bateau 25 pieds style Croiser moteur 100 forces Mercury, radio AM, C.B., lumières anti-brouillard, volant et commande Mercury etc. prix, 4,500\$, 562-0386 9178

Achetez collection carte hockey et baseball 1910 à 1967. (Provenant de la gomme, le tabac, etc.) Achetez jetons hockey Shirriff 1968, payons 1\$ à 65¢ chacun. Achetez photo hockey Bee Hive, etc. Écrire à Collection sport AZ, 805 Frenières, St-Eustache (Québec) JTR 4K3 ou (514) 473-2822 (frais virés acceptés sur collection de 200 cartes et plus) Allons chercher. 9179

Mobilier de salon comprenant causeuse, 2 fauteuils Amisco, table télévision, table centrale, buffet bibliothèque en mélamine grise 700\$. Mobilier de chambre à coucher style contemporain mélamine verte et érable, comprenant: boîte de lit et tête, 2 tables de chevet, 2 bureaux en érable piqué 500\$. Poêle et frigidaire, laveuse/sécheuse 400\$, planche à voile Crite 600, 2 ans d'usage 400\$, set de cuisine en érable piqué 200\$, mobilier de chambre d'enfant: 2 bureaux en orme 75\$, 2 matelas 40\$, un secrétaire 50\$, 3 lampes, mobilier en rotin: causeuse, paravent, étager porte-journaux 150\$, manteau de castor blond, peau allongée, âge: 9-10 ans, 500\$ 562-9707 A-3911

Bicyclette BMX, roues 20 pouces, en bon état, 50\$, 562-2493 9264

Canot 16' R3, arc de chasse Browning (flèches et étui), prix intéressant. Moto trail Honda 75cc, 562-3109 ou 562-0064 après 18h 9265

Calculatrice Olivetti avec ruban. Moto 750 Honda, 1976, petit moteur électrique 1/4 force, 562-6002 9266

Bicyclette à vendre, cadre 20 pouces, très bonne condition, ajustable pour garçon ou fille: après 18h, 562-5376 9267

Coffre en cède neuf 250\$, 737-4413 9268

Quatre roues Suzuki 1985, 125cc seulement 91 km, si désirez trailer neuf, filet à hareng maille 2 pouces 20 brasses de long par 4 de profondeur non monté. 786-2389 heure des repas 9269

Deux portes extérieures 25\$ ch. Poêle Franklin 50\$, tél. après 18h, 562-9416 JNO

Frigidaire 10 pi. cu., prix à discuter, 562-4745 après 16h 9270

Armes à feu de chasse, 4 carabines et fusils de modèles différents. Certificat AAA-obligatoire. 562-9441 9271

Imprimante Radio Shack, modèle DMP-400, 132 colonnes. 850\$, 562-9474 9280

Équipement de moto: vestes et pantalons, gants cuir noir pour homme et dame, casques de moto «full face», état neuf. Prix de débarras: 562-6620, le soir: 562-0990 9281

Foyer pré-fabrique, état neuf, 562-8358 9282

Bicyclette 10 vitesses en bon état, 100\$ aussi mini trempoline, 60\$, ensemble couvre-lit et rideau 25\$, 562-3513 9283

Générateur «groupe électrogène», usagée avec moteur diesel, 50 kw en service continu. 62.5 KVA, phase 60 HZ, prix à discuter, 756-5550 entre 8h et 17h 9284

Elzéar Lavoie
Entrepreneur Enr.
À vendre, gravier tout genre ainsi que terre jaune et noire. Si désiré, avons semi-trailer pour de gros remplissages. Nous faisons de l'excavation. Service de pelle hydraulique et loader. Prix à discuter. S'adresser au 694 Henri-Dunant, Matane. 562-1414 ou 562-1415. Licence: 182963
A-3924

Attention
Pour l'achat de tissus à rideau et autre, pôle à rideau et accessoires, toiles, stores, articles de couture. Pour la confection de rideaux et vêtements. Maintenant ouvert à Saint-Luc. Chez Paquerette Chouinard, 3 rue Murray, Saint-Luc, 562-1861.
A-3923

À vendre
Tout en très bon état: mobilier de salon, chaise et merisier laminé, fabriqué au tour à bois, comprenant 10 pièces, prix à discuter, très beau lit d'enfant, 3 ans et plus, en forme d'auto de course, fabriqué à la main, matelas 35 po, literie incluse, prix à discuter, plafonnier en forme de lumières de circulation, fabriqué à la main, 40\$, table de pichenolles artisanale 25\$, patins blanc, Dominion gr: 1 - 20\$, patins noir Micron gr: 4 - 25\$, bottes ski alpin enfant 8 à 10 ans, 32/33 - 20\$. 562-3261 ou 562-9264.
A-3921

À vendre
Équipement pour casse-croûte et restaurant
Crème glacée molle, réfrigérateur 3 compartiments, 2 friteuses MKE en acier, éplucheuse à patates, hotte en acier inoxydable 6 pi, système automatique d'extincteur. Tél après 17h:
562-3308
A-3920

À vendre
•Réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle usagés, en parfaite conditions. Tous nos appareils sont garantis jusqu'à un an sur certaines pièces. Nous livrons et installons tous nos appareils.
•Service d'entreposage
•Plan de financement disponible sur place
Service de pièces
C. Fortin Inc.
214, St-Rédempteur
Matane - 562-3987

LES ESCALIERS JOLI-BOIS INC.
21 du Couvent G0J 1Z0 Price, P.Q. 775-3025
-Vente et installation d'escaliers de bois franc -Spécialité: «Spirales» -Bois de planchers: chêne, merisier

À vendre
mini-ordinateur
-modèle Burroughs L-9000
-acheté en 1976
-cartes à bande magnétique
-en état de marche
-prix à discuter

Télécablé BSL Inc.
384 de la Cathédrale, Rimouski
418 724-7230

Moto Yamaha Midnight 650 1981, 18,000 km, propre, très bonne condition, 1,900\$ discutable: 772-6661 9088

Moto Yamaha 750 à vendre ou à échanger pour un bien de même baleur en bon ordre, prix 800\$: 562-9672 9103

Mobylette Honda 1975, remise à neuf: 737-4503 après 18h 9184

Véritable occasion. Moto Suzuki 380 GT 1976 avec «windjammer» et sacoches, bonne condition 400\$ seulement: 733-4975 9187

Moto Honda Nighthawk 550, 1983, 10,800 km, excellente condition, prix: 1,800\$, 562-1626 heure des repas seulement 9188

Quatre roues Suzuki 1985 230 avec gratte: 562-0280 9189

Moto Honda Nighthawk 450 1984, 9,000 km, prix à discuter: 562-0469 9190

Trois roues Big Red 250 1985, presque neuf, 2,300\$, 562-3879 9191

Moto Suzuki DR100 1984, 700\$, 2 toiles belges avec franges, état neuf pour fenêtre 27 1/4 pouces: 562-6703 9192

Quatre roues motrices de marque International Scout II 1979, 85,000 km, très propre: 566-2092 le soir 9193

Honda CM 250 1984, 1,500\$: 562-6512 9194

Kawasaki 400 parfaite condition. Gilles Gravel: 562-9479 9195

Moto à vendre
Moto Honda Magna V-65 1984, 8 000 km très bonne occasion
736-5715
A-3919

Un scooter de marque Spree de Honda 50cc, 1985, démarreur électrique et feux clignotants, tout équipé, prix à discuter: 562-1056 9285

Mobylette en parfaite condition, prix: 100\$, tél. après 18h, 562-9416 JNO

Moto Kawasaki KE 100, 1983, 900 km, prix: 850\$: 737-4604 9286

Tu veux débiter en moto-tourisme. J'ai pour toi Kawasaki 440 LTD 1982, seulement 3 500 km, état neuf, entièrement équipée, radio AM/FM stéréo cassette, dossier ajustable, valises. Le tout proportionnel à la moto. C'est une affaire en or: 224-3400 9287

Moto Yamaha XS650 Spécial 1978, 25,000 km, remontée à neuf, pneus neufs, parfaite condition, prix: 750\$ à discuter: 562-3998 9288

Moto Honda 1982 Nighthawk 4 cylindres, 750cc, prix à discuter: 562-6262 le soir 566-2776 9289

Honda Interceptor 1983 750cc, 2 699\$: le soir: 763-5644 9290

Moto Yamaha 1100cc, équipée: 562-3317 demandez Michel 9291

Moto Honda 750cc, 1982, bas millage, excellente condition: 562-1601 9292

Moto SP 500 double usage, 562-6032 demander Rémi 9293

Mobylette Hercule, bon état, 250\$, magnétophone Panasonic 40\$, batterie Tami, 4 caisses, 3 cymbales 800\$, 562-3210 9294

Honda CB 750, 10ème anniversaire, 1979, parfaite condition, 1 700\$, 566-2071 9295

Moto Toursite GS1100, Suzuki 1983, 8 000 km, état neuf, 2 800\$, 733-8219 9296

Trois roues, Kawasaki 110, 1984, très bon état prix: 950\$, 562-4001 9297

Moto CX 500 Honda refroidie par liquide 1 000\$, 737-4024 9298

Moto Honda 125cc avec pièces 1975, 1508: 733-4339 9299

Motocross RM-125, 1980, très bonne suspension à air à l'avant et au gaz à l'arrière, 2 bons pneus, moteur neuf, jamais couru, très propre, 550\$. C'est à voir. Aussi, détecteur de radar 100\$, 737-4958 après 15h30 9300

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

Roulotte 30 pi. de long, ValBar 1978: le jour 562-0642, le soir 562-0474 9108

Roulotte Apalache 27 pi. 1978, 6 500\$, 763-2490 après 17h 9301

Roulotte Golden Falcon 1979, 23 pi. toute équipée, 562-9279 ou 562-2554 9302

À vendre ou à échanger: Roulotte Taurus 1976, 20 pi. pour tente-roulotte, toit rigide, très propre, bon prix. 729-3855 9303

Tente-roulotte Bellevue, 1972, 8 places, très propre, prix: 500\$, 562-1283 9304

Terrains à vendre

Terrain à vendre, superficie 10 300 pi car., situé dans la ville de Matane, possibilité de construire un duplex ou grande résidence unifamiliale. 562-9362. 8748

Terrain 300' façade x 175' profondeur, boisé dézonné, ouvert à l'année, situé route du Cabaret, Petit-Matane (entre le 2ème et le 3ème rang) 562-1522 après 18h 9027

Terrain résidentiel situé dans la paroisse Bon-Pasteur de Matane, superficie 10,853 pi. car., acheteur sérieux seulement: 562-1396 9028

Lot à bois en seigneurie à proximité de St-Luc, 2 arpents 1/2 mille: 566-2092, 562-5854 le soir 9199

Terrain à louer, près de la rivière Matane, pour roulotte ou maison-moblie, électricité, eau et fosse septique disponible: 562-9691 9200

Terrain à vendre situé à Petit-Matane: 150 x 175, 562-9546 9201

Terrains à vendre à quelques milles du village de St-René, très paysagés, 224-3460 9202

Louerais terrain ou chalet, Lac du Portage pour l'été, 562-5376 9305

Terrains à vendre, avec eau du réseau d'aqueduc situés à Petit-Matane: 562-1474 9306

Terrain 80 239 pi. car. 20 pi. car. dézonné, vue superbe sur le fleuve et ville, route Matane/St-Luc, intéressé seulement: 562-9361 9307

Terrain 80' x 100', pour résidence unifamiliale ou duplex situé sur l'avenue Jacques-Cartier à Matane, voisin du 309 Jacques-Cartier. Pour informations: 562-6218, 562-2568 9308

Terrain à vendre
Rue Le Mercier 63.5 x 97, 8,500\$ intéressé seulement: 562-3610, 562-5020 JNO

À vendre
Ferme d'environ 50 arpents comprenant maison de 24 x 32, grange 85 x 45, située route 132, à 4 milles du centre-ville: 562-6029

Chambres à louer

Chambre et pension, tapis mur à mur, entrée indépendante, pour informations, 562-4109 ou 562-3990 au 243, rue Boucher 1603

Chambre à louer, avec cuisinette à la disposition du locataire, située près de l'hôpital, pour homme travaillant: 562-2154 9300

Attention! Personnes âgées autonomes. La maison Blanche à St-Ulric au 109 Ulric-Tessier, C.P. 127, vous offre un foyer privé. Assurez-vous une retraite tranquille dans un décor harmonieux. Une visite vous convaincra. Pour rendez-vous 737-4909 ou 772-6286, M. Mme Jean-Claude Lévesque: 737-4909 9031

Chambre à louer, centre-ville, tapis mur à mur, entrée indépendante, cuisine commune, garde-manger et armoire barrés, réfrigérateur individuel: 562-5128 après 17h 9204

Chambre à louer avec cuisine commune boul. Jacques-Cartier près de l'hôpital: 562-4130 9205

Chambres à louer, rue Larochelle située derrière de l'hôpital, cuisine commune, tapis mur à mur, laveuse/sècheuse, entrée indépendante, 562-1597, heure des repas ou après 17h 9112

Chambre à louer avec cuisinette 35\$ par semaine, service de buanderie, contacter Jimmy, 562-9046 9309

Chambre située au 67 rue Grant cuisine et salon communs. Service laveuse, sècheuse, 562-6772 9310

Très grande chambre à louer, cuisine et salle de bain communes, service laveuse-sècheuse, au 275 du Bosquet, libre 1er mai, 562-9497 9311

Locaux à louer
Local commercial à louer au 185 rue St-Pierre, 562-1549 9221

À louer
À louer, Parc Industriel, local commercial, industriel ou entropôt isolé, 1,200 pi. car. ou 2,400 pi. car. 16 pi. de hauteur: Construction F. Murray et Fils
562-0883
A-3915

Place Nazair
Locaux commerciaux à louer bureaux à louer
Vous adresser: François Rioux
562-5555
A-3928

Local à louer pour commerce ou bureau 28 x 38 avec avantages, libre immédiatement, situé route 132 ave du Phare est, Matane: 562-3792 9121

Locaux à louer, superficie de 1,600 pi. car. ou moins dans édifice ultramoderne au 400 St-Rédempteur, Matane: 562-6665 9037

Logements à louer
Logement 3 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 221 Price, 562-5594 8768

Logement 4 1/2 non chauffé, non meublé, non éclairé, logement 3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 302 du Buisson, libres immédiatement, logement 3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet: 562-5212 8947

Logement à louer
Logement 1 1/2 à la semaine, au mois ou à l'année, maison-moblie 3 1/2 à la semaine, au mois ou à l'année, logement 4 1/2 à l'année:
737-9331
A-3901

Libre immédiatement, logement de 4 1/2 chauffé, non meublé, non éclairé, 2ème étage, 562-1396 9032

Appartements au 247 St-Pierre, rénovés et meublés à neuf, 1 1/2 et 3 1/2: 562-1020 9035

Logement à louer
Appartements Sieur d'Amours Inc., logement 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 à louer.
562-5880
A-3821

Logement 3 1/2 à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, 160 boul. Dion: 562-4064 9206

LA VOIX GASPESIENNE, MERCREDI 23 AVRIL 1986 A-19

Logement 3 1/2 à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, boul. Dion: 562-0395, 562-6009 après 17h30 9211

Logement 5 1/2 à sous-louer, demi-duplex, 2 étages, 2 salles de bain, non chauffé, non éclairé, prêt 1er mai: 562-5287 9212

Logement 3 1/2 chauffé, meublé, éclairé, 562-3206 9213

Logement 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, logement 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, logement 4 1/2 chauffé, éclairé aussi chambres à louer avec salle de bain, salon et cuisine communs: 562-6311 9215

Deux logements 3 1/2 situés St-Ulric, libres immédiatement et le 1er juin: 737-4868 ou 737-4855 9216

Appartement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, près des Galeries du Vieux-Port, convient pour monsieur travaillant, 562-2599 9218

2 logements 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés au 257 Bouffard et 319 du Buisson à Matane
562-9066 le jour
562-2313 le soir

À louer
grand logement 4 1/2 avec sous-sol libre 1er mai au 180 rue d'Amours
562-0814
A-3922

Log. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 295\$ par mois sur la rue Bouffard. Après 17h, 562-4964 9312

5 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, 272 St-Jean, au 2ème 3 1/2 et 5 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, 113 Fraser. Tous libres 1er mai. Annexe à l'huile à vendre, 562-4121 9313

Logement 3 1/2 non chauffé, non éclairé, sous-sol compris, semi-meublé, centre-ville, 566-2115 après 19h 9314

Logement 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, pas plus que deux personnes: 566-2636 9315

Logement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé 415 Henri-Dunant, logement 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé 180 boul. Dion: 562-2482 9316

À louer, à St-Ulric, plusieurs logements 4 1/2 pièces, comme neufs, libres immédiatement: 737-4896 9317

Logement 4 1/2 dans Bon-Pasteur, disponible le 1er mai, 562-2914 heure des repas ou en soirée 9318

Duplex 5 1/2 à louer, libre le 1er mai, non chauffé, non meublé, entrée privée, parterre et stationnement privés, près de l'édifice du MAS, 587 rue St-Pierre, coin Fournier, Matane, prix: 380\$/mois, 562-1273 le jour, 562-1688 après 17h 9319

Deux logements 4 1/2, libre 1er juin, et 1er juillet situés au 148 rue Goyer: 562-5561 9320

Logement libre immédiatement, 4 1/2, sous-sol, non chauffé, non éclairé, 210\$/mois. 729-3311 9321

Logement à louer, 3 1/2, meublé au 225 Courtemanche, app. 6, le soir: 562-1592, le jour: 562-9313 9322

Très beau logement 4 1/2 neuf, 359\$/mois, libre 1er mai, situé dans Bon-Pasteur, 562-6927 9323

Grand 4 1/2 situé dans Bon-Pasteur, prix: 275\$ par mois, après 18h: 562-5915 9324

Maisons à louer
Maison à louer, 9ème rang de St-Adelme, coût du logement 2500\$, 562-9540 après 18h, Danielle 9222

Maison à louer, située au 96, route 132, St-Ulric: 562-0298 9325

Maison à louer, à 2 logements, située 1010 de la Grève, Petit-Matane: 562-3948

Maison à louer ou à vendre, 10 pièces dont 5 chambres, sous-sol fini, non meublé, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois ou option d'achat (50 000\$) au 370 du Phare est, Matane: 562-6665 9327

Maison de campagne à louer, moderne, située le long de la rivière sur la route 195 près de St-René: 562-4789 après 17h 9328

Demandes d'emplois

Fille de 20 ans garderait des enfants à domicile du lundi au vendredi avec expérience: 733-4969 9039

J'offre mes services pour jouer de l'orgue dans un orchestre ou autres: 562-0964 9329

Jeune homme ferait peinture dans maison privée, 562-3363 9330

Ferai divers travaux à la machine à écrire: 562-9177 9331

Offres d'emplois

Opportunité! Avez-vous l'esprit sportif? Aimez-vous la compétition? Si vous possédez une automobile, secondaire V ou équivalent, garantissons de 450\$ à 600\$/semaine selon qualifications. Peut-être avons-nous l'emploi qui vous intéresse? Téléphone: Eric Côté: 393-2429 pour entrevue 9226

Personne qui se cherche un emploi nourri, loger, prendre la responsabilité d'un foyer pour retraités. Devrait être économique et bonne cuisinière, doit aimer les personnes du 3ème âge, 562-9705 ou 562-5946 9332

Avon! La société de beauté no 1 depuis 100 ans. Le moment n'a jamais été aussi propice pour devenir une représentante Avon. J'aimerais vous parler de l'occasion Avon. Téléphonnez-moi au: 562-4104 9333

Achèterais

Achèterais canot de 16 pieds de marque Coleman. 562-2092 après 17h 8604

Achèterais maison genre bungalow, une à deux chambres avec sous-sol fini ou non, dans la ville de Matane: 562-2102 8956

Achèterais pompe à eau électrique pour chalet, 562-2537 9223

Impôts

Impôt
Rapport d'impôt traité par ordinateur. Calculs précis, donc remboursement plus rapide. Dossier conservé sur filière pour références au cours des années futures.
Centre de comptabilité de Matane Enr.
184 rue Courtemanche
Matane
562-4668
A-3879

Rapports d'impôt. Comme par les années passées, je suis toujours disponible pour compléter vos rapports d'impôt, et ce, au même bas prix de 5\$ la copie. Livraison gratuite. 733-8220 8777

Je recherche

Je recherche tente-roulotte 4 ou 6 places, équipée frigidaire et chauffage: 562-6269 9224

Remerciements

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.G. 8337

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.F.



Coeur Atout. Notre service de ren- contre du bas du fleuve. Pour l'in- scription, envoyez votre nom, adresse et vous recevrez les for- mulaires à compléter ainsi que la liste des candidates(es) à C.P. 1413, Rivière-du-Loup, G5R 3Y8 en in- cluant une enveloppe affranchie et adressée à votre nom. Moyen de communication efficace. 8258

Cours de judo, mardi, jeudi 19h à 21h, dojo cégep, de Matane, 15 ans et plus, achèterais costumes de judo usagés, 562-4509 8257

Cours de judo pour jeunes de 6 à 14 ans, mixte. Ecoles Bon-Pasteur Zénon-Soucy, Victor Côté. Mardi et jeudi, 562-4509 8258

Attention! Attention! Nouveau foyer pour retraités autonomes qui se cherchent un bon chez-soi, près de l'église St-Rédempteur, et nom- breux services dans les environs. 562-9705. 8682

Gilles Gravel

poseur de tapis, tuile, prélat, céramique: 562-9479

A-3898

Marc Desjardins pour la pose, le sablage et le vernissage de vos planchers de bois franc, équipement neuf. 562-9362

A-3731

Pour la réparation de machines à coudre de toute marque et aspirateurs. Aussi machines à coudre usagées à partir de 90\$ avec garantie de trois (3) mois, s'a- dresser au 436 rue St-Jérôme, Matane ou

562-3315

A-3913

Commerce à vendre

Garage avec équipement ou non à l'épreuve du feu, avec résidence privée de 15 pièces, situé dans le village de St-Ulric. Information: s'adresser à

737-4334

le jour (garage)

737-4303

le soir (maison)

A-3912

Demandé tracteur avec plate-forme 3 et 4 essieux ou trains pour Québec/Ontario (418) 871-7619, 1-800-463-2616 Josée 8334

Vous avez besoin d'un buffet froid ou chaud, un succulent gâteau de noce, d'anniversaire ou pour toutes occa- sions. Demandez Réjean: 737-9314 8335

Cours de piano classique pour enfants et adultes, donnés par un professeur diplômé en piano de l'école Vincent D'Indy. Communiquez avec Sylvie: 562-9011 8336

Commerce à vendre

Commerce général (épi- cerie quincaillerie) situé route 132 St-Ulric, com- prenant terrain 3,544 m. car. ainsi qu'une bâtisse de 420 m. car. M. René Dubé, président de la Coop de consommation de St-Ulric:

737-4896

A-3916

Attention!

Pièces usagées pour motos japonaises de toute cylindrée à ven- dre:

G. Lebeau
215 rue Soucy
Matane

562-9166

A-3896

Peinture et débosselage



-Travail d'assurance
-Redressage de châssis

Pour un travail bien fait, le bon endroit...

Atelier débosselage
Matane Enr.
Route 132, ouest
coin Athanase, Matane
562-5815 - 562-9654

Centre de dépeçage St-Ulric Enr.
Claude Roggero, prop
St-Ulric, Cité Matane Tél.: 737-4077

- Emballage, étiquetage et entreposage gratuit.
- Apportez vos boîtes

Nous vous offrons la coupe française

Tél.: 733-4244
562-2316
depuis 3 ans à votre service



BERNARD ST-LOUIS ou SUZANNE PELLETIER

Service de vidage de fosses septiques (puisards)
Épandeur de fumier liquide sur camion

ROUTE 132
STE-FÉLICITÉ

Ainsi que tous travaux de pompage commercial et industriel

Homme ou femme ambitieux. Travail immédiat. Possibilité de gagner 300\$ par semaine pour commencer. Formation four- nie. Rémunération selon le rendement. Importante société canadienne. Voiture un atout.

Pour plus d'informations, com- muniquez:

562-3535

Attention automobilistes

Atelier de débosselage et peinture
Euchariste Lévesque
167, Tessier, St-Ulric
737-4731

Prix défiant toute com- pétition, ouvert tous les jours de la semaine de 8h a.m. à 21h.

A-3891

Jalac Canada Inc.

Compagnie déjà établie au niveau commercial dans les produits net- toyants, étend son ré- seau vers le résidentiel. Recherchons représen- tant(e)s à temps plein ou partiel. Pour information:

763-2145

A-3929

M. Vigneault Enr.

La solution... L'aspirateur central

Voyez votre spécialiste et comparez nos prix, le service et la garantie. Vente et installation

562-5082

Loi sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil (L.R.Q. C.c-10)

Avis de publication

Dans l'affaire de:
Antonine Anita Ruest

Avis est donnée que Antonine Anita Ruest, domiciliée au 205, rue Fillion, à Matane, district de Rimouski, province de Québec s'adressera au ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant son nom en celui de Antonine Anita Hélène Ruest.

Aucune autre personne ne verra son nom affecté par ce changement.

Matane, ce 17ème jour d'avril 1986.
Ouellet, Chamberland & Fillion, avocats
Procureurs de la requérante

Demande de soumissions

La Caisse populaire de Saint-Ulric
102, Ulric Tessier, C.P. 100
St-Ulric (Québec)
G0J 3H0

Offre en vente:

Un terrain situé dans le rang 5 de St-Ulric, connu sous les cadastres suivants: 2-D-1 ayant une superficie de 4,352 mètres carrés et 3-A-1 d'une superficie de 747 mètres carrés avec dessus maison deux (2) étages ainsi qu'un garage.

Toute personne intéressée à faire une offre pour l'achat de ce terrain doit faire parvenir son offre écrite et signée avant le 30 avril 1986 à 15 heures à l'adresse suivante:

La Caisse populaire de Saint-Ulric
102, Ulric Tessier, C.P. 100
St-Ulric (Québec)
G0J 3H0

À l'attention de la directrice
Pauline Gosselin
Téléphone: 737-4391

Toute offre doit être stipulée, valide et tenant jusqu'au 30 avril 1986 et doit contenir les informations suivantes:

- Description légale du cadastre
 - Le prix offert
 - Conditions de paiement
 - Nom, adresse et signature de l'offrant
- La Caisse populaire de Saint-Ulric s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des offres reçues.

Signé à St-Ulric ce 2ème jour d'avril 1986.
Pauline Gosselin, directrice



Province de Québec
Ville de Matane

Avis public Disposition biens usagés

Avis public est donné par le soussigné, greffier de la ville de Matane;

Que le conseil de ville de Matane a décidé de disposer à titre onéreux conformément aux dispositions du paragraphe 4 de l'article 28 de la loi sur les cités et villes (S.R.Q. 1977 c-19) de biens-meubles inutilisés selon la liste suivante:

- une automobile Chevrolet Bel Air 1979, 1KG9L91208180
- une automobile Chevrolet Bel Air 1979, 1KG9L91201861
- un plan d'asphalte Little Ford 1986, 77400TT444
- un tracteur à pelouse, John Deere 1968 équipé d'un souffleur, d'une tondeuse et d'une lame à neige, 112h
- une trarière à glace Clinton 1962
- un camion (pick up) Ford, 4 x 4, 1975, F11YCW43717

Que toute personne intéressée à l'achat de ces biens peut les examiner en se présentant au garage municipal à monsieur Germain Blier et soumettre son prix par écrit sous enveloppe cachetée au soussigné;

Que les soumissions seront ouvertes le 5 mai 1986 au bureau du soussigné à 14h;

Que, si à la date précitée, aucune soumission n'a été reçue, le conseil pourra céder de gré à gré, à titre onéreux, l'un quelconque des lots susmentionnés sans autre formalité.

Donné à Matane, ce 21ème jour du mois d'avril de l'an mil neuf cent quatre-vingt-six.

Le greffier,
André Lavoie

Veillez prendre note

qu'à partir du 14 avril
le Dr Miguel Marco

a repris ses fonctions
à ses heures habituelles.

Offre d'emploi

Gérant(e) demandé(e)

Importante entreprise, vente et détail est à la recherche d'un ou d'une gérante.

-Le candidat ou la candidate devra être dynamique et mobile.

-Avoir une bonne personnalité et avoir une expérience de préfé- rence dans la vente au détail.

-Salaire compétitif

-Avantages marginaux intéres- sants.

Faire parvenir votre curriculum vitae à

La Voix Gaspésienne

305 de la Gare, Matane
G4W 3J2
Département: 05

La Corporation municipale de St-René-de-Matane
Bureau du secrétaire-trésorier
St-René-de-Matane (Québec)
(comté de Matane)
G0J 3E0

Demande de soumissions

Offre en vente:

Un terrain et une bâtisse situés au 167, ave Saint-René, Saint-René-de-Matane, connus sous le cadastre suivante: lot 7-P, rang nord-est. La superficie du terrain est de 15,570 pieds carrés. La bâtisse a 1 1/2 étage ainsi qu'un garage. La Corporation municipale de- mande 30 000\$.

Toute personne intéressée à faire une offre pour l'achat de ce terrain et cette bâtisse doit faire parvenir son offre écrite et signée avant le 5 mai 1986 à 15h à l'adresse suivante: la Corporation municipale Saint-René-de-Matane, 154B, ave Saint-René-de-Matane, C.P. 58, Saint-René-de-Matane (Québec) G0J 3E0, téléphone: 224-3306.

Toute offre doit être stipulée, valide et tenant jusqu'au 5 mai 1986 et doit contenir les infor- mations suivantes:

- Le prix offert
 - Description légale du cadastre
 - Nom, adresse et signature de l'offrant
- La Corporation municipale de Saint-René-de-Matane s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des offres reçues. Saint-René-de-Matane, ce 11ème jour d'avril 1986. Diane Gagnon, secrétaire-trésorière. Possibilité de visite sur rendez-vous.

Opération 100 déclenchée...

32 963\$.
À Matane, près de la route Athanase, deux policiers de la S.Q. ont arrêté tous les conducteurs qui se dirigeaient vers l'est. Ils bloquaient une voie avec leur autopatrouille. Ils sont de-

meurés sur les lieux de 22h30 vendredi à 2h samedi. Jusqu'à présent, les recherches des policiers ont été infructueuses.

Samedi après-midi, un enfant de cinq ans a été heurté par une automobile alors qu'il traversait la rue St-Pierre. Selon la sûreté municipale, il est

sorti d'entre deux immeubles en vélo sans regarder s'il y avait des voitures qui s'en venaient. Il a été transporté à l'hôpital en ambulance.

Dans le même après-midi, un homme de 28 ans s'est fait prendre pour un vol à l'étalage

dans un marché d'alimentation. Il avait dissimulé une bouteille de vin d'une valeur de 6,65\$.

Dans la nuit de dimanche, la police a intercepté trois adolescents relativement au vol de six canettes de bière dans un véhicule dont les

portières n'étaient pas verrouillées. Le vol s'est produit sur la rue Notre-Dame. Les jeunes ont été arrêtés à la suite d'une information donnée par un citoyen.

Plus d'une vingtaine de propriétaires de voitures ont été sommés de se

présenter au poste de la sûreté municipale dans le cadre de l'Opération Minours. Ils devront réparer leur véhicule sinon on l'enverra tout bonnement à la ferraille.

R.P.

Province de Québec District de Gaspé Municipalité régionale de comté de Denis-Riverin

Avis public, est par les présentes donné, par se soussigné, Michel Thibault, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que:

Les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère (selon la loi), au bureau de la municipalité régionale de comté de Denis-Riverin, situé au 6, 1ère Avenue ouest, suite 204 à Sainte-Anne-des-Monts, jeudi le douzième jour de juin 1986, à dix heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales dues au 31 décembre 1985 et aux taxes scolaires dues au 30 juin 1986, comprenant les intérêts, plus les frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais n'aient été payés avant cette date. Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait de deux ans.

Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y a lieu, sujets à toutes servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chaque immeuble sera payable immédiatement en monnaie légale.

Donné à Sainte-Anne-des-Monts, ce 3 avril 1986.

**Michel Thibault, aménagiste et
secrétaire-trésorier
M.R.C. de Denis-Riverin**

NOM DU PROPRIÉTAIRE TOTAL DES TAXES DUES

TOUELLE

Immeubles J.D. Lévesque 2,650.15\$
Un terrain situé à Tourelle, comté de Matane, connu et désigné comme étant une partie du lot quatre subdivision C (ptie de 4-C) pour le premier rang du cadastre officiel et révisé du canton de Tourelle, division d'enregistrement de Ste-Anne-des-Monts.

Ledit terrain mesure cent quatre-vingt-dix pieds et sept dixièmes (190,7') et cent quatre-vingt-quatre pieds (194') au nord-ouest, trois cent dix-sept pieds et deux dixièmes (317,2') et cent trente-sept pieds et huit dixièmes (137,8') au nord-est; cent cinquante-sept pieds et huit dixièmes (157,8') au sud-est et six cent cinquante-deux pieds (652') au sud-ouest.

Ledit terrain est borné vers le nord-ouest par le golfe St-Laurent, au nord-est par le lot 4-D-5 et une partie du lot 4-C de Arthur St-Laurent et par la route numéro 132, à l'ouest par le lot 3-A, le tout comprenant une bâtisse devant servir de salle à manger et de bar-salon ainsi qu'une remise et toutes autres bâtisses pouvant s'y trouver construites, circonstances et dépendances.

Labrie, Bona 725.58\$
Un immeuble situé à Tourelle, consistant en un terrain mesurant de nord-est au sud-ouest une largeur de cinquante pieds (50') par une profondeur de nord-ouest au sud-est de deux cent vingt-cinq pieds (225'), mesure anglaise, sans bâtisse, désigné comme faisant partie du lot portant le numéro trois subdivision A, resubdivision un (ptie de 3-A-1) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le premier rang du canton de Tourelle et borné comme suit: vers le nord-ouest par le lot 23-A-3 appartenant pour partie à Bona Labrie, vers le nord-est par le lot 23-A-2 de Jean-Baptiste Thibault, au sud-est et au sud-ouest par le résidu du lot 23-A-1 de Lucienne Labrie.

Un immeuble situé à Tourelle, consistant en un terrain mesurant de nord-est au sud-ouest une largeur de cinquante pieds (50') par une profondeur de nord-ouest au sud-est de cent vingt-cinq pieds (125'), mesure anglaise, sans bâtisse, désigné comme faisant partie du lot portant le numéro vingt-trois subdivision A, resubdivision un (ptie de 23-A-1) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le premier rang du canton de Tourelle et borné comme suit: au nord-ouest par cette partie du lot 23-A-1 de Mme Adrien Labrie; au nord-est par cette partie du lot 23-A-1 de Bona Labrie; au sud-est et au sud-ouest par le résidu du lot 23-A-1 de Lucienne Labrie; la ligne sud-est du terrain présentement vendu, devra être le prolongement dans une direction sud-ouest de la ligne sud-est de la partie du lot 23-A-1 acquise par Bona Labrie de Lucienne Labrie aux termes de l'acte d'enregistrement au bureau de Ste-Anne-des-Monts, sous le numéro 35111.

Un emplacement situé à Tourelle, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro trois de la subdivision officielle du lot originaire numéro vingt-trois A (ptie de 23-A-3) rang un, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Tourelle, mesurant au nord-est et au sud-ouest cent dix pieds et cinquante pieds, au sud-est et au nord-ouest, mesure anglaise, et plus ou moins, et borné comme suit: au nord-ouest par le boulevard Perron, en arrière par l'emplacement de Adrien Collin ou représentants, au nord-est par l'emplacement appartenant à Jean-Baptiste Thibault ou représentants et au sud-ouest par l'emplacement appartenant à Blanche Yvonne Dugas. Le tout avec bâtisse.

Labrie, Edmond-Yves 146.54\$
Un immeuble consistant en une étendue de terrain de forme rectangulaire, mesurant de nord-est au sud-ouest une largeur de trois virgule quatre-vingt-seize mètres (3,96 m) SI, équivalent à treize pieds (13') mesure anglaise, par une profondeur de nord-ouest au sud-est de vingt-huit virgule soixante-cinq mètres (28,65 m) SI, équivalent à quatre-vingt-quatorze pieds (94'), mesure anglaise, sans bâtisse, au lot portant le numéro seize subdivision quatre, resubdivision A (16-A-4) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le premier rang 1 du canton de Tourelle et borné comme suit: au nord-ouest par l'emprise nord-ouest de l'ancienne route 6, au nord-est par la partie du lot 16-A-1 ci-après décrite, au sud-est par partie du lot 16-A-3 et au sud-ouest par le lot 15-B-2 de Flocel St-Laurent.

Un second immeuble consistant en un terrain de forme rectangulaire et adjacent à la ligne nord-est de celui précédemment désigné, mesurant de nord-est au sud-ouest une largeur de six virgule dix mètres (6,10 m) SI, équivalent à vingt pieds (20'), mesure anglaise, par une profondeur de nord-ouest au sud-est de vingt-huit virgule soixante-cinq mètres (28,65 m) SI, équivalent à quatre-vingt-quatorze pieds (94'), mesure anglaise, sans bâtisse, désigné comme faisant partie de la resubdivision un du lot portant le numéro seize subdivision A (ptie de 16-A-1) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le rang 1 du canton de Tourelle et borné comme suit: au nord-ouest par l'emprise sud-est de l'ancienne route 6, au nord-est par une autre partie du lot 16-A-1 de Mme Charles Labrie, née Léa Dupuis, au sud-est par la partie du lot 16-A-3 ci-après désignée et au sud-ouest par le lot 16-A-4 ci-après désigné.

Un troisième immeuble consistant en un terrain de forme irrégulière, mesurant à la ligne nord-ouest une largeur de treize virgule soixante-douze mètres (13,75 m) SI, équivalent à quarante-cinq pieds (45'), mesure anglaise, dix virgule soixante-sept mètres (10,67 m) SI, équivalent à trente-cinq pieds (35'), mesure anglaise, dans une première ligne nord-est et vingt-quatre virgule trente-huit (24,38 m) SI, équivalent à quatre-vingt pieds (80'), mesure anglaise, dans une ligne nord-est, quatorze virgule soixante-trois mètres (14,63 m) SI, équivalent à quarante-huit pieds (48'), mesure anglaise, au sud-est et trente-neuf virgule trente mètres (39,30 m) SI, équivalent à cent vingt-neuf pieds (129'), mesure anglaise, à sa ligne sud-ouest, le tout plus ou moins, sans bâtisse, désigné comme faisant partie de la resubdivision trois du lot portant le numéro seize subdivision A (ptie de 16-A-3) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le rang 1 du canton de Tourelle et borné comme suit: au nord-ouest par les terrains en premier et second lieu désigné et partie par le lot 16-A-1 de Mme Hector Labrie, au nord-est par le lot 16-A-3 et partie par le lot 16-A-1 de Mme Hector Labrie, au sud-est par le lot 16-A-1 ci-après décrit et au sud-ouest par le lot 15-B-4.

Un quatrième immeuble adjacent et de forme irrégulière, mesurant à sa ligne nord-ouest quatorze virgule soixante-trois mètres (14,63 m) SI, équivalent à quarante-huit pieds, mesure anglaise; quarante-huit virgule soixante-dix-sept mètres (48,77 m) SI, équivalent à cent soixante pieds (160'), mesure anglaise, à sa ligne nord-est; vingt-sept virgule quarante-trois mètres (27,43 m) SI, équivalent

à quatre-vingt-dix pieds (90'), mesure anglaise à sa ligne sud-est et vingt-trois virgule soixante-dix-sept mètres (23,77 m) SI, équivalent à soixante-dix-huit pieds (78'), mesure anglaise, dans une première ligne sud-ouest et vingt-quatre virgule trente-huit mètres (24,38 m) SI, équivalent à quatre-vingt-dix pieds (90') mesure anglaise, dans une seconde ligne sud-ouest, le tout plus ou moins, sans bâtisse, désigné comme faisant partie de la resubdivision un du lot portant le numéro seize subdivision A (ptie de 16-A-1) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le rang 1 du canton de Tourelle et borné comme suit: au nord-ouest par le terrain précédemment décrit, au nord-est et sud-est par le résidu du lot 16-A-1 de Mme Hector Labrie et au sud-ouest partie par le lot 15-B-1 de Flocel St-Laurent et partie par le lot 16-A-3 précédemment décrit. Le tout avec maison-moblie dessus.

Miville, Benjamin 364.40\$
Un immeuble consistant en une étendue de terrain de forme irrégulière mesurant douze virgule zéro quatre mètres (12,04 m) SI, équivalent à trente-neuf virgule cinq dixièmes pieds (39,5'), mesure anglaise, au nord-ouest trente-trois virgule quatre-vingt-cinq mètres (33,85 m) SI, équivalent à cent onze pieds (111'), mesure anglaise, au nord-est et au sud-ouest, quinze virgule quatre-vingt-cinq mètres (15,83 m) SI, équivalent à cinquante-deux pieds (52'), mesure anglaise, au sud-est, le tout plus ou moins, désigné comme étant le lot portant le numéro cinq subdivision H, subdivision six (5-H-6) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le rang 1 du canton Tourelle et borné comme suit: au nord-ouest par le golfe St-Laurent, au nord-est par le lot 5-H-5 de Hervé Normand, au sud-est par l'emprise nord-ouest de la rue du Rivage et au sud-ouest par le lot 5-D-1 de Raymond Bélisle (enreg. no. 55774).

Miville, Jean-Guy 400.05\$
Un immeuble situé à Tourelle, connu et désigné comme faisant partie du lot portant le numéro trois subdivision D et resubdivision un (ptie de 3-D-1) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le rang 1 du canton de Tourelle.
Ledit terrain est borné comme suit: au nord-ouest par une autre partie du lot 3-D-1 de Guy Essiembre, au nord-est par le lot 3-C-1 de Edmont St-Laurent, au sud-est par une autre partie du lot 3-D-1 du vendeur et au sud-ouest par une ruelle. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
Ce terrain a une superficie de cinq mille un cent pieds carrés (5,100 p.c.).
Selon la déclaration des parties, ce terrain mesure soixante-dix-huit pieds de profondeur (78') par une largeur de soixante-cinq pieds (65') (enreg. no 49523).

Normand, Hervé 361.62\$
Un immeuble situé à Tourelle, consistant en un terrain de forme irrégulière, mesurant soixante-six pieds (66') au nord-ouest, cent huit pieds (108') au nord-est, soixante-cinq pieds (65') au sud-est et cent onze pieds (111') au sud-ouest, formant une superficie de six mille neuf cent quatre-vingt-cinq pieds carrés (6,985 p.c.), mesure anglaise, désigné comme étant la resubdivision cinq du lot originaire cinq subdivision H (5-H-5) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le rang 1 du canton Tourelle et borné comme suit: au nord-ouest par le golfe St-Laurent, au nord-est par le lot 5-H-4 de la succession de Adolphe Jean, au sud-est par un chemin de communication et au sud-ouest par le lot 5-H-6 de Victorien Tanguay. Avec les bâtisses dessus construites, leurs appartenances et dépendances.

Savard, Michel 174.75\$
Une maison de dix-huit pieds (18') par trente-deux (32') pieds construite sur un terrain mesurant trente huit pieds (38') de largeur d'est en ouest, par soixante-treize pieds (73') de profondeur de nord au sud: tel terrain étant connu et désigné comme étant une partie du lot quatre subdivision C (ptie de 4-C) pour le rang 1 du cadastre officiel du canton de Tourelle.

Il est borné au nord par le sommet d'une côte, à l'est par la propriété de Rosario Servant, à l'ouest par une partie résiduelle du même lot demeurant la propriété des donateurs et au sud par une partie résiduelle du même lot, propriété des donateurs également.

La ligne sud-est à environ six pieds (6') du parement extérieur de la maison précitée. Cette même ligne sud coïncidant avec une clôture existante.

Thibault Ross, Jeannine 99.41\$
Deux terrains situés à Tourelle, connus et désignés comme étant tous les lots quinze, subdivision B, resubdivision treize et quinze subdivision B, resubdivision quatorze (15-B-13) (15-B-14) pour le rang 1 du cadastre officiel et révisé du canton Tourelle, division d'enregistrement de Ste-Anne-des-Monts. (enreg. no 38676).

MONT-LOUIS

Thuot, Gilles 136.12\$
Les lots portant les numéros 279, 280, 281-1, 281-2 et 282 situés dans la Seigneurie de Mont-Louis.

Laflamme, Hypolite 336.91\$
Un immeuble situé à Mont-Louis connu et désigné comme étant une partie du lot cinquante et un, lettre A tiret trente-trois (51-A-33 ptie), rang un du canton Taschereau; borné au nord par le golfe St-Laurent, à l'ouest par le lot 51-A-34, au sud par le boulevard Perron, à l'est par une autre partie du lot 51-A-33 appartenant à Mme Salomon Laflamme; mesurant un cent vingt-cinq pieds (125') à l'ouest, cent pieds (100') et vingt-cinq (25') pieds à l'est, cinquante pieds (50') au sud, quatre-vingt-cinq pieds (85') au nord, contenant en superficie trois mille neuf cent trente pieds carrés (3,930 p.c.).

Robinson, Émilien et Lavallée, Suzanne 135.25\$
Un immeuble situé à Mont-Louis connu et désigné comme étant une partie du lot numéro trois cents, tiret un (300-1 ptie) aux plan et livre de renvoi officiels et révisés de la Seigneurie de Mont-Louis, division d'enregistrement de Ste-Anne-des-Monts; borné au nord par le boulevard Perron, au sud, à l'est et à l'ouest par le résidu du lot 300-1, mesurant soixante-huit pieds (68') au nord, soixante-huit pieds (68') au sud, soixante pieds (60') à l'ouest, soixante pieds (60') à l'est; contenant en superficie quatre mille quatre-vingt pieds carrés (4,080 p.c.).

MARSOUI

Sohier Rioux, Florida 392.12\$
Un immeuble situé en la municipalité du village de Marsoui, consistant en un terrain de forme irrégulière, mesurant deux cent un pieds et six dixièmes (201,6') au nord, quatre-vingt-trois pieds et quatre dixièmes (83,4') vers le sud-est, cent cinquante-six pieds et huit dixièmes (156,8') vers le sud et soixante pieds (60') vers l'ouest, formant une superficie de onze mille cent huit pieds carrés (11,108 p.c.), mesure anglaise, avec bâtisse, désigné comme faisant partie du lot portant le numéro sept subdivision C, resubdivision seize (ptie de 7-C-16) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le premier rang du canton de Duchesnay, et borné comme suit: vers le nord et le sud par d'autres parties du lot 7-C-16 de la venderesse; vers le sud-est par l'emprise nord-ouest de la route numéro 6, dite boulevard Perron et vers l'ouest par le lot 7-C-17 formant l'assiette d'une rue publique.

LA MARTRE

Martin, Henri A. 43.22\$
Une étendue de terrain de forme irrégulière située en la paroisse de Ste-Marthe de Gaspé, mesurant une profondeur de deux cents pieds (200'), à partir de l'accorde nord de la branche ouest de la rivière à la Marthe en courant vers le nord, par une largeur du lot 36-A-2, désignée comme faisant partie du lot portant le numéro trente-six subdivision A, resubdivision deux (ptie de 36-A-2) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le premier rang du canton de Christie et bornée comme suit: vers le nord par le résidu du lot 36-A-2 d'Albert Daraiche; vers l'est par le lot 37-A-1 d'Albert Daraiche; vers le sud et le sud-est par la branche ouest de la rivière à la Marthe et vers l'ouest par le lot 36-A-1.
Une autre étendue de terrain de forme irrégulière, située en ladite paroisse de Ste-Marthe de Gaspé, mesurant une profondeur de vingt pieds (20') à partir de l'accorde sud de la branche ouest de la rivière à la Marthe en courant vers le sud, par la largeur du lot 36-A-2, et désignée comme faisant partie du lot portant le numéro trente-six subdivision A, resubdivision deux (ptie de 36-A-2) des plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le premier rang du canton de Christie.
Les lots 40-A-8, rang 1, 40-A-10, rang 1, 40-A-11, rang 1, 40-A-12, rang 1, 40-A-13, rang 1, 40-A-14, rang 1, 40-A-15, rang 1, 40-A-16, rang 1, 40-A-17, rang 1 et 41-D-3.

Vallée, Charles-Auguste 230.81\$
Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot numéro dix-sept, tiret A (ptie 17-A) pour le rang un aux plan et livre de renvoi officiels du canton Christie, division d'enregistrement de Ste-Anne-des-Monts; borné au nord par la route 132, au sud par l'ancienne route 6, à l'est par la route 132 et à l'ouest par une partie du lot 16-A-2; mesurant six cent quatre-vingt-onze pieds (691') et cent quatre-vingt-cinq pieds (185') au nord, et deux cents pieds (200') à l'ouest.

Canada
Province de Québec
District de Gaspé
No: 110-11-00020-861

Cour supérieure
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

Les Entreprises Roméo Lévesque Inc., corps politique et incorporé faisant affaires sous la raison sociale de «Magasin Lefrançois Enr.» 124, 1ère av. ouest, Sainte-Anne-des-Monts, Qué., G0E 2G0.

Avis est par les présentes donné que Les Entreprises Roméo Lévesque Inc., corps politique et incorporé faisant affaires sous la raison sociale de «Magasin Lefrançois Enr.» 124, 1ère av. ouest, Sainte-Anne-des-Monts, Qué., G0E 2G0 a fait cession de ses biens le 14ème jour d'avril 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8ème jour de mai 1986, à 14h15 de l'après-midi au 140 Saint-Germain ouest, suite 205, en la cité de Rimouski, dans la province de Québec.

Daté de Rimouski, ce 16ème jour d'avril 1986.

Samson Bélair Inc., et Pierre Poliquin, syndics conjoints de l'actif de Les Entreprises Roméo Lévesque Inc. par: Francine Lessard, 320 Saint-Germain est, suite 502, Rimouski, (Qué) G5L 1C2

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

JDN.63058.A
pour 10 h 30
heure de Montréal
le mardi 13 mai 1986

Région Matapédia
SERVICES DE MAIN-
D'OEUVRE SPÉCIALISÉE
ET D'ÉQUIPEMENT POUR
DIVERS TRAVAUX DE
CONSTRUCTION DE
POSTES ET DE LIGNES
DE TRANSPORT DE
161 KV ET MOINS

Admissibilité:
Principale place d'affaires
au Québec
Garantie de soumission:
30 000 \$
Prix du document:
25 \$

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE
EXPLOITATION
Direction
Approvisionnement
de l'exploitation
Service Achats,
Contrats et Surplus
d'actif
8205 av. de
l'Esplanade,
3e étage
Montréal (Québec)
H2P 2R5
Pour renseignements:
(514) 383-2500

Si le document n'est pas gratuit, le montant de 25 \$ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque visé ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats, Contrats
et Surplus d'actif
Laurent A. Ferreault

Le Club de Curling de Matane tient à remercier les bénévoles, les participants et les commanditaires du bonspiel J'Matane Pas qui ont contribué au succès de cet événement:



Walter Bélanger de Béton Provincial
Gilles Thibault de Labatt
Tony Carpinteri des Cuisines gaspésiennes
Daniel Marquis de Marquis Pontiac-Buick
Réal Paquet de la Tabagie de Matane
Octave Lapointe de La Voix Gaspésienne
CHRM



Offre d'emploi

Conseiller en main-d'oeuvre (homme ou femme)

Nature du travail

Les emplois de conseiller en main-d'oeuvre sont des emplois de professionnel qui comportent plus spécifiquement des fonctions d'estimation des besoins de formation de la main-d'oeuvre, de consultation des partenaires sociaux, d'assistance aux organismes et groupes du milieu dans le diagnostic et l'analyse de leurs besoins, de participation à l'orientation et à la gestion des programmes, de planification, d'organisation et de suivi des activités de formation.

Quelques attributions caractéristiques

Le conseiller en main-d'oeuvre peut notamment être appelé à oeuvrer dans un ou plusieurs des champs d'activités suivants:

- Développement et mise en place de mécanismes de circonscription des besoins en/de la main-d'oeuvre;
- Assistance aux organismes et groupes dans l'analyse des besoins spécifiques de formation, diffusion d'informations sur programmes existants et structuration de modes d'intervention appropriés;
- Mise en place et fonctionnement de comités consultatifs régionaux;
- Planification et administration de programmes en conformité avec les normes et modalités établies;
- Réalisation d'ententes pour dispensation de formation avec les intervenants du milieu.

Qualifications requises

Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle, dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études, en orientation, psychologie, relations industrielles, économie, andragogie, ou autre discipline universitaire appropriée.

Lieu de travail

Amqui

Durée de l'emploi

Temporaire, jusqu'au 27 juin 1986, avec possibilité de prolongation.

Horaires de travail

17.5 heures/semaine

Rémunération annuelle

Selon la convention collective en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae pour au plus tard le 2 mai 1986 à 16h30 à:

Commission de formation professionnelle
350, boul. Arthur-Buies ouest
Rimouski (Québec)
G5L 5C7

À l'attention de monsieur Bernard Samson

Commission de Formation Professionnelle
de la Main d'oeuvre région Bas St Laurent Gaspésie

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
Les Entreprises Sabeve Inc. Dépanneur le Rivalin 208, boul. Ste-Anne ouest Ste-Anne-des-Monts	1 épicerie	208, boul. Ste-Anne ouest Ste-Anne-des-Monts 11 avril 1986
Gestion Desrochers (Matane) Inc. Dépanneur alimentaire Enr. 232, Thibault Matane	1 épicerie	232, Thibault Matane 11 avril 1986

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

Province de Québec Municipalité de Sainte-Anne-des-Monts

Aux contribuables de la susdite municipalité

Avis pulic

Est par les présentes donné par le soussigné, que:

À toutes les personnes inscrites au rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables dans la corporation municipale de la ville de Sainte-Anne-des-Monts, et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne:

Que ce conseil a adopté, le 26 mars 1986, le règlement no 86-330 autorisant un emprunt pour la construction d'un hangar à l'aéroport municipal.

À la mairie Sainte-Anne-des-Monts, les 15 et 16 avril 1986, un registre a été mis à la disposition des personnes habiles à voter sur ledit règlement; aucune personne ne s'étant enregistrée, ledit règlement est, par les présentes, réputé avoir été approuvé par les électeurs propriétaires et locataires habiles à voter.

Ledit règlement entrera en vigueur selon la loi, après avoir reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales du Québec.

Donné à Sainte-Anne-des-Monts, ce 23ème jour d'avril mil neuf cent quatre-vingt-six.

Yvan Gaudreau
notaire et greffier



Province de Québec
Ville de Matane

Calendrier de ramassage des ordures ménagères pour la période du 28 avril 1986 au 27 octobre 1986

Avis public est donné par le soussigné, greffier de la ville de Matane;

Qu'un nouveau calendrier de ramassage bihebdomadaire des ordures ménagères sera en vigueur pour la période du 28 avril au 27 octobre 1986 selon le plan de ramassage suivant:

- Lundi et jeudi:**
Résidences de St-Jérôme et de Matane-sur-mer
- Mardi et vendredi:**
Résidences du haut St-Rédempteur et de l'avenue Desjardins
- Mercredi:**
Établissements commerciaux de St-Jérôme et de St-Rédempteur, résidences du bas St-Rédempteur, parc de maisons-mobiles et de Place Chaleur à l'exception de la rue Desjardins, résidences de Bon-Pasteur.
- Vendredi:**
Établissements commerciaux de St-Jérôme et de St-Rédempteur, parc de maisons-mobiles.
- Samedi:**
Résidences du bas St-Rédempteur, de la place Chaleur à l'exception de l'avenue Desjardins et les résidences de Bon-Pasteur.

Donné à Matane, ce 18 avril mil neuf cent quatre-vingt-six.

Le greffier,
André Lavoie

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus haute.

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

Projet: Contrat de concession, Parc national de la Gaspésie

Des soumissions cachetées seront reçues par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Direction régionale du Bas St-Laurent/Gaspésie pour l'exploitation d'un service d'interprétation de la nature.

La durée du contrat de concession à intervenir portera sur une période de trois (3) ans; soit les saisons estivales d'opération (juin/septembre) des années 1986, 1987 et 1988.

Qualifications requises pour soumissionner: Seules sont admises à soumissionner, les personnes physiques ou morales ayant leur principale place d'affaires au Québec, ayant obtenu les documents nécessaires en leur nom et ayant une saine et adéquate expérience dans le domaine.

Vente des documents: La vente des documents sera faite aux adresses suivantes du lundi au vendredi inclusivement entre 8h30 et 16h30: Direction régionale du Bas St-Laurent/Gaspésie, ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 92, 2ème Rue ouest, Rimouski (Québec) G5L 8B3, ou encore au bureau du Service du plein air et des parcs, ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 10, boulevard Sainte-Anne, C.P. 5501, Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G6.

Un montant non remboursable de 10\$ (chèque certifié ou mandat-poste fait à l'ordre du ministre des Finances) est requis pour l'obtention des documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Chaque soumission sera valable pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Garantie de soumission exigée: Cautionnement de soumission de 1,000\$ au nom du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ou chèque visé de 500\$ à l'ordre du ministre des Finances.

Réception des soumissions: Pour être considérées, les soumissions devront être reçues le ou avant le 14 mai 1986 à 15h, au bureau du Service régional de l'Administration, ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 92, 2ème Rue ouest, Bureau 100, Rimouski (Québec), G5L 8B3.

Ouverture des soumissions: L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement le 14 mai 1986 à 15h à la dernière adresse ci-haut mentionnée.

Le sous-ministre,
Pierre Bernier

Québec

Programmes offerts au Centre spécialisé des pêches pour l'année scolaire 1986-1987

Secondaire - Professionnel long

243-500 Marin-pêcheur (secondaire IV-V)

(Prés-requis: avoir complété un secondaire III et réussi le français, l'anglais et les mathématiques)

Le cours marin-pêcheur permet à l'étudiant(e) d'acquérir des connaissances en ramassage et en montage des filets, en mécanique, en navigation et en électricité du bateau. Après son secondaire IV, l'étudiant(e) doit compléter un stage obligatoire de six (6) semaines sur un bateau de pêche.

Débouché potentiel: bateaux de pêche (40 pieds et plus).

243-500 Marin-pêcheur (cours intensifs)

(Pré-requis: secondaire V)

À l'automne 1986, si la clientèle est suffisante, le Centre spécialisé des pêches offrira ce programme sous forme intensive. C'est-à-dire que, dans un an, un(e) étudiant(e) pourra compléter le programme et recevoir un diplôme de marin-pêcheur.

Les étudiants(es) adultes qui ont un secondaire V pourront être intégrés(es) à ce programme.

Débouché potentiel: travail sur bateaux de pêche (40 pieds et plus).

244-500 Travailler en usine de traitement du poisson

(Pré-requis: secondaire III)

Ce programme offre aux étudiants(es) la possibilité d'acquérir des connaissances sur la manipulation du poisson et sur les techniques de transformation (fumage, salage, séchage, filetage).

Débouchés potentiels: usines de traitement de poisson; poissonnerie.

351-500 Mécanique marine (secondaire V)

(Pré-requis: secondaire IV équipement motorisé)

Le programme mécanique marine (351-500) prépare l'étudiant(e) à travailler comme mécanicien d'entretien et de réparation des moteurs diesels marins.

Durant ses études, l'étudiant(e) fera beaucoup de travaux pratiques en atelier. La formation est complétée par un stage de six (6) semaines sur un bateau de pêche ou dans un atelier de réparation de moteurs.

Débouchés potentiels: bateaux de pêche; chantiers maritimes; entreprise de fabrication de moteurs diesels marins.

352-600 Mécanique de bateau de pêche (cours supplémentaires)

(Pré-requis: secondaire V mécanique marine ou secondaire V diesel II)

Le programme mécanique de bateau de pêche est axé sur l'entretien et la réparation des équipements qui se trouvent sur les bateaux de pêche.

Les cours débutent au début septembre et ils se terminent au mois de mars.

Débouchés potentiels: bateaux de pêche; chantiers maritimes; entreprise de fabrication et/ou réparation de moteurs diesels marins et d'équipements de pêche.

La date limite d'inscription aux programmes de niveau secondaire est le 1er juin 1986.

Niveau collégial

À cette date, nous avons encore des places de disponibles dans nos deux programmes de niveau collégial en techniques de pêche.

231.03 Transformation des produits marins (DEC - 3 ans)

(Pré-requis: maths 522, physique 422, chimie 462 ou 562)

231.04 Exploitation et gestion des ressources marines (DEC - 3 ans)

(Pré-requis: maths 522 et physique 422)

Relativement à nos deux programmes de niveau collégial, les statistiques de placement pour les quatre dernières années sont très encourageantes. Plus de 98% des diplômés se sont trouvés en emploi dans leur domaine (emploi occasionnels et permanents: 6 mois, 9 mois et 12 mois).

Construction du nouvel édifice

La construction du nouveau centre spécialisé progresse tous les jours. Nous prévoyons intégrer les nouveaux locaux dès janvier 1987. La session automne 1986 sera donc dispensée dans les locaux temporaires que nous avons loués depuis l'incendie. Notre grille horaire s'échelonne comme d'habitude entre 8h et 18h, du lundi au vendredi (formation régulière).

Pour information et inscription: Aide pédagogique individuel, Centre spécialisé des pêches, C.P. 220, Grande-Rivière (Québec), G0C 1V0. Tél.: (418) 385-2241.

Les Canadiens à Matane cet été pour la balle molle

La formation de balle molle des Canadiens de Montréal sera à Matane le 27 juin dans le cadre du Festival de la Crevette. L'agent Molson, Paul Côté, nous a confirmé lundi cette nouvelle qui doit être annoncée officiellement cette semaine.

L'équipe affrontera des ex-joueurs de hockey junior des années 1969-70. On pense entre autres à Michel Martin, Raymond Gendron, Réjean Blouin, Jacques «Coco» Dion et Bernard St-Pierre. À cette époque, l'entraîneur était nul autre que Jean Perron, celui-là même qui dirige les Canadiens. Il était encore trop tôt lundi pour connaître le nom des joueurs des Canadiens qui viendront à Matane cet été.

Un peu de tout.

Par ailleurs, Paul Côté avait d'autres nouvelles à nous apprendre relativement au sport. Une soirée de films de pêche aura lieu le 7 mai à l'aréna de Cap-Chat. Les 1,000 billets s'envolent très rapidement pour cette activité organisée par le club Optimiste.

La dixième édition du Super Motocross Molson

se tiendra les 23 et 24 mai à Montréal. Cette année, l'événement national se déroulera sur deux jours.

D'autre part, notre ami Paul a gagné le concours canadien des représentants Molson en photographie. Il a remporté le premier prix de la catégorie «Les endroits Molson» avec une photo illustrant l'installation d'une affiche avec un bélier mécanique lors du

Baja 4 x 4 l'été dernier.

Enfin, Paul nous a fait cadeau d'un beau livre ayant pour titre «Les étoiles: un siècle de sport au Canada». On y retrouve de nombreuses photographies couleur ou blanc et noir ainsi que des textes sur les plus grands noms et exploits du monde du sport canadien. La rédaction des articles est l'oeuvre d'une

dizaine de journalistes. Cet ouvrage est une très bonne suggestion de cadeau aux amateurs de sports.

Jean Boucher

Canada
Province de Québec
District de Gaspé
No: 130-02-000179-854

Cour provinciale

Marché St-Norbert Inc.
partie demanderesse

-vs-

Gérald Fournier
partie défendresse

Avis public

Est par la présente donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défendresse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de justice, le 5ème jour de mai 1986 à 10h de l'avant-midi au 56, 21ème rue ouest à Sainte-Anne-des-Monts, district de Gaspé. Les dits biens consistent en:

une camionnette Dodge 1980, 8 cylindres, modèle 150, série D17JEAS1430 24.

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant ou chèque certifié ou les deux au plus offrant et dernier enchérisseur.

Ste-Anne-des-Monts, le 18 avril 1986.

Pour Mes Tremblay et Chouinard, Sainte-Anne-des-Monts, Carmel Fournier, huissier

Fabrique de Les Méchins
162 Principale, C.P. 8
Les Méchins, Qc
G0J 1T0

Demande de soumission

Travaux de terrassement

Transport, nivelage et compactage de 3 704 verges cubes de terre, sur une surface de 200 pi de largeur par 100 pi de longueur. L'épaisseur doit être de 5 pi. La Fabrique fournit le gravier, dans le but d'agrandir le cimetière actuel, situé sur son terrain.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son offre par écrit avant le 15 mai 1986 à 16h à l'adresse suivante: La Fabrique de Les Méchins, 162 rue Principale, C.P. 8, Les Méchins, G0J 1T0, à l'attention de Bernard Croussette, téléphone: 729-3924.

La Fabrique de Les Méchins s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des offres reçues.

Signé à Les Méchins.
Bernard Croussette, prés.
Le 11 avril 1986

appel d'offres



Gouvernement du Québec

Les ministères se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus haute.

Ministère de l'Énergie et des Ressources

Les présents projets de développement sont financés par le Service canadien des forêts et le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

Projets numéro: 11-186-271 à 276
12-186- (280-282-284-286-290)
13-186- 278 à 280
14-186- 278

Projets d'entretien chimique terrestre des plantations, à être réalisés dans la région administrative Bas Saint-Laurent et Gaspésie (01) pour la période de juillet à septembre 1986.

Le ministère de l'Énergie et des Ressources tiendra des réunions d'informations pour tous les propriétaires de débusqueuses ou transporteurs (pulp jack) intéressés aux projets.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui ont réquisitionné les documents de soumission en leur nom.

Les documents de soumission seront distribués lors des réunions selon l'échéancier suivant:

Date	hre	Endroit:
30 avril 1986	14h	Unité de gestion du Grand-Portage, 18 rue de la Cour, Rivière-du-Loup (Qué) G5R 3Y9 - tél.: 862-8213
1er mai 1986	14h	Unité de gestion Bas Saint-Laurent, 92, 2ème rue ouest, Rimouski, (Qué) G5L 8B3 - tél.: 722-3710
Clôture des soumissions: le 9 mai 1986 à 14h		
14 mai 1986	14h	Unité de gestion de la Gaspésie, 11, rue de la Cathédrale, Gaspé G0C 1R0 - tél.: 368-3371
15 mai 1986	14h	Unité de gestion de la Baie-des-Chaleurs, 94 boul. Perron, Caplan, cté Bonaventure (Qué) - tél.: 388-2124

Clôture des soumissions: le 23 mai 1986 à 15h
Garantie de soumission exigée: cette garantie de soumission doit être d'une somme équivalente à 10% du montant demandé par le soumissionnaire si elle est sous forme de cautionnement ou doit correspondre à un montant forfaitaire équivalent à 5% dudit montant si elle est sous forme de chèque visé.

Important: Les soumissions devront être adressées à: Ministère de l'Énergie et des Ressources, 405, boul. Saint-Germain ouest, Rimouski (Québec) G5L 3N5

Le sous-ministre adjoint
(administration)
Christian Latortue

Québec

RENOVATION
FILLION

799 du Phare est
Matane - 562-9668

- portes • acier
- fenêtres
- vinyle

•service de soumission gratuit •conseil sur la pose du vinyle

DONAT FLAMMAND INC.



Vitrerie
•verre de toutes sortes résidentiel et commercial
•portes commerciales

Réservez aujourd'hui car demain...

Vous cherchez un logement pour le mois de mai, juin, juillet ou août? Faites vite car notre choix est limité! Chez-nous on s'occupe de vous trouver un meilleur chez-vous.

Nos services inclus

- Service d'urgence 24h
- Location 7 jours sur 7
- Conciergerie
- 4 hommes au service et à l'entretien
- Déneigement (logements multiples)
- Logements meublés, chauffés, éclairés
- Logements bien situés, de toutes grandeurs
- Logements refaits à neuf
- Et plus

Passez voir nos spéciaux

Locaux commerciaux et logements pour le 1er juin et 1er juillet à Ste-Anne-des-Monts.

Immeubles Rioux

119 St-Pierre

562-5555 (bureau) 562-3558 Bertrand Deschênes

562-0331 François Rioux 562-1212 Bernard Gagnon

Location et service 8 jours sur 7

TRACTEURS-TONDEUSES HONDA

Depuis son moteur quatre temps puissant jusqu'à son système d'entraînement par arbre et à son pont à lames jumelées, un tracteur-tondeuse de Honda est plus que satisfaisant.

La qualité bien connue de Honda est évidente dès que vous touchez au démarreur électrique et que vous passez en première.

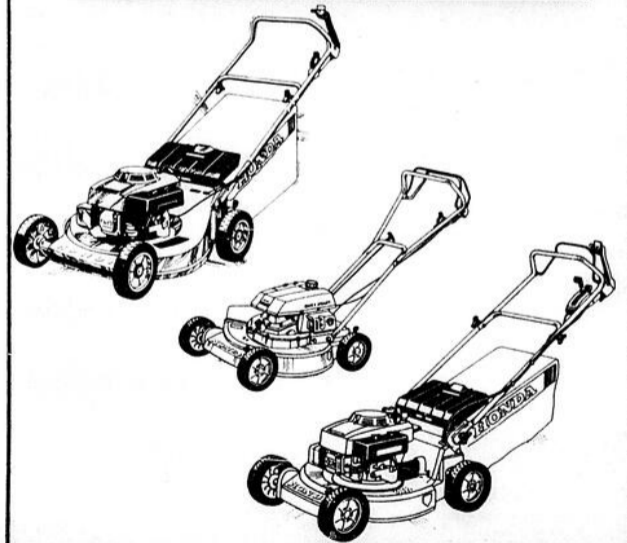
La transmission à embrayage automatique mécanique offre une puissance stable aux cinq vitesses avant et à la vitesse arrière. En vue de la sécurité, un système électrique à blocage immobilise le véhicule et interrompt la rotation de la lame si vous n'êtes pas assis sur le siège.

Tondre une grande pelouse devient un passe-temps grâce à un tracteur-tondeuse de Honda. L'attelage de remorquage standard et la prise de force (PTO) le transforment en véhicule utilitaire pratique.

Choisissez la simplicité silencieuse du HT3810 de 10 CV refroidi par air ou la souplesse et la performance du HT3813 à bicylindre de 13 CV refroidi par liquide. Les deux sont équipés d'un allumage électronique, de chemises de cylindres durables en fonte et de plusieurs caractéristiques perfectionnées dignes du nom Honda.



Également tondeuses à gazon



HONDA
Produits
Mécaniques



Voyez votre dépositaire
Amable Caron Enr.
475 est, av. du Phare, Matane, 562-1108

pièces - accessoires

Championnat provincial en 1988 et 1989

pour célébrer son 20ème anniversaire.

Dans le Bas Saint-Laurent, le championnat est officiellement acquis pour 1988. La ligue senior en profitera pour célébrer son 10ème anniversaire. Et si le championnat se déroule bien, il se tiendra de nouveau dans la région en 1989.

Pour cette année, l'équipe de la ligue senior du Bas Saint-Laurent, du gérant

Le championnat provincial du baseball senior du Québec, se tiendra dans le Bas Saint-Laurent, en 1988, et vraisemblablement en 1989.

La Fédération accorde maintenant le championnat pour deux ans. En 1986 et en 1987, le championnat se tiendra à Louiseville en Mauricie. La ligue de la Mauricie profitera du championnat de 1987

Matane, disputera son premier match contre l'Estrie. Cette décision a été prise en fin de semaine à Drummondville, lors d'une réunion des ligues seniors.

"Nous sommes heureux d'accueillir le championnat, dès 1988. La région a déjà accueilli ce championnat en 1980, alors que quatre équipes se disputaient le trophée tant convoité. Depuis, les ligues seniors ont

La Fédération québécoise de gestionnaires de ZEC nous a fait parvenir un très beau document avec photographies couleurs sur les ZEC du Québec 1986. On y retrouve de nombreuses informations sur toutes les régions, des cartes topographiques, les caractéristiques particulières de chacune des ZEC et les tarifications. Par ailleurs, on nous a aussi expédié une brochure sur les pourvoies du Québec. Encore là, se trouvent tous les renseignements utiles aux amateurs de chasse et de pêche.



Kino-Québec

réponse du no 14: diversité

KINO-MYSTÈRE

La raquette

La raquette a toujours été considérée par nos ancêtres comme un moyen de déplacement fort apprécié. De nos jours, la raquette constitue un exercice complet et efficace pour l'amélioration et le maintien d'une bonne condition physique. Voici quelques termes souvent utilisés par les raquetteurs (euses).

T N A P I C I T R A P R M
 N O D L M O L L E B L U O
 E I M A E U H T G I E D U
 R T I I N L I N L E I R V
 R A R S G E V A E N N U E
 U R E I A U E S M E A E M
 C I R R T R R I E T I T E
 N M P A N U R A N R R T N
 O D F R O I D L T E S E T
 C A O C M T I P S I C U D
 I P N A T U R E P A T Q U
 I O D E X E R C I C E A R
 C O U N E D A N E M O R P

13 lettres

ADMIRATION	EXERCICE	NATURE	RAQUETTEUR
ADMIRER	FONDU	PARTICIPANT	RÈGLEMENTS
BIEN-ÊTRE	FROID	PISTE	
CONCOURS	HIVER	PLAISANT	
CONCURRENT	MOLLE	PLAISIR	
COULEUR	MONTAGNE	PLEIN AIR	
DUR(2)	MOUVEMENT	PROMENADE	

Gagnant du mois de mars

Armand Therrien
 1, 17ème rue ouest
 Sainte-Anne-des-Monts

Cette chronique est une réalisation de votre module Kino-Québec en collaboration avec Podium et votre journal La Voix Gaspésienne.

Coupon réponse no 15

Mot caché:
 Nom:
 Adresse:

Retourner à: Kino-Québec Matane-Tourelle
 349 rue St-Jérôme, Matane G4W 3A8

Toutes les personnes qui nous retourneront les coupons-réponse seront éligibles au tirage mensuel d'un bon de vingt-cinq dollars (25\$) gracieuseté de Podium. De plus, ces mêmes personnes auront droit au tirage d'une bicyclette sur place qui sera tirée en juin au terme de ce projet.

(réponse la semaine prochaine)

doublé au Québec. On en compte huit, ce qui rend la compétition plus intéressante et les

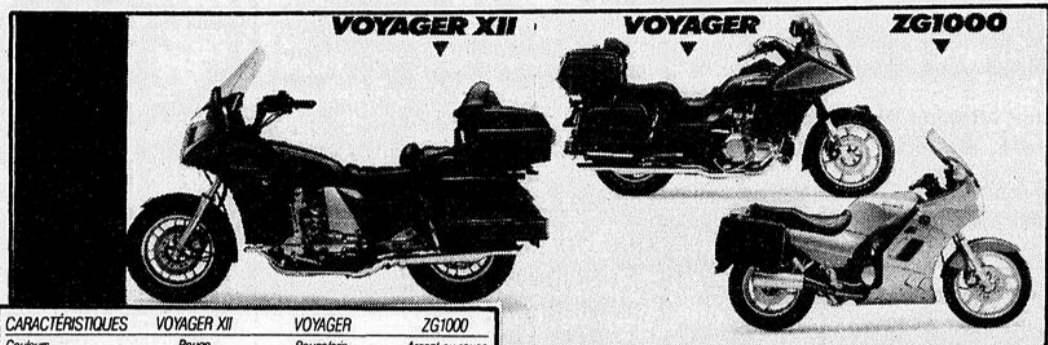
retombées économiques plus importantes. Le comité organisateur sera mis sur pied dans

les prochains mois, et c'est avec enthousiasme que l'on envisage cet événement" de préciser

le président de la ligue senior du Bas Saint-Laurent, M. Réal-Jean Couture.

Nos prix sont extraordinaires

Venez admirer nos fameuses motocyclettes «Grand Touring» 1986 dès aujourd'hui



CARACTÉRISTIQUES	VOYAGER XII	VOYAGER	ZG1000
Couleurs	Rouge	Rouge/bleu	Argent ou rouge
Empattement (mm)	1620	1645	1560
Hauteur de siège (mm)	750	745	805
Poids à vide (kg)	318	381	266
Cylindres (cc)	1196	1286	997
Moteur	4 temps	4 temps	4 temps
Nombre de cylindres	4	6	4
Refroidissement	Par liquide	Par liquide	Par liquide
Transmission	5	5	6
Entraînement	Par cardan	Par cardan	Par cardan

Nous avons un urgent besoin de 3 et 4 roues usagés

Kawasaki
 ATTEIGNANT ENFIN LA LIMITE.

Nouvel horaire

Lundi au jeudi: 8h à 17h30
 Vendredi: 8h à 21h
 Samedi: 9h à 12h

Matane Motosport

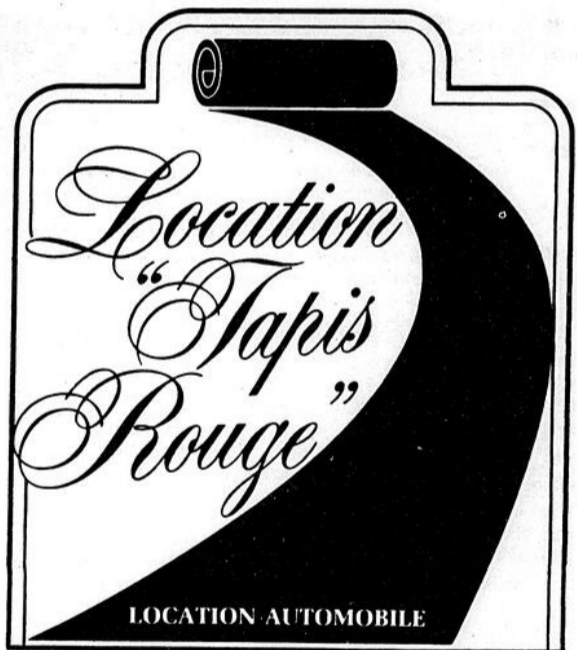
615 du Phare est
 Matane - 562-3322

La location à long terme...

La solution aux problèmes de transport!

La location à long terme répond à vos besoins.

- La location vous épargne du temps
- La location vous permet de conserver votre capital
- Un service superbe
- Remplacement facile



Comment disposer de votre voiture actuelle? C'est simple... nous l'achèterons

La qualité passe avant tout.

Aux ventes, à l'entretien et aux pièces.

Nous nous ferons un plaisir de vous parler de location

Voyez notre équipe: Paul Pineault, Carmel Lamarre, Claude Murray, Yves Desrosiers

automobiles
LEVASSEUR itee

761 ouest
 ave du Phare
 Matane
 562-1256



Les bénévoles matanais

Encore une fois, la ville de Matane reconnaîtra le travail bénévole d'une centaine de volontaires d'autant d'associations ou clubs socio-culturels ou sportifs. Le 5 à 7 sur invitation se tient ce mercredi à l'hôtel de ville. Ces personnes recevront un certificat-souvenir. Nous publions ici la liste fournie par les organismes.

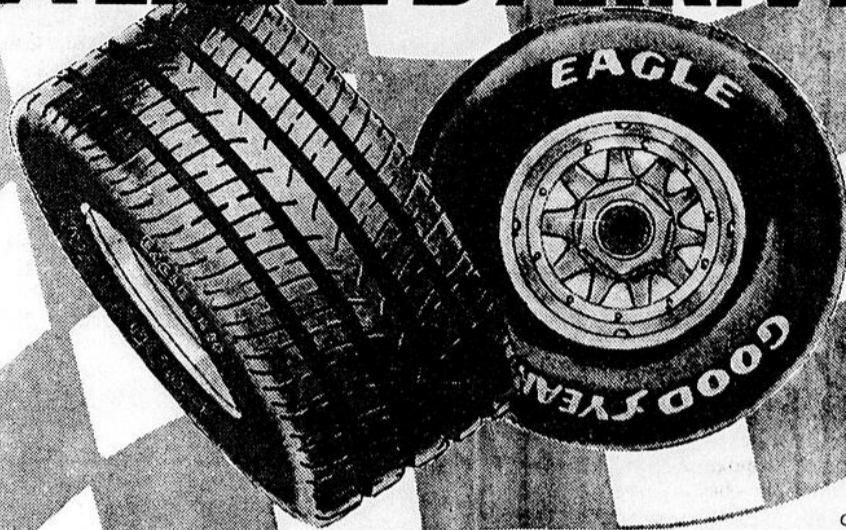
Club d'athlétisme Chakmat
Monique Lamarre
 Club de badminton
Bruno Ouellet
 Ligue féminine balle-molle
à déterminer
 Ligue masculine balle-molle
Jacques Boucher
 Association baseball mineur
Jean-Claude Gagné
 Baseball senior
Michel Métivier
 Association de basketball
Raymond Bélanger
 Association chasseurs et pêcheurs
Jocelyn Collin
 Club de curling
à déterminer
 Tournoi j'Matane pas
à déterminer
 Fonds d'aide à l'athlète matanais
Jean Boucher
 Club de golf Le Montagnard
John Synnett
 Club de gymnastique Acro-Mat
Myriam Hobbs
 Association des handicapés
Louiselle Gaudreault
 Ligue de hockey Les Crustacés
Raymond Lévesque
 Ligue de hockey super-olympique
Michel Desrosiers
 Ligue de hockey bottine
à déterminer
 Hockey Sieurs junior
Gérard Tremblay
 Fédération québécoise de hockey sur
 Matane
Françoise Berthelotte
 Tournoi hockey mineur 17ème
Jacques Létourneau
 Club de jogging Cour-o-vent
à déterminer
 Club de judo de Matane
France Gauthier
 Kino-Québec
à déterminer
 Club de moto-cross Les Rouleurs
Benoit Desjardins
 Club Les Amoureux de la motoneige
Josée Fortin
 Association de moto-tourisme
à déterminer
 Club de patinage artistique Le tourbillon
Louiselle Côté
 Club de patinage de vitesse Les rapidos
Monique Boucher
 Club de pétanque Les Raspaillettes
Raymond Otis
 Club de quilles l'Âge d'Or
à déterminer
 Club Matanauto
André Harrisson
 Club quatre roues motrices
René Roy
 Association sportive de ringuette
à déterminer
 Loisirs Mont-Castor Inc.
Maurice Richard
 Club de ski de fond
à déterminer
 Ligue senior de soccer Molson
Jules Morin
 Club de soccer mineur
à déterminer
 Club de tennis de Matane
à déterminer
 Club de tir Matan-arc
à déterminer
 Centre de tir La Précision
à déterminer
 Club de tir Vise-Haut
Sylvio Murray
 Association de volleyball
à déterminer
 Association équestre régionale
à déterminer
 Auberge de Jeunesse de Matane
Daniel Dubé

Aféas Saint-Rédempteur
Josée Gagnon
 Société d'action nationale de Matane
Azilda Roy
 Troisième Âge Gagnon Enr.
Emelda Ouellet
 Âge d'Or Saint-Rédempteur
Edith Desrosiers
 Âge d'Or Saint-Jérôme
Rolande Gagné
 Ambulance Saint-Jean D/C 345 Matane
Fernande Roussel
 Les amies du foyer
Yvonne Laforest
 Ecole de ballet classique
Mme Armande Nadeau
 Club batik et peinture sur soie
Lynda Otis
 Centre de bénévolat de la région
Annette Caron
 Club de céramique
Lucette Mercier
 Cercle des jeunes naturalistes
Bernardette Gagnon-Pelletier
 Chambre de Commerce
Viateur Bérubé
 Chevaliers de Colomb
Georges-Henri Ross
 Chorale Les Joyeux Rossignols
Gilberte Dion
 Choeur Aux quatre vents
Gervais Levesque
 Corps des cadets de la marine 231
Brigitte Chrétien
 Lique des cadets de l'armée du Canada
Louise Garon St-Louis
 Corps de tambours et trompette
Yolande Bérubé
 Association des familles d'accueil
Jean-d'Arc Harrisson
 Cercle de fermières
Gaby Tremblay
 Festival de la Crevette
Gilles Marcoux
 Cercle Filles d'Isabelle St-Victor 704
Gaétane Landry
 Galerie d'art de Matane
Francisco-Xavier Lopez
 Association des handicapés
Johanne C. Barriault
 L'Harmonie de Matane
Hugues Lajoie
 Société d'histoire et de généalogie
Céline Philibert
 Légion canadienne de Matane
Sabin Desrosiers
 Dames auxiliaires Légion canadienne
Denise Harrisson
 Club Lionnes
Raymonde Fortin
 Club Lions
Angélio Caron
 Ligue navale du Canada
Jean-Paul Bergeron
 Section locale des Coopérants
Réjeanne Caron
 École de musique de Matane
Maryse Dubé
 Club Optimiste de Matane
Jean-Marie Doiron
 Ordre loyal des Moose
Gaétan Dion
 Club de peinture Inc.
Jean-Paul Morin
 Club Richelieu de Matane
Alain Ouellet
 Club Rotary de Matane
Robert Iza
 Scouts et guides de Matane
Jovette Marquis
 Conseil de diffusion culturelle
Jacques Truchon
 Club 14-17 Matane Inc.
Steve Théberge
 Comité Matane t'accueille
Jocelyne Côté
 Joujouthèque de Matane
Lise Fournier
 Maison des jeunes la Lucarne
Gilles Audet
 Service de bibliothèque à domicile
Lucille Piuze
 Troupe de théâtre La Séance
Marcel Bélanger

Bénévoles par excellence 1986
 secteur socio-culturel

Aféas Bon-Pasteur
 Denise Jalbert

LA PERFORMANCE NE S'ARRÊTE PAS À LA LIGNE D'ARRIVÉE.



Vous voulez
 des pneus de
 route haute performance ?

Jetez un coup d'oeil aux pneus Eagle de Goodyear. Ce sont des héritiers de pneus de course éprouvés offerts à bas prix emballants. Jetez un coup d'oeil aux pneus Eagle, surtout si vous pilotez l'une de ces voitures : Camaro Z28, Pontiac Trans-Am, Pontiac Firebird, Pontiac 6000 STE, Pontiac Fiero, Chevrolet Corvette, SVO Mustang, Chevrolet Eurosport, Dodge Charger 2.2, Dodge Shelby Charger, Plymouth Laser, Dodge Daytona, Buick Regal T-Type, Buick Century T-Type.

EAGLE ST
 À PARTIR 84,95\$
 DE 175-70-R13 -
 Le pneu Eagle ST est conçu pour les voitures et les fourgonnettes de performance. Flanc à lettres blanches en relief. Performance est son mot de passe.

EAGLE GT
 À PARTIR 114,95\$
 DE 185-70-R13 -
 Le radial Eagle GT avec ceintures à câbles d'acier est doté d'une bande de roulement à motif dérivé du pneu de pluie Formule Un de Goodyear. Flanc à lettres blanches dessinées en relief d'apparence sportive.

EAGLE VR
 "GATORBACK"
 À PARTIR 119,95\$
 DE 175-70R13 -
 Radial de performance par excellence, le pneu Eagle VR de Goodyear redéfinit l'expression "fine pointe de l'air". Exceptionnellement robuste, c'est un pneu de rapport "V" pour la vitesse et l'accélération latérale.

RADIAUX À RABAIS!

VIVA à partir de 54,95\$
 155-80R13 -
 Un radial fiable avec carcasse à câble de polyester gage de roulement doux et confortable et bande de roulement à rainures profondes gage de traction mordante.

TIEMPO à partir de 59,95\$
 155-80R13 -
 Le Tiempo est le radial toutes saisons ceinturé d'acier populaire de Goodyear. Conçu pour offrir traction impeccable toute l'année, le Tiempo comporte deux ceintures à câbles d'acier gage de robustesse et de durabilité.

GOODYEAR

Les pneus radiaux Goodyear, tout simplement indispensables.

lundi 7h30 à 17h30, mardi 7h30 à 17h30
 mercredi 7h30 à 17h30, jeudi 7h30 à 17h30, vendredi 7h30 à 17h30 et 19h à 21h, samedi 8h à 12h

Les Pneus du Phare (1984) Inc.

1075 avenue du Phare ouest
 Matane - 562-4611



Des jeunes bien heureux des Sieurs-Chevaliers atomes qui ont mérité des titres lors du méritas FQHG de vendredi. (Photo Jean Boucher)



Des champions

«Au cours de la saison de hockey mineur de Matane, la formation du A. Raymond atome B a remporté les championnats de la saison régulière, des séries éliminatoires et du tournoi de hockey mineur de Matane. La direction de l'équipe remercie les parents et les commanditaires. Le club se composait de Stéphane Tremblay, Frédéric Bérubé, Christian Bourque, Jackie Ouellet, Jean-François Leconte, Paul-James St-Louis, Marc Normand, Simon Leclerc, Karl Bérubé, Steeve Desrosiers, Dany Bérubé assistant-entraîneur, Pierre Ouellet, Emanuel Harrison, Donald St-Louis entraîneur-gérant, Eric Beaulieu ainsi que Martin Caron entraîneur (absent pour la photo).



Méritas FQHG Matane

L'équipe de l'année du hockey de développement: Sieurs-Chevaliers atome cc
L'équipe de l'année du hockey maison: A. Raymond
Le joueur de distinction: Pierre-Claude Gagnon du Comodor midget
Le joueur par excellence: Jean-Pascal Dufour des Sieurs-Chevaliers atome
Le bénévole de l'année: Françoise Berthelot des Sieurs-Chevaliers
L'entraîneur de l'année: Réal Ouellet des Sieurs Moose pee-wee
Le gérant de l'année: Denis Labrie
Le gérant équipe maison: Donald St-Louis du A. Raymond
L'entraîneur équipe maison: Jacques Létourneau équipe Lions

Équipes championnes saison régulières
 atome B: A. Raymond; pee-wee C: Festival; pee-wee B: Lions; bantam B: Sport-Expert; midget B: Matane Toyota

Équipes championnes des séries
 atome B: A. Raymond; pee-wee C: Festival; pee-wee B: Denis Décoration; bantam B: Sport Expert; midget B: Commodore

Médailles Esso

Hockey maison
Médailles pour le joueur le plus utile pour chaque équipe

Ken Gamache, Yves Thériault, Patrick Gauthier, Pierrot Ouellet, Steve Savard, Jimmy Richard, Dave Murray, Yves Michaud, Normand Lebreux, Daniel Côté, Dany Lavoie, Jacky Lavoie, Martin Ouellet, Yves Jacques, Stéphane Desgagné, Ronald Gagnon

Médailles pour le joueur le plus amélioré pour chaque équipe

Dave Gauthier, Yanick Létourneau, Martin Lefrançois, Paul St-Louis, Guy Bourget, Éric Harrison, Sébastien Santerre, Roger Gagnon, Pascal Ratté, Yan Vézina, Simon Dubé, Daniel Gagnon, Martin Simard, Justin Dubé, Sylvain Guimond, Claude St-Pierre

Médailles pour le joueur au meilleur esprit sportif pour chaque équipe
 Jean-François Bureau, Rémy Gauthier, Alain Labrie, Jean-François Grant, Étienne Fortin, Dave Harrison, Tommy Fortin, Joël Sirois, Luc Durette, Dany Desrosiers, Sébastien Otis, Éric Dubé, Vincent Harrison, Gino Martin, Yves Durette, Stéphane Fortin

Hockey compétition
Médailles pour le joueur le plus utile

atome: Rémi Dagneau, pee-wee: Steve Tremblay, bantam: Steve Fortier, midget: Harold Truchon

Médailles pour le joueur le plus amélioré

atome: Marc Bourgeois, pee-wee: Stéphane Dupéré, bantam: Frédéric Otis, midget: Yanick Lévesque

Médailles pour le joueur au meilleur esprit sportif

atome: Marco Berthelotte, pee-wee: Patrick Côté, bantam: Louis Martel, midget: Martin Blier

Nouvelle spécialité



RADIATEUR

Nous avons en main plus de 300 radiateurs et chaufferettes de toutes marques.

562-2448

Miville vitres d'automobile
 383 St-Jérôme Matane

La nouvelle gamme des produits à pelouse et jardin 1986 John Deere est arrivée!!!



- Tondeuse à siège
- Tondeuses à main
- Rotoculteurs
- Tracteurs séries 100-300-400

Venez faire votre choix

Théo Côté et Fils



841 du Phare est
 Matane - 562-4034

Spéciaux Début de saison

400S



Motocyclettes Suzuki

Modèles: 400S de route
 450L de route

1 195\$

quantité limitée



Zénon Fortin

874, av. du Phare Est, Matane - 562-3072

CURLING

Par
Pousse Lapierre

Très bonne participation pour le tournoi J'Mantane pas qui clôture les activités pour la saison 85-86 du Club de curling de Matane. Le tournoi a débuté vendredi soir sous la présidence d'honneur du maire de la ville, M. Maurice Gauthier, qui a procédé à l'ouverture officielle vers 21h. 18 équipes étaient inscrites à ce tournoi dont 9 équipes nous venaient de l'extérieur. À souligner la présence d'une équipe de Montréal qui a fait bonne figure lors de cette fin de semaine et les membres de l'équipe ont été enchantés de leur fin de semaine à Matane.

Tous les membres du Club de curling de Matane remercient sincèrement tous les commanditaires qui ont participé à leur façon afin de rendre possible la réalisation d'événements semblables.

Quant à nous, amis curleurs, l'été qui s'envient va nous permettre de prendre un peu de repos. Un repos bien mérité pour certains, principalement pour notre président, Raymond Otis, qui a multiplié les efforts tout au cours de la saison pour en faire une réussite. Tellement fatigué qu'il n'était plus de la partie lors des deux derniers bouts qu'il avait à défendre contre le quatuor du skip Gilles Lamarre en finale de la classe B. Il faut également remercier tous les membres du comité de direction et tous les bénévoles qui n'ont pas ménagé leurs efforts au cours de la saison.

Votre chroniqueur, Pousse Lapierre, vous souhaite un très bel été et espère vous revoir bien en forme pour une prochaine saison.

Bonnes vacances

Invité du club Nautilus Un gars sympathique ce Pierre Harvey

Quelque 150 convives ont répondu à l'invitation du club de natation Nautilus de Matane pour le souper bénéfique servi samedi à la polyvalente. Le fondeur mondial et cycliste Pierre Harvey était l'invité d'honneur de l'événement.

Harvey est un athlète fort sympathique. C'est la deuxième fois qu'il vient à Matane comme président d'honneur. En 1984, il avait accepté l'invitation du Fonds d'aide à l'athlète matanais pour le gala méritas régional. Pierre Harvey est un Rimouskois. Il est donc très sensible aux demandes des clubs de la région du Bas Saint-Laurent-Gaspésie. Toutefois, Pierre se doit de refuser plusieurs invitations en raison de ses obligations

sportives.

Pierre Harvey est à l'extérieur de son domicile environ huit mois par année. Il considère ce rythme de vie normal pour la pratique de ses disciplines. En quelques occasions, sa femme Mireille l'accompagne dans ses voyages mais elle préfère demeurer au Québec.

Sensibilisé au domaine de la natation, Pierre Harvey a déjà pratiqué ce sport pendant quatre ans, entre 11 et 15 ans. Il a réussi son standard B

mais il doutait de son avenir dans la natation. Il a donc préféré concentrer ses énergies dans le cyclisme et le ski de fond ce qui lui réussit très bien.

La prochaine étape pour le Nautilus de sa campagne de financement est le nago-oton du 4 mai, à la piscine. Il y aura défilé dans les rues pour ceux qui ne nagent pas. Au chapitre du parrainage des nageurs, le club a recruté 34 commanditaires officiels.

Jean Boucher

LA VOIX GASPÉSIENNE, MERCREDI 23 AVRIL 1986



Pierre Harvey a reçu une caricature et sa femme Mireille une gerbe de fleurs du club Nautilus. (Photo Jean Boucher)

MICHELIN, un choix sûr



Michelin

XA4

Vraiment 4-saisons
Vraiment durable.

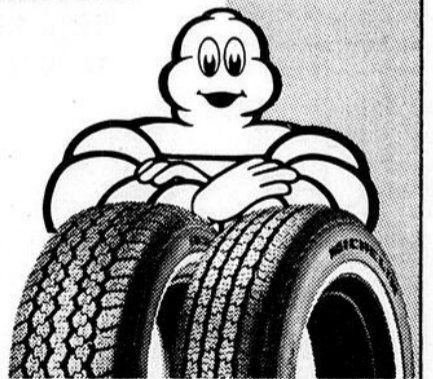
Michelin

XH

Un radial de
durabilité
exceptionnelle.

...à faire chez votre spécialiste du pneu.

Chaque modèle de pneu Michelin est le fruit de longues recherches et de millions de kilomètres d'essais. C'est cette obsession pour la perfection qui fait la qualité des Michelin, reconnue dans le monde entier. Et si, année après année, nous continuons à vendre des Michelin, c'est parce qu'en tant que spécialistes du pneu, nous partageons cette passion. Pour nous, quel que soit votre type de conduite ou l'utilisation que vous faites de votre automobile, avec Michelin, vous faites un choix sûr.



Service de pneus E. Côté Inc.

370 ave D'Amours, Matane - 562-2105

Lun. au ven.: 8h à 12h
13h à 17h
Ven. soir: 19h à 21h
Sam.: 8h à 12h

Pose et balancement
gratuit
avec tout achat de
pneus.

Cartes: Visa
Master
American Express
acceptées

MICHELIN
Parce que les pneus,
c'est important.



Pontiac Sunbird 1985, 4,300 km, 2 portes, automatique



Chevette 1983, 4 portes, 5 vitesses, 48,000 km, rouge

Mercury Zéphir
1980, 2 portes, 6 cyl.,
auto., couleur mar-
ron, super propre.



Chevette 1981, 2 portes, 4 cylindres, auto, 55,000 km, balance de garantie



Buick Park Avenue 1982, 4 portes, équipement complet



Renault Alliance 1983, 4 portes, trans. manuelle, 4 cylindres, couleur rouge.

HYUNDAI

STELLAR
PONY
EXCEL

Raymond
AUTO MATANE LTÉE

178 rue Fraser, Matane - 562-2594

ACHAT - VENTE - LOCATION



Parlons golf

Dimanche soir, les glaces du curling ont subi leurs dernières opérations de la saison. En effet, elles ont été empaquetées et expédiées à la fonderie pour faire place au golf!

Jocelyn Borgia, notre pro, me prie d'annoncer qu'il donnera deux séries de cours de golf. La première a commencé lundi pour se poursuivre jusqu'au 30 et la deuxième débutera le 5 mai pour se terminer le 14. Il y a encore quelques places de disponibles pour la première série et plusieurs pour la seconde. Tous les intéressés, doivent communiquer aux numéros de téléphone suivants: 562-4915 ou 562-6697. Jocelyn aura en mains des équipements à la portée de toutes les bourses. Notre meilleur conseiller est encore le professionnel.

Jules Dionne est convaincu qu'il améliorera son score cette saison, et pour cause! L'an dernier, il a été traumatisé par l'élimination hâtive des Canadiens de Montréal, événement qui l'a hanté tout l'été, alors que cette année il voit ces derniers se diriger allègrement vers la conquête de la Coupe Stanley! Il a peut-être raison!

La fameuse «game à 4 points» qui a connu beaucoup de succès ces dernières années débutera au début de juin sous le vocable de la «game à si nette» (Synnett), et, cela, pour rendre hommage à son «inventeur».

Tout le monde connaît Ben Hogan? C'est l'un des plus fameux stratèges du 20ème siècle. Dans un de ses livres il dit ceci par exemple: «une partie de golf doit être jouée comme le jeu de billard. Sur un départ, toute une stratégie doit être élaborée avant de jouer son premier coup, en pensant aux coups suivants. Par exemple, si entre vous et le drapeau il y a un obstacle, oubliez le drapeau et assurez-vous que votre balle tombe sur le vert. Ne prenez jamais de chance! Jouez avec prudence si vous ne pouvez jouer sûr. Si vous avez un coup roulé montant sur le vert, il est préférable d'être trop court que trop long car un coup descendant est beaucoup plus difficile à faire».

Si au début d'un match votre adversaire prend une avance de quelques coups ne prenez pas panique car

tôt ou tard il «cassera». Tout au cours d'un match évitez d'être négatif. S'il y a un doute quant à l'application d'une règle de golf, ne prenez pas la chance de régler le problème avec votre adversaire car tous deux êtes passibles de disqualification.

Saviez-vous que lorsque Jack Nicklaus a remporté le tournoi des maîtres il y a 15 jours, c'était la 6ème fois qu'il réalisait l'exploit et il a 46 ans. Exploit qui ne sera probablement jamais égalé.

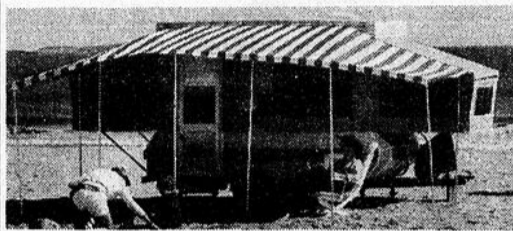
En terminant, je rappelle à tous les intéressés de communiquer avec Jocelyn Borgia au sujet des cours de golf.

À la semaine prochaine!

Claude Watters



Bonair Les nouveaux modèles de roulottes et tentes-roulottes '86 sont arrivés



APALACHE



Nous avons maintenant le service complet sur les accouplages, les auvents et les cuisinettes!

- Quelques modèles '85 à prix spéciaux
- Nous avons toutes les pièces pour réparations de roulottes ou tente-roulottes
- Travaux d'assurance
- Service de remorquage sur route



Réservez vos pneus dès maintenant

- Toutes marques
 - Pose et balancement de pneus pour
- 4.99** ch.

Nouveau!

Nous avons maintenant un véhicule à 6 roues.



En plus des 3, 4 et 5 roues.

Un véritable marché de plein air au

Centre du Pneu St-Louis

Route 132, Petit-Matane
562-3626



41006
Lubrifiant 6 oz
Rég.: 3,00\$

SPÉCIAL
1.99



41012
Lubrifiant 12 oz
Rég.: 4,34\$

SPÉCIAL
2.99

WESTWARD



SD-4-1
Tournevis 4 dans 1
Rég.: 12,70\$
SPÉCIAL

8.99



CTK-1
Ensemble d'outils pour camping
Rég.: 39,90\$

SPÉCIAL

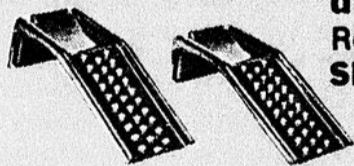
20.72



CE-100
Veilleuse automatique
Rég.: 12,44\$
SPÉCIAL

6.49

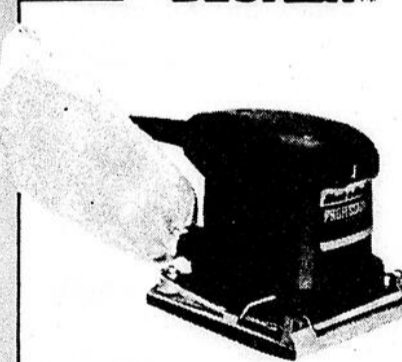
SECURI NEIGE SNOW Car Ramps



CR 78
Rampes pour réparations d'automobile
Rég.: 36,00\$
SPÉCIAL

27.95

BLACK & DECKER



4010
Ponceuse de finition
Rég.: 117,00\$

SPÉCIAL
69.00

Prix en vigueur jusqu'au 2 mai 1986

MAURICE ROUSSEAU & CIE



Pièces et accessoires d'autos
Équipement de garage et d'industrie



121, rue Fraser
Matane - G4W 3G8
566-2666

OUVERT LE SAMEDI AVANT-MIDI



Nautilus en voyage

Les 25, 26 et 27 avril seront des journées d'activité pour les nageurs du club de natation Nautilus de Matane. Les nageurs seniors (18 ans et plus) Vincent Liang et Georges Dion iront courir les 100 mètres et 200 mètres brasse et crawl, plus quelques autres épreuves, dans une rencontre provinciale senior à la piscine de Dollard-des-Ormeaux. Cette rencontre permettra à ses deux nageurs de préparer adéquatement la deuxième Coupe du Québec, mais surtout de se livrer aux ajustements nécessaires à chacun en terme d'entraînement. Ces nageurs qui parcourent la piscine pendant une quinzaine d'heures par semaine, sans compter les séances de musculation, ne pourront cependant pas penser au repos pour les prochains mois. Bien au contraire, leur horaire d'entraînement en piscine passera à près de 20 heures par semaine dès la fin des cours.



Le plus gros tournoi en double de l'Est du Québec est commencé depuis dimanche. Une bourse de 7,300\$ sera distribuée aux différents gagnants. Le tournoi se poursuivra en fin de semaine.

L'événement retient la participation de 73 équipes réparties dans trois classes. Les personnes intéressées à travailler comme marqueur sont invitées à communiquer ou vous rendre à la salle. Le tournoi reprend vendredi à 19 heures.

P.S. À tous les intéressés, le party de fin d'année de la salle de quilles se tiendra au local des Mooses et ce le 7 juin. Réservez vos billets à la salle. Merci et bienvenue à tous.

Rapport ligue de quilles Matane-Toyota

Gagnants classe A Supra: 1-Denis Synett, 2-Gérard St-Gelais, 3-Claude Lefrançois, 4-Diane Durette, 5-Ruth Lagacé.

Gagnants classe B Célita: 1-Henri Marquis, 2-Maurice Lavoie, 3-Bernard Martel, 4-Jocelyne Synett, 5-Gilberte Gagné.

Félicitations aux gagnants, merci à tous les joueurs pour cette saison.

À l'an prochain et bonne semaine!

Claudette Forbes

(18 ans et plus) Vincent Liang et Georges Dion iront courir les 100 mètres et 200 mètres brasse et crawl, plus quelques autres épreuves, dans une rencontre provinciale senior à la piscine de Dollard-des-Ormeaux. Cette rencontre permettra à ses deux nageurs de préparer adéquatement la deuxième Coupe du Québec, mais surtout de se livrer aux ajustements nécessaires à chacun en terme d'entraînement. Ces nageurs qui parcourent la piscine pendant une quinzaine d'heures par semaine, sans compter les séances de musculation, ne pourront cependant pas penser au repos pour les prochains mois. Bien au contraire, leur horaire d'entraînement en piscine passera à près de 20 heures par semaine dès la fin des cours.

La plupart des autres nageurs du Nautilus se rendront à la rencontre régionale à Mont-Joli. En plus de l'équipe locale et des Matanais, les équipes



de Bonaventure, New Richmond, Amqui, Riverview et Rivière-du-Loup seront sur place. Cette rencontre revêt son

importance pour les nageurs, ces derniers devant toujours viser les standards leur permettant d'améliorer la qua-

LA VOIX GASPESIENNE, MERCREDI 23 AVRIL 1986 A-29
 lité de leur programme de compétition. On pourra vérifier les performances de l'équipe en vue du championnat provincial par équipe qui se tiendra à Montréal en mai prochain en même temps que la coupe du Québec II.

Les spécialistes à Matane

- Pneus de qualité dans toutes les grandeurs pour votre auto ou camion
- Pose et balancement
- Mise au point de votre véhicule

Vente de voitures d'occasion



Location de garage

Prix compétitifs

pour tout genres de réparations

Centre du Pneu usagé

89 rue Brillant, Parc industriel Matane

bur: 562-5512
 rés: 562-9503

Voyez le nouveau «tracteur repensé» de Bombardier

Le MPV 20 moteur 20 c.v. diesel, 3 cylindres

Notre MPV 20 vous offre une gamme de caractéristiques, plus d'adhérence, un rendement supérieur à celui des autres tracteurs.

Et aussi toute une gamme d'accessoires Bombardier qui vous permettent de vous attaquer avec facilité à tout genre de travail exigeant l'utilisation d'un tracteur.

Comme nous l'avons fait pour le MPV 20 lui-même, ces instruments ont été repensés avec soin pour vous assurer que leur achat constituera un excellent investissement pour de nombreuses années d'utilisation.

Souffleuse à neige arrière modèle 505

Cabine modèle 503

La cabine modèle 503 est conçue pour offrir un confort optimal à l'opérateur. Elle est équipée d'un siège réglable, d'un tableau de bord ergonomique et d'une ventilation efficace. Sa structure robuste assure une longue durée de vie.

Tondeuse avant modèle 509

La tondeuse avant modèle 509 est conçue pour offrir un rendement optimal dans les zones résidentielles et commerciales. Elle est équipée d'une lame robuste et d'un système de coupe innovant.

Souffleuse à neige avant modèle 506

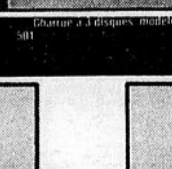
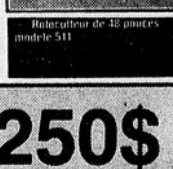
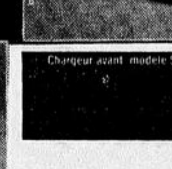
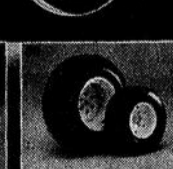
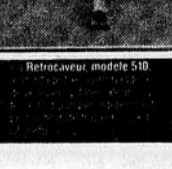
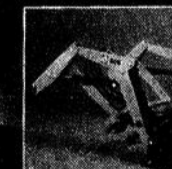
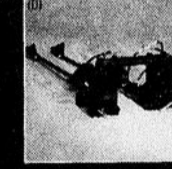
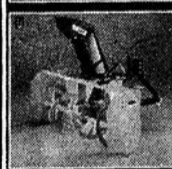
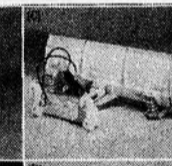
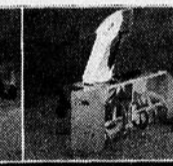
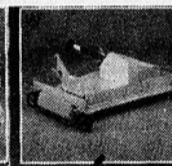
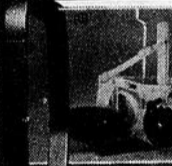
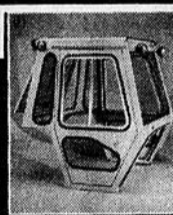
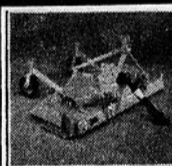
La souffleuse à neige avant modèle 506 est conçue pour offrir un rendement optimal dans les zones résidentielles et commerciales. Elle est équipée d'une lame robuste et d'un système de coupe innovant.

Lame avant de 60" modèle 508

La lame avant de 60" modèle 508 est conçue pour offrir un rendement optimal dans les zones résidentielles et commerciales. Elle est équipée d'une lame robuste et d'un système de coupe innovant.

Charrue agricole de 12 pouces modèle 502

La charrue agricole de 12 pouces modèle 502 est conçue pour offrir un rendement optimal dans les zones résidentielles et commerciales. Elle est équipée d'une lame robuste et d'un système de coupe innovant.



MPV 20 est le nouveau tracteur repensé de Bombardier. Il est équipé d'un moteur diesel de 20 chevaux et d'une transmission à commande manuelle. Il est disponible avec une variété d'accessoires pour répondre à vos besoins.

Faites-en l'essai

Vous avez maintenant tout un véhicule entre les mains!

Escompte de 250\$

de la compagnie Bombardier sur l'achat d'un MPV 20 avant le 1er juin 1986

Matane Motosport

615 du Phare est
 Matane - 562-3322

SPORTS

De tout et de rien

par Jean Boucher



L'équipe du Pub 21 a ravi les honneurs du tournoi de fin saison du club de dards de la Légion de Matane. Jean-Hugues Desrosiers était le capitaine. Dans la classe B, le R.M. Sport dirigé par René Poulin a triomphé et le J.-A. Desrosiers de Jacques Martel a fait de même en catégorie C. Au tournoi de dimanche commandité par Matanet, Jacques et Liette Martel ont gagné la classe A. Nicole et Magella Bouchard ont ravi les honneurs de la classe B. Gisèle Tremblay et Daniel Gagné ont remporté la classe C.

À Gaspé en fin de semaine, Bruno Ouellet a gagné la classe A du tournoi régional de badminton. En double, ce même joueur et Denis Couture ont remporté la classe A. Yvan Beaulieu a eu le meilleur résultat pour les étudiants.

La série Canadiens-Hartford était égal avant le match de lundi. Surprise ou non dans le premier match, les Whalers ont triomphé assez facilement. Le Canadien a manqué d'opportunisme en première période comme ce fut le cas pour les Nordiques face à la même équipe. La rencontre de samedi a été relativement sans histoire et qualifié de terne à l'exception du premier engagement. Toutes les séries étaient sur un pied d'égalité après les deux premiers matches. Certains affrontements ont été surprenants comme la série Calgary-Edmonton. Ces derniers devraient toutefois disposer des Flames. C'est à suivre cette semaine.

Les clubs et associations sportifs de la ville de Matane sont invités à choisir leurs athlètes et entraîneurs de l'année pour le Gala méritas local. Des formulaires en ce sens ont été expédiés par le Fonds d'aide à l'athlète matanais. Le gala se tiendra le mercredi 25 juin à la récréathèque et les cartes seront bientôt en vente au coût de 5\$ par les membres du FAAM ou au Service des loisirs. Nous aurons l'occasion d'en reparler.

La piscine municipale sera fermée du lundi 28 avril au vendredi 2 mai. Des travaux de conversion à la bi-énergie seront effectués pendant cette période.

Marie-Claude Côté et Lise Fournier du club Rapidos de Matane sont en nomination pour les titres respectifs de patineuses de relève et d'entraîneur de l'année du Québec. Les résultats seront connus lors du Gala provincial qui aura lieu le 17 mai à Amqui.

Des cours de moniteur-adjoint de la société canadienne de la Croix-Rouge seront dispensés à partir du lundi 28 avril à la piscine municipale de Matane. Comme pré-requis, il faut détenir le niveau blanc de la Croix-Rouge. Le coût est de 70\$ volumes inclus et on peut s'inscrire en communiquant avec Guy Philibert au 562-3726.

Des cours de pêche à la mouche seront dispensés les 13 et 14 mai entre 19h et 23h au cégep de Matane. Le cours comprend des informations sur les différents équipements de pêche à la mouche, les noeuds, les moulinets, les lignes, les techniques de pêche à la truite et au

saumon. Certains équipements sont requis. On doit s'inscrire avant le 9 mai auprès de Jean-Marc Côté au 562-2153, Bermond Turcotte au 562-0315 ou Richard Paradis au 566-2993. Cette activité est organisée par l'Association chasse et pêche de Matane.

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche annonce qu'un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu se tiendra à l'école polyvalente d'Amqui le samedi 3 mai de 8h à 18h. On peut s'inscrire en communiquant avec Antonin Michaud au

743-5361.

Un premier tournoi à la petite morue se tiendra à Matane le samedi 17 mai. Comme l'arrivée de la morue, en bordure de la mer, attire toujours beaucoup de pêcheurs sur les quais, les Tournois Chasse et Pêche Gaspésie, en collaboration avec certains organismes, ont décidé d'en faire un événement spécial. Dans une prochaine édition, nous vous livrerons plus de détails sur cette

activité et sur les autres tournois prévus pour l'été.

Bonne semaine!

Badminton

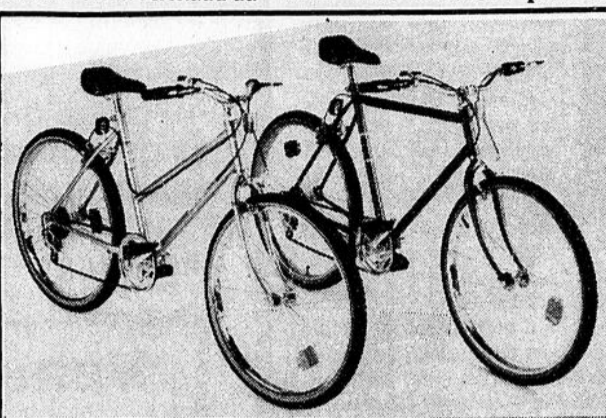
Denis Couture et Raymond Carrier sortent gagnants

Denis Couture a remporté la classe A du tournoi de participation du club de badminton qui s'est tenu mardi et jeudi dans les gymnases de la polyvalente de Matane. Raymond Carrier a fait de même dans le B. Seize personnes ont pris part à la rencontre. Dans le A, les participants ont joué huit parties et dans le B, 12 parties.

Dans le A, Denis Couture a terminé avec 115 points, Marc Lemieux avec 108, Bruno Ouellet avec 106, Pierre Landreville avec 95, Denis Bouffard avec 92, Jean-Pierre Meunier avec 91, Claude Côté avec 89 et Jacques Gagné avec 83.

Dans le B, Raymond Carrier a obtenu 163 points, Romain Pelletier 162, Berthony Coulombe 155, Jean-Pierre Caron 152, David Hubert 150, Mario Julien 126, Perry Bond 122 et Sébastien Audit 122.

Dans ce tournoi de participation, les joueurs se sont rencontrés en double pour deux parties à la fois. Chaque participant enregistrerait le total de ses points.



Le supermarché de la bicyclette dans la région

Nous sommes les maîtres dans le domaine

Nos marques sont réputées

- Vélo Sport • Mikado
- Peugeot • Macadam etc.

Nos bicyclettes sont garanties pour la période estivale (pièces, main-d'oeuvre)

- vente • réparations • service après vente • pièces • bicyclettes de montagne, etc.
- de plus nous réparons toutes les marques

Si vous pensez bicyclettes vous pensez à nous!



Vous aimeriez être un pêcheur souriant comme celui-ci?

La solution, c'est nous visiter...

- Mitchell, Daiwa, Zepco, Ryobi, Shakespeare ne sont que quelques-unes de nos marques
- bottes de pêche Red Ball, Acton et autres
- permis de chasse et pêche toute catégorie
- vers à pêcher, etc.

Fiez-vous à l'expérience

Spécialistes en équipement de pêche depuis 22 ans

Ferplus
SPORT

Les Sports 4 Saisons Pinel Inc.

74, avenue d'Amours
Matane - 562-0573

RADIATEURS D'AUTOS MATANE ENR.

1901 Matane-sur-mer
562-4764

- Réparation et vente de radiateurs industriels, radiateurs d'aluminium et plastique
- Plus de 100 modèles de radiateurs neufs en stock. Consultez l'expert. Prix très, très compétitifs.
- Équipement de chaufferette • Préparez-vous pour l'été • Nous nettoyons les chaufferettes en place sur voiture.
- Escompte spéciaux pour garages, station-service particuliers, industriels.



Rég.: 3,500\$
Spécial: **3,200\$**

VITE EN BESOGNE. DÛRE À LA TÂCHE.



YFM225

Boutique de la moto

953, route 132, Petit-Matane
562-5528

Une Yamaha qui sait gagner sa vie! Équipée d'un puissant moteur quatre temps de 223 cc. D'une boîte cinq rapports à deux gammes, et d'une marche arrière. D'un démarreur électrique et d'un système d'allumage à décharge de condensateur sans entretien. Et vous pouvez lui ajouter tout un tas d'accessoires pour le travail!
Venez la voir au plus vite. Rien n'est plus dût à la tâche ni plus vite en besogne.

YAMAHA MOTO4

Aqua-Neige 1986

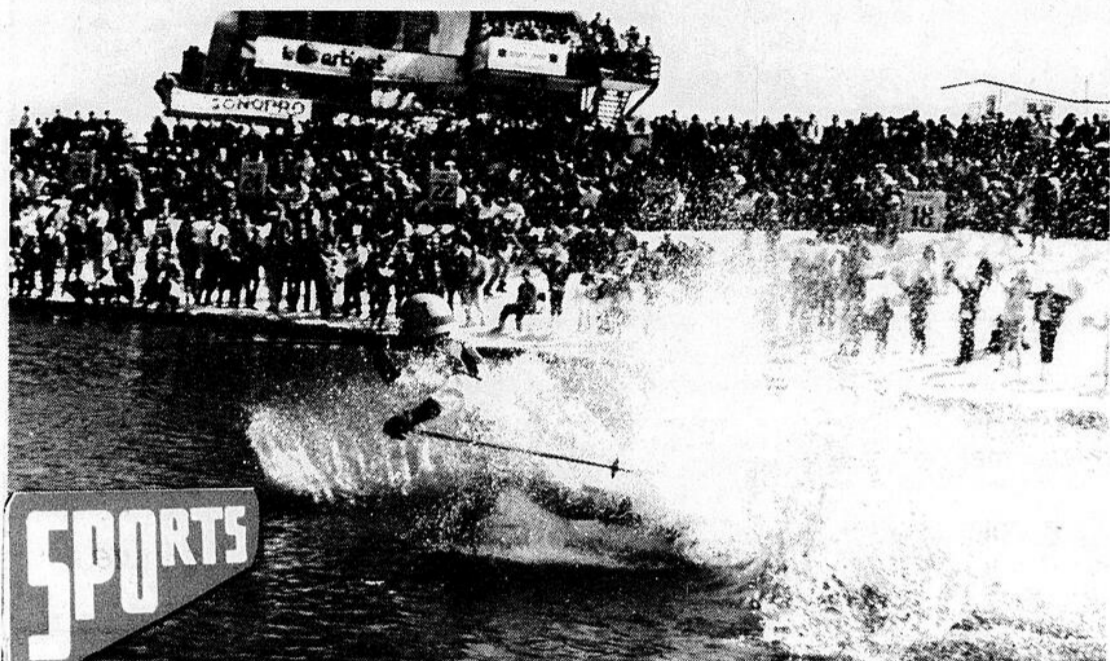
Un p'tit secret pour le champion

Aussi curieux que cela puisse paraître, du savon à vaisselle à base de citron est à l'origine du succès du champion 1986 de l'Aqua-Neige, Paul

Parent de Saint-Adèle près de Montréal. Il en a mis sous ses skis. Parent a traversé à deux reprises le lac Picalo et parcouru 102

mètres. Il en était à sa première expérience à cette activité qui a attiré plus d'une centaine de skieurs du Québec et du Nouveau-Brunswick. En-

core une fois la foule était massée le long du lac pour assister aux prouesses souvent involontaires des concurrents. Le temps ensoleillé



Les skieurs ont souvent offert involontairement un spectacle par la variété de leurs culbutes dans l'eau au grand plaisir de la foule. (Photo Jean Boucher)

SPORTS

Succès pour le bonspiel

Incertitude pour la prochaine saison

Pour la deuxième année consécutive, c'est la formation de Bob Albert, de Rimouski, qui a remporté la classe «A» du bonspiel «J'm'en tanne pas» disputé à Place des sports, en fin de semaine. Jacynthe Roy, Madone Cimon et Denis Plourde complétaient l'équipe. Dans cette finale, Bob Albert a surclassé Cluney Saunders, de Price.

En classe «B», Gilles Lamarre, de Québec, aidé de Raymond Saint-Gelais, Harold Bouffard

et Jacqueline Tremblay a vaincu la formation de Raymond Otis de Matane.

L'équipe matanaise constituée de Richard Lepage, Romain Marquis, Laurence et Gaston Belzile a mérité les honneurs de la classe «C» en battant l'équipe d'Alain Murray, également de Matane.

Du bon curling

Dix-huit équipes étaient inscrites à cette compétition annuelle

et Jacqueline Tremblay a vaincu la formation de Raymond Otis de Matane, Maurice Gauthier.

Cent-cinquante personnes étaient au banquet de samedi et une soixantaine de convives ont pris part au souper de dimanche et à la remise des bourses.

Comme l'espéraient les organisateurs du tournoi, beaucoup de spectateurs ont assisté aux rencontres et plusieurs ex-joueurs ont manifesté leur intention de

revenir au jeu.

On aura vu, pendant tout le week-end, un bon calibre de jeu.

La survie

Le compresseur est arrêté, les glaces ne sont plus et les curleurs ne sont pas encore certains de pouvoir pratiquer ce sport l'an prochain. Les rumeurs veulent que le nombre de membres ne soit pas assez élevé pour justifier la poursuite des activités.

Ce n'est pas d'hier toutefois que des discussions tourmentent autour de cette hypothèse. Même des conseillers de l'ancienne administration municipale ont tenté de faire des pressions pour fermer Place des sports en hiver.

En fin de semaine, le maire Maurice Gauthier a fait savoir que le curling ne doit pas mourir à Matane. Il a expliqué qu'il n'est pas seul à prendre la décision mais il serait plutôt favorable au maintien du curling.

En tout cas, le conseil d'administration du club souhaite que le curling survive et croit pouvoir augmenter le nombre de membres. Une bonne promotion et la mise sur pied d'une ligue de juniors seront susceptibles d'accroître les inscriptions. Une histoire à suivre.



La formation matanaise de Richard Lepage a remporté la classe «C». Il est accompagné de Laurence et Gaston Belzile et Romain Marquis. Clermont Boucher leur a remis leur prix. (Photo R. Sirois)

et relativement chaud pour cette période de l'année a contribué au succès de l'événement qui a attiré des milliers de spectateurs.

Michel Bélanger de Rivière-Saint-François, champion en 1981 et en 1982, a terminé deuxième avec une distance de 96 mètres. Pierre Fournier de Val-d'Irène a pris la troisième position avec une distance de 89 mètres. Il avait remporté l'édition 1985. La cinquième place est allée à Jacques Chouinard de Baie-Comeau, champion de 1984.

Chez les femmes, Line Fournier de Val-d'Irène s'est classée première avec 52 mètres, suivie de Nathalie Roy de Val-Neigette avec 46 mètres. Cette dernière était détentrice du titre 1985.

J. Boucher

Sept-Iles Six médailles pour les judokas matanais

Le club de judo du cégep de Matane a râflé six médailles au championnat ouvert de la Côte-Nord présenté à Sept-Iles au cours de la fin de semaine.

Chez les cadets, Véronique Durette et Stéphane Garon ont mérité des médailles d'or dans leur classe respective des plus de 58 kg et moins 27 kg pour les ceintures orange et verte. Le senior Serge Dion a lui aussi remporté une médaille d'or pour les moins de 95 kg, ceintures jaune et orange.

Stéphane Langlois a rapporté une médaille d'argent chez les moins de 36 kg dans les ceintures jaune et orange. Raymond Bernier, moins de 71 kg, senior, bleu-maroon-noir et Nicolas Pearson, moins de 33 kg, cadet, jaune et orange ont pris la troisième position pour ainsi mériter des médailles de bronze.

Le championnat regroupait près de 300 judokas de Baie-Comeau, Port-Cartier, Sept-Iles, Matane et quelques autres localités de la rive nord. La délégation matanaise comprenait 13 judokas.

Par ailleurs, le club de judo de Matane n'a pas défendu son titre de champion régional Rive-Sud. L'entraîneur Carol Trotier a préféré se rendre à Sept-Iles pour diverses raisons dont celle du haut calibre de la compétition. Matane détenait le trophée régional depuis treize ans.

En fin de semaine, une douzaine de judokas matanais se rendront au championnat provincial qui aura lieu au cégep de Cap-Rouge.

R. Sirois

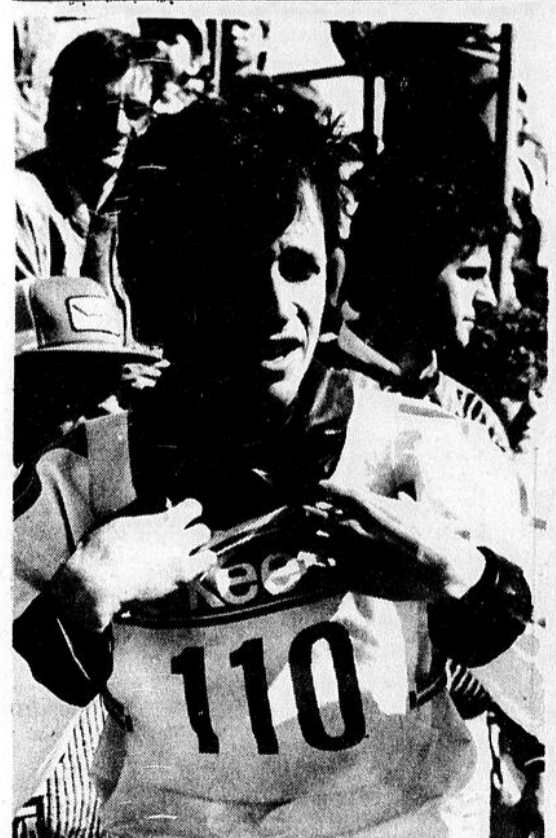
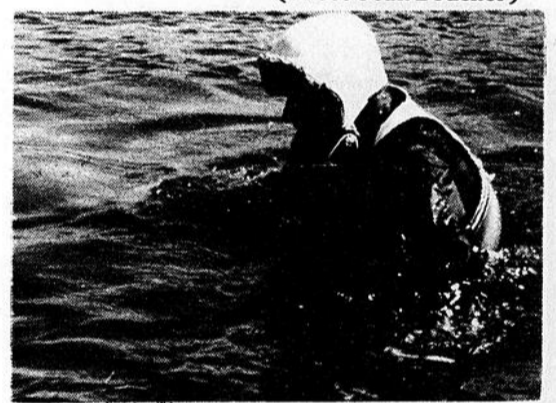
J. Boucher



Paul Parent a même dû freiner pour ne pas heurter la barrière après avoir traversé le lac Picalo. (Photo Jean Boucher)



Une entrée presque parfaite dans le lac; cela procure malgré tout un bon bain. (Photo Jean Boucher)



Tommy Ross de Matane a encore réussi à traverser le lac.

L'opération

Prix de groupe

L'extra service

DOUBLE VALEUR BMR

Prix de groupe BMR en vigueur du 15 au 26 avril 1986. Ces prix de groupe BMR sont "payez et emportez".



PIN MURAL "PENTICTON" 7⁹⁹ pqt
Grade B.
1 pqt couvre 14 pi ca env.



CONTREPLAQUÉ ÉPINETTE STANDARD 16⁹⁹ FLE
1/2 po x 4 pi x 8 pi.



ÉPINETTE ÉCONOMIE 72[¢] UN.
2 po x 3 po x 8 pi.



ÉPINETTE ÉCONOMIE 99[¢] UN.
2 po x 4 po x 8 pi.



PRÉFINI DE CHÊNE 5⁹⁹ FLE
4 pi x 8 pi.



MÉLAMINE 29⁹⁹ FLE
5/8 po x 4 pi x 8 pi.
Blanc.



PARQUETERIE 250[¢] PI CA
12 po x 12 po.
1 pqt couvre 15 pi ca env.

CHÊNE NATUREL vernis 250[¢] PI CA

MERISIER ANTIQUE PRÉ-SABLÉ 166[¢] PI CA



ISOLANT ROSE FIBERGLAS 7⁹⁹ POT
R-12. 1 pqt couvre 30 pi ca env.



PEINTURE AU LATEX 9⁹⁵ 4 l
Blanche. Pour l'intérieur et l'extérieur. Contenant de 4 litres.
PRIX BMR



TUILE À PLAFOND "SONOFLEX" 3⁴⁹ UN.
1/2 po x 2 pi x 4 pi.
Motif gravé.



RFC 18⁹⁹ UN.
CHEVALET PLIABLE
28 po haut x 32 po long.
Qualité Industrielle.



BARDEAU D'ASPHALTE 9⁹⁹ POT
Garantie: 10 ans.
Couleur: noir lustré.
1 pqt couvre 32.3 pi ca env.



STYROFOAM BLEU "SM" 6²² FLE
1 po x 2 pi x 8 pi.
Emboutevé.



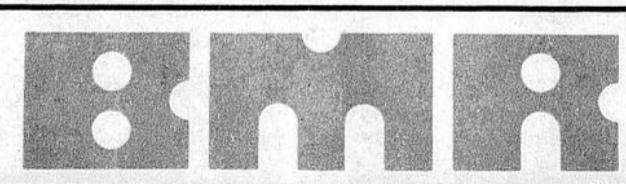
Sonoflex
C'est la solution-plafonds!

1.95 \$

RÉNOV-AIDE Disponible chez BMR!

RÉNOV-AIDE

Le guide "pratico-pratique" de la rénovation



Bien mieux renseigné pour bien mieux rénover

AVIS À NOS CLIENTS
Malgré l'attention particulière apportée à l'élaboration de cette annonce, il a pu se glisser des erreurs. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée dès son repérage par une affiche de rectification à notre comptoir. Il peut arriver qu'un article diffère de son illustration. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités, ou d'offrir des substituts au besoin.

MATANE BMR INC.
515 du Phare est, Matane - 562-1590